



Segrarna i Stiftsmästerskapet klass I Kerstin, Karlsson, Ingvar Hermansson och Susanne Melkersson. De kommer från Hults församling.

Stifts ungdomarna tävlade Stor uppslutning i Åtvid

Åtvidaberg har varit skådeplatsen för den 20:e upplagan av Linköpings stifts juniordag som arrangeras av Ungdomsrådets juniorsektion. Över 400 ungdomar i åldern 10–14 år deltog individuellt och i lag i tävlingarna om vandringspriser i stiftsmästerskap och i fotboll. För att inte väntetiden skulle bli för lång mellan tävlingsmomenten hade man anordnat särskilda stationer med lekar, information om teckenspråket, en hinderbana och livräddningsövningar i simhallen.

I fotbollsmästerskapet deltog 10 lag från lika många församlingar. De elva spelarnas sammanlagda ålder fick inte

överstiga 140 år. Matcherna dömdes av två riktiga domare och när det hela var klart stod Vimmerby som segrare

efter att i finalen ha besegrat Gamleby med 4–1.

Stiftsmästerskapet är en slags terrängtävlan med både praktiska och teoretiska kunskapskontroller. Sammanlagt deltog 37 lag i tre klasser. Varje församling fick ställa upp med högst ett lag om 2–3 deltagare i varje åldersklass. Vandringspriset hemfördes i år liksom förra året till Ingatorps församling som visade upp det sammanlagda bästa resultatet.

Man hade också anordnat en mindre bana för alla dem som inte deltog i stifts- och fotbollsmästerskapen. På den lilla banan deltog 22 lag i tre klasser.

Resultat: Stiftsmästerskap klass I: 1) Hult; 2) Ingatorp; 3) Skänninge.

Klass II: 1) Mällilla; 2) Skänninge; 3) Ingatorp.

Klass III: 1) Ingatorp; 2) Östra Eneby; 3) Hult.

Lilla banan, klass I: 1) Ingatorp; 2) Ingatorp; 3) Hult.

Klass II: 1) Ingatorp; 2) Tuna; 3) Akseby.

Klass III: 1) Ingatorp; 2) Åtvidaberg; 3) Tuna.

ÅTVIDABERG

2/6

Förlorade sin avlöning. En Atvidabergskvinna blev på fredagen av med nästan hela sin avlöning. Hon hade just varit och handlat på ett varuhus då hon upptäckte att hennes plån bok med alla pengarna var borta. Hur man än letade kunde varken kvinnan eller affärspersonal hitta plånboken. Polisen utesluter inte möjligheten att den person som stod före kvinnan i kassan kan ha fått med sig plånboken. Polisen är intresserad av att komma i kontakt med den personen.

Cyklens dag samlade i Atvidaberg 227 cyklister i alla åldrar. Atvidabergskorpen som stod för det praktiska arrangemanget hade lagt två enmilaslingor, en till Viresjö såg och en till Örn. Den senare var väl anpassad för de yngre deltagarna. Så småningom kommer priser i form av cyklar att lottas ut bland cyklisterna. Fem tröstpriser i form av luvor kommer också att lottas ut. Nästa begivenhet bland cykelmotionärerna blir Fullmäktige-cyklingen på onsdag.

MUF i Atvidaberg har anordnat morgonvandring i Uknadalen. Omkring 15 medlemmar deltog i vandringsen, som ägnades både fornminnen och naturupplevelser. Man hann med att studera Vinäs slottsruin, klungbebyggelsen i Kolsebro, domarringen i Stjälkhammar och forngravarna i Gärdsrum.

SALF:s-avdelning 17 i Atvidaberg har tillsammans med SALF-avdelningen i Kisa haft ett informationsmöte, om avtalsfrågor. Distriktsordföranden John Andersson och ombudsman Nils Mellqvist medverkade och redogjorde för det nya avtalet. Under diskussionen svarade på frågor.

Trafikolyckor i Atvid. Under lördagseftermiddagen inträffade två trafikolyckor i Atvidaberg. Vid Folkets hus körde en Linköpingsbilist över trottoarkanten mot stenväggen och blev stående mot den stolpe som bär upp den stora trafikskylten över riksväg 35. Bilföraren var på väg att byta fil då de framförande bilarna bromsade in. Det var vid undanmanövern som olyckan inträffade. Bilen förvandlades till skrot. Mannen fördes till hälsovårdscentralen som han senare kunde lämna efter omplåstring. Den andra olyckan inträffade vid Målbäck. En Linköpingsbo på väg mot Linköping upptäckte plötsligt att bilen drog mot vänster utan att han kunde förhindra det. Bilen kom över på fel sida, ner i diket, törnade emot en sten och voltrade ett par varv innan den blev stående på taket. Fordonet förstördes helt medan föraren som var ensam i bilen klarade sig utan skador. Orsaken till olyckan var en däckexplosion.

Inbrott. Under fredagen förövades inbrott i en sommarstuga och en förälsbod vid sjön Örn. I sommarstugan krossades ett fönster och stals några fiskedrag. I boden som var öppen hade tjuvarna stullt två spinnsjön och en väska med en rad fiskedon. Värdet av det stulna uppgår till hundratals kronor.

Kopieringsservicen. Fritidsnämnden har på begäran från föreningarnas samarbetsgrupp beslutat hemställa hos kommunstyrelsen att föreningarna genom fritidsnämnden får använda kommunens kopieringsapparater tills kommunstyrelsen på nytt behandlat frågan.

Edbergafältet. Fritidsnämnden har återigen behandlat det i Correspondenten tidigare utförligt redovisade förslaget till dispositionsplan för idrotts- och motionsanläggningar på Edbergafältet—Kopparvallen. Nämnden gjorde inga förändringar i planen som härnäst kommer att behandlas av kommunstyrelsen innan den läggs på kommunfullmäktiges bord. Till fritidsnämndens sammanträde förelåg yttranden över planförslaget från sju föreningar och organisationer. Bland dem AFF och AIF. AFF anser att förslaget är mycket tilltalande men understryker att i händelse av inskränkningar så bör dessa inte ske på bekostnad av redan planerade gräsplaner. AIF pekar på att kommunens tillväxttakt sannolikt blir mycket måttlig under de närmaste åren och man finner det framlagda förslaget ambitionsnivå hög med tanke på tillgängliga resurser. Föreningen menar att redan nu föreligger betydande problem att hålla befintliga anläggningar på godtagbar standard. AIF anser att inom ramen för den egna verksamheten kan behovet täckas med en skolidrottsplats på Edbergafältet, en skolidrottsplats på Nygårdsområdet och förlängning eller anläggning av ytterligare ett eljusspår. Med dessa åtgärder plus viss förbättring av Kopparvallen anser AIF att fritidsresurserna blir fullt tillräckliga inom överskådlig tid för en ort av Atvidabergs storlek.

Atvidspar till Kolmården. Atvidskorpens tips- och bingo-promenader avslutades på onsdagskvällen med en promenad med utgångspunkt från eljusspåret. Sammanlagt räknade man in 182 starter på tipspromenaderna och bland dem som deltagit alla tre gångerna utlottades ett par att representera Atvidaberg vid Korpens dag i Kolmården. Det blev Birgit Carlsson som lotten föll på. Vidare fick Thore Rosander, Lars Franzén, Gösta Sjöberg, Gunnar Strömberg, Einar Jansson och Vivan Dahlgren biljetthäften till Kolmårdens djurpark. Bingoavdelningen i onsdagens promenad lockade omkring 90 personer. Nära 140 brickor såldes varav sju utföll med vinst.

Stiftelsen Atvidabergshem, Atvidaberg, har av regeringen fått eftergift av 240 000 kr av de tre länen på 635 200 kr för kostnader för outhyrda lägenheter under åren 1972-74. Regeringens eftergift sker på villkor att stiftelsen med kapitaltillskott som inte är förenat med återbetalnings-skyldighet för stiftelsen, senast den 30 november i år inlöser resterande delar av länen. Vidare föreskriver regeringen att samtliga tre län skall vara räntefria från utbetalningsdagen, dock längst to m den 30 november i år.

De sökte tredubbel. I posten anslag till övriga idrottsplatser i kommunens ytterområden har fritidsnämnden för innevarande år 30 000 kr till förfogande. De av föreningarna sölda bidragen på den punkten uppgick till nära 95 000 kr. Alltså mer än tre gånger så mycket som fritidsnämnden har att fördela. Nämnden har beslutat om följande fördelning: till Yxnerums IF 3 000 i inventariebidrag och 3 000 i driftbidrag, till Björsätters SK 2 500 resp 3 000, till Hannäs IF 3 500 resp 3 000, till Falerums IF 2 000 resp 3 000 och till Grebo IK 4 000 resp 3 000 kr.

Hushållsnämnden i Björsäter—Yxnerum hade på torsdagskvällen avslutning i Fröjerums missionshus på de i Yxnerum anordnade vävkurserna. Hushållsnämndens ordförande Signe Gustavsson kunde hälsa ett mycket stort antal besökare välkomna. Omkring 100 personer hade infunnit sig till avslutningen och man fick därför dricka kaffe i omgångar. Kursledaren Christina Ehrlin demonstrerade sakkunnigt de många utställda kursalstren. Likaså visades färgade garner från förra årets växtfärgningskurs i Fröjerum. Barbro Gordon, Grebo, demonstrerade och bjöd på kalorifattig smörgåstårta. Ett uppskattat sång- och musikprogram framfördes av Ulla Bertilsson och sonen Henrik. Elisabeth Englund framförde deltagarnas tack till kursledaren och överlämnade blommor och en minnesgåva.

Allmänheten inbjudes till

FULLMÄKTIGE-CYKLINGEN

onsdagen den 4 juni

Start mellan kl. 17 och 19

Start och mål: Stora torget

Körsträcka ca 1 mil

VÄLKOMMEN

Atvidabergs kommun — Atvidskorpen

Muntert, festligt, minnesrikt när Gamleby firade 700 år

I den gamla byn Västervik, dvs Gamleby, gick på lördagen den 4 000-hövdade befolkningen man ur huse för att tillsammans med tusentals tillresta besökare fira Gamlebys 700-årsjubileum. Arrangerande Lions club i Gamleby—Överum hade inte sparat någon möda att få jubileet så pampigt, omväxlande och minnesrikt som möjligt. Och nog hade det hela blivit en riktig fullträff om man nu bara hade haft tillräcklig tumme med vädrets makter. I stället för att kunna gotta sig i behaglig försommarvärme anträdde firandet med paraply i hand och en extra tröja under rocken. Men vad gjorde det. Spelmanslag och musikkåre avlöste varandra under hela dagen i samma takt som regnskurarna. Det kylslagna vädret uppvägs av den långa raden av gemytliga människor i gammaldags dräkter. För att inte tala om mångfalden av festliga inslag som värmd gott.

2/6

Begivenheterna inleddes tidigt på lördagsmorgonen då inte mindre än tre marknader öppnades. På det för dagen helt inlöva de Gamla torget hade man satt upp med en gammaldags hantverksmarknad med smide, kruk-tillverkning och försäljning av tjustöl, ostkaka, hemystad ost, rökt ål, minnessaker m m. På Rosendalsplan hölls loppmarknad på tusentals skänkta föremål av alla de slag och på Hantverksplan hölls marknad av mera tidsenligt märke.

Strax före kl 10 spelade Gamleby oktettmusikkår från scenen på Gamla torget. Molnen lättade och solen bröt fram i samma värmda stund som landshövding Erik Westerlind förrättade den högtidliga invigningen av jubileet. Han erinrade om att Gamleby egentligen är mycket äldre än 700 år och att firandet anknyter till det årtal då man har det första dokumentariska belägget på Gamlebys existens som huvudort i Tjustbygden. Men det är uppenbart att Gamlebys anor går tillbaka till civilisationens gryning i denna del av landet, sade landshövdingen.

Resultatet av invånarnas arbete har blivit ett vackert och tilltalande trivselsamhälle med ett levande och rikt differentierat näringsliv med idealiska möjligheter till stimulerande natur och friluftsupplevelser, fortsatte Erik Westerlind. Det känns alltid vemodigt när en gammal historisk ort med goda utvecklingsbetingelser stäcks i sin expansion och hämmas i sin naturliga växt genom att själva stadsanläggningen flyttas eller på kungars bud tvingas upphöra. Gamleby är numera inte ens en självständig kommun utan ingår i det till ytan jättestora Västervik, sade Erik Westerlind, som dock hoppades att invånarna i Gamleby utan att förlora sin bygdeidentitet skall kunna uppfyllas av kommunkänsla.

Efter invigningstalet hyllades landshövdingen med blommor som överlämnades av treåriga Charlotta Gunnarsson. Alltmedan Tjust spelmansgille spelade.

KONSTUTSTÄLLNING

Erik Westerlind med fru fortsatte sedan till Gamla tingshusalen där en konstutställning just öppnats. På utställningen fanns en rad Tjustkonstnärer representerade med Carl Zetterberg, Lenart Glemme, Harald Wiberg och Åsa Frosterud i spetsen. Under den stämmningsfulla öppningsceremonin spelade ungdomliga Gamleby stråkorkester.

Medan man inväntade den annonserade höjdpunkten, en po-

litisk dragkamp, fanns mängder av begivenheter att välja mellan. Den som ville kunde pröva på att åka hästdroska eller gammal herrskapsvagn med förspänd häst. Där fanns oxarna Kurre och Krytte med omväxlande tjustöl och barn som last på den gamla kärran.

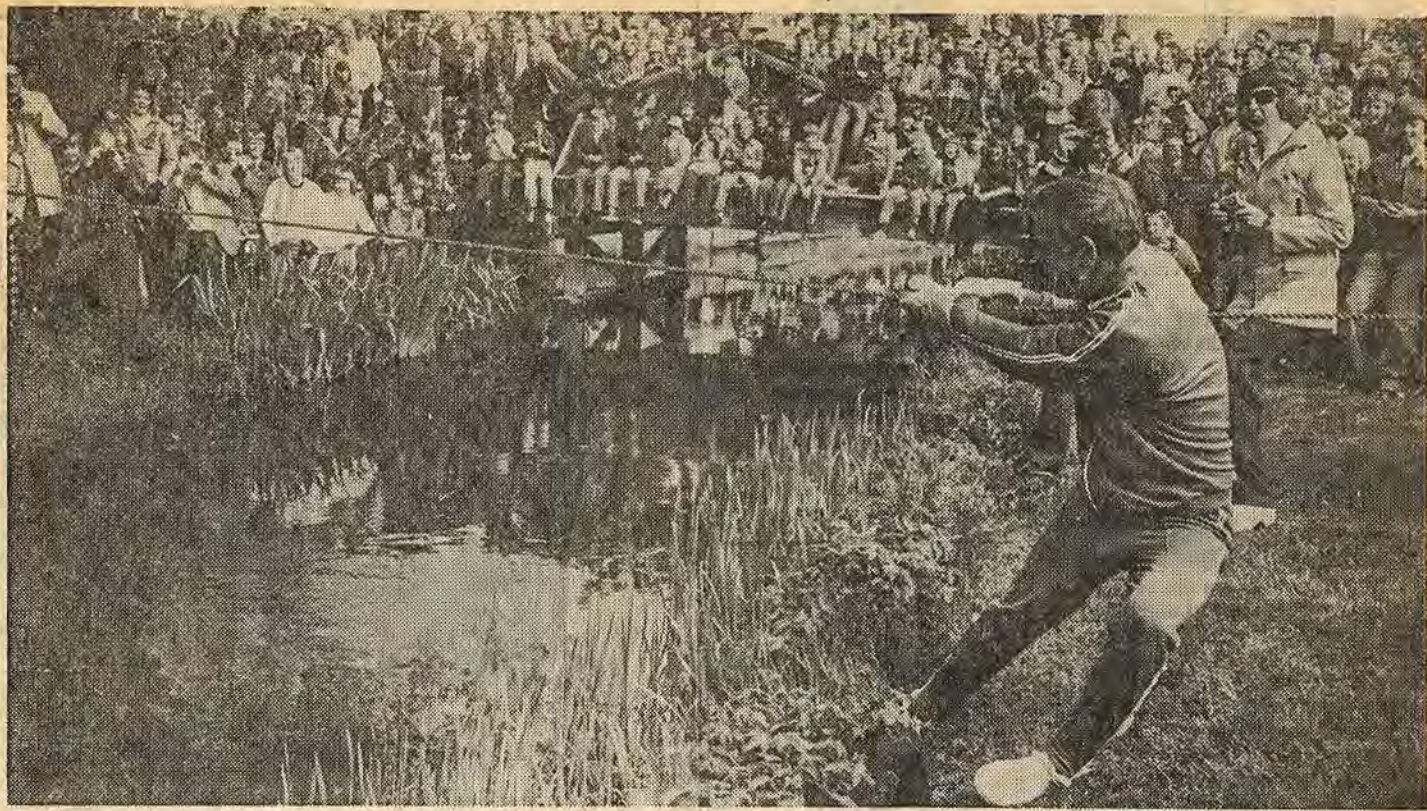
På innerorget i nya centrum underhöll Överums manskör och Överums musikkår. Utanför fritidsgården spelade Oktettmusikkåren tills regnet blev för kraftigt. Inne i fritidsgården gjorde fyra små flickor en bejublad gymnastikuppvisning.

GAMLEBY STARKAST

Så var man framme vid dagens höjdpunkt. Dragkampen mellan politiker från Gamleby och Västervik. Reglerna var enkla. De som först hamnade i Gamlebyåns gråbrunsmutsiga vatten hade förlorat. Vid skådeplatsen myllrade det av människor. Väl över 2 000.

Trots att någon enstaka upprest supporter förklarade att Västervik skulle vinna, så var det aldrig något tal om saken. På mindre än en halv minut hade västervikarna Nils Dahl och Stig Karlsson mer eller mindre ofrivilligt tagit årets första bad. Till de många åskådarna ohöjda förtjusning.

— De var för starka. Åsa är dom ju äldre än vi, förklarade en



Dagens höjdpunkt blev dragkampen över Gamlebyån mellan politiker från Gamleby och Västervik. Den förste som ramlar i vattnet är Nils Dahl

genomblöt Nils Dahl efteråt medan han tröstade sig med förlovarnas champagne.

— Synd att det tog slut så fort, ansåg en av politikerna i det vinnande laget. Men den kompletta överlägsenheten tillät inte någon längre dragkamp.

Senare under dagen kunde besökarna titta på Västerviks folkdanslag innan man följde med i tåget med Tjust spelmansgille i spetsen till kyrkoruinen. Även här hade massor av besökare samlats för att övervara en friluftsgudstjänst vid vilken kyrkoherde Olof Nilsson och komminister Sven Sand officierade.

BALLONGUPPSTIGNING

I senaste stund hade arrangörerna lyckats få med ytterliga-

re en attraktion. Det var Skänninge ballongklubb som gjorde en uppstigning från idrottsplatsen vid Åbyskolan. Festgeneralen själv, Nils Karlsson, fick följa med på flygturen som fick ett delvis dramatiskt förlopp och höll på att sluta i Gamlebyviken. Men färden fick dock ett lyckligt slut sedan man fått fast en tamp i en bil och så småningom bogserat in ballongen till en säker landningsplats på landbacken.

LÖN FÖR MÖDAN

Senare på kvällen öppnade Gamleby folkpark sina portar för stora människoskaror som underhölls av gruppen Utan lots och dansade till Gängets musik. Ett våldsamt och pampigt fyrverkeri avbrändes vid midnatt och bilda-

de en festlig slutvinjett på 700-årsfirandet.

Festgeneralen Nils Karlsson, själv utklädd i hemvävda trasor, lakan färgat i te och träbottnar, uttalade under dagen sin stora tillfredsställelse med 700-årsfirandet. Framför allt är det roligt, sade han, att så många Gamlebybor hörsammat kallelsen att klä ut sig i gammaldags kläder för att ge firandet en tidstrogen prägel. Och givetvis att så många gjort Gamleby den äran med ett besök. Polisen uppskattar antalet människor som varit ute på gator och torg till drygt 10 000. Utan vidare kan man säga att vi inom Lions, som stått för arrangemangen, fått lön för över ett halvårs bemödanden.

CHRISTER BERG

Åtvidaberg

Hannäs hembygdstörening har haft årsmöte i församlingshemmet. Styrelsen omvaldes med Carl-Erik Ståhlbom som ordförande. Föreningen har 81 medlemmar. Kassan har omslutit 19 135 kr med en behållning på 13 811 kr. Man beslöt att under sommaren göra en del reparationer med bla målningsarbeten inomhus i samlingslokalen. Lokalerna kommer även i år att disponeras av fritidsnämnden under tre veckor för bad- och fritidsverksamhet, som ordnas för skolbarnen. Man diskuterade också midsommarfesten, som traditionsenligt kommer att hållas vid hembygdsgården. En särskild festkommitté tillsattes för att utforma programmet. Efter avslutade förhandlingar följde kaffesamkväm.

AIF:s trimbingo samlade på söndagsförmiddagen ett 100-tal startande. Med utgångspunkt från Sunnebotorget gick man en slinga på nära tre kilometer. På de 192 brickorna utföll ett tiotal med vinst.

Hannäs. Terapigrupperna i penslonärshemmen i Gärdserum och Hannäs har varit på besök på det nyuppförda ålderdomshemmet Östergården i Åtvidaberg där de besåg terapilokalerna och de arbetande terapigrupperna. Resenärerna bjöds sedan på kaffe med dopp. En rundvandring i övriga lokaler avslutade besöket.

Svart stork i Björsäter

En svart stork har under de senaste dagarna varit synlig i trakten kring Björsäter. Fågeln som är mycket skygg har setts av ett flertal personer. En svart stork på dessa breddgrader betraktas som en mindre ornitologisk sensation. Enligt litteraturen har svarta storkar inte häckat i Sverige sedan i början av 40-talet.

— Förra lantbrukaren Martin Franzén, Gullebo, Åtvidaberg avled på lördagen. Han var född år 1890 i Börsebo i Gärdserums församling. Under åren 1899—1913 bodde han i prästgården Branthäll som föräldrarna arrenderade. Till Gullebo kom han 1913 där han sedan var verksam inom lantbruket fram till 1960 då sönerna övertog gården. Närmast sörjande är två döttrar och fyra söner med familjer.

— Förra maskinarbetaren Otto Jonsson, Åtvidaberg, har avlidit. Han var född 1884 i Örtomt och kom till Åtvidaberg 1907. Han tog där anställning på Åtvidabergs Industrier där han arbetade fram till pensioneringen och bla fick medalj för lång och trogen tjänst. Närmast sörjande är en dotter och två söner med familjer.

GAMLEBY 700 ÅR



Foto: CHESTER BERG

Gamleby firade på lördagen sitt 700-årsjubileum med en stor folkfest som lockade de flesta av ortens 4 000 invånare utomhus trots det kylslagna och delvis regniga vädret. Landshövding Erik Westerlind invigde festligheterna. Tre marknader, Konstutställning, ballonguppstigning och politisk dragkamp stod på programmet. Och den som ville kunde åka kärra efter oxarna Kurre och Krytte (bilden) SE SIDAN NIO

ÅTVIDABERG

Mulleskolorna omtyckta men ledare saknas

Friluftsförbundet har olika mulle- och strövarskolor i Åtvidaberg har rönt stor popularitet. Närmare 200 barn i Åtvidaberg, Grebo, Falerum och Björsäter har deltagit i vårens verksamhet som nu håller på att avslutas. Fler barn kan man inte ta emot hur gärna man än vill. Anledningen är att ledare saknas, säger Christina Henriksson, en av organisatörerna. Det gäller såväl mulleskolan som strövar- och friluftsskolan. Vi har bara kunnat hålla en strövararegrupp i gång. Inom friluftsskolan inte ens det. Alla vuxna som vill vara med och hjälpa barn att umgås med och i naturen är välkomna, säger Christina Henriksson.

Vårens mulleskolor samlade ändå upp till 175 barn i åldern 5-7 år. Uppdelade på nio olika grupper har barnen fått lära sig upptäckta naturen. Att på ett naturligt sätt lära sig umgås med det som växer och rör sig i skog och mark. I Grebo, Falerum och Björsäter har man haft vardera en grupp. Det ser för övrigt ut som en strövararegrupp skall kunna anordnas i Björsäter till hösten. Ledarfrågan är där på väg att lösas.

De 23 strövararna i åldern 7-10 år i Åtvidaberg hade avslutning i söndags. Tillsammans med anhöriga deltog ett 50-tal personer i avslutningen som ägde rum vid sjön Glan. Där kokade man energidryck, bakade pinnbröd och mycket annat. Men först sedan man samlat ihop ny brasved eftersom någon vänlig själ stulit den tunga säck som man burit dit dagen innan.

En begäran om förtur i tomtkän har avslagits av kommunstyrelsen. Sökanden, en Eskilstunabo som övertagit en mindre rörelse i Åtvidaberg, hänvisades till de lediga lägenheter som finns i samhället.

Förskoleplanen. Kommunstyrelsen behandlade på måndagen barnavårdsnämndens förslag till förskoleplan för åren 1975-79. Ärendet bordlades dock i avvaktan på barnavårdsnämndens översiktliga plan på den nettokostnadsökning som förslaget kan komma att innebära.

Planeringsutskott bildas. Inom kommunstyrelsens och byggnadsnämndens verksamhetsområden har under hand utsetts olika ledningsgrupper och kommittéer med uppgift att handlägga planeringsfrågor av skilda slag. De verksamma arbetsgrupperna är för närvarande Ledningsgrupp för Kommunöversikt och KEMP, Samrådsgrupp i planfrågor, Samrådsgrupp med länsstyrelsen och Ledningsgrupp för förvaltningsorganisation. Kommunstyrelsen har nu beslutat bilda ett enda planeringsutskott som skall handlägga samtliga frågor som dessa arbetsgrupper haft hand om. Partigrupperna uppmanas nu inkomma med förslag till ledamöter.

Musik i bruksbygd

Programmet för årets upplaga av Musik i bruksbygd är nu i det närmaste klart. Musikveckan inleds på fredag i anslutning till firandet av Svenska flaggens dag i Alhagen. Där medverkar Åtvidabergs musikkår med ett fylligt program. Lördagens begivenhet äger rum i Åtvids gamla kyrka där Åtvidabergs orkesterförening och Åtvids ungdomskör deltar i en helgmålsbön med musik. Dessa båda grupper medverkar även vid söndagens högmässa i Nya kyrkan. Då med ett annat program.

På söndagseftermiddagen gästas Åtvidaberg av Folkungagillet från Linköping som i Alhagen framträder med en folkdansuppvisning. Om vädret tillåter fortsätter musikveckan måndag, tisdag och onsdag med konserter från musikpaviljongen på Klockarängen. För musiken svarar i tur och ordning Överums musikkår under ledning av Bengt Andersson, Regionmusikkåren från Linköping med Lars Nilsson som kapellmästare och Åtvidabergs musikkår med Olle Kvarforth som dirigent.

Musik i bruksbygd avslutas på torsdag med en sen orgelkonsert i Åtvids nya kyrka. Det är ännu inte riktigt klart vem som skall spela på orgeln. I musikveckan ingår även skolavslutningarna i Nya kyrkan på fredag då Ungdomsmusikkåren medverkar. I Hannäs kommer tre småflickor, redan mycket duktiga, att spela piano i skolans matsal. Det är den enda samlingplats i Hannäs där det finns piano. Där äger evenemanget rum på lördag.

Tomtförsäljningar. Kommunstyrelsen beslutade på måndagen sälja stg 215 BD till Ingemar Arthursson för 30 000 kr och Märsång 1:42 till Gunnar Falk för 29 500 kr. Däremot avslag kommunstyrelsen en begäran från en linköpingsbo att få behålla en tomt i Grebo. Denne anförde att han inte kunnat komma i gång med husbygget eftersom det varit svårt att få kreditiv. Det har han nu erhållit och han omtalade också att han hade för avsikt att påbörja byggandet efter semestern. Kommunstyrelsen meddelar dock att mannens rätt till tomten är förverkad och att fastigheten erbjudits till annan spekulant.

Såkens sportfiskeklubb har haft familje- och sommartävling på sjön Såken i Fröjerum. Fiskelyckan var god. Resultat, herrar: 1) Peder Karlsson; 2) Tomas Karlsson; 3) Gustav Karlsson. Damer: 1) Anna-Lisa Karlsson; 2) Gun Blomqvist; 3) Gunnel Karlsson. Pojkar: 1) Mats Hydén; 2) Johan Karlsson; 3) Håkan Johansson. Flickor: 1) Kerstin Johansson; 2) Gunilla Karlsson.

Vägbidrag. Kommunstyrelsen beslutade på måndagen bevilja 26 500 kr i bidrag till enskilda vägar inom kommunen.

Avstår från förköpsrätten. Kommunstyrelsen har beslutat avstå från kommunens förköpsrätt till fastigheten Björsäter 1:23 i Björsäter. Köpeskillingen uppgår till 50 000 kr och tomtytan till 2 800 kvm.

Åter ett förlustår för stiftelsen Åtvidabergsbuss

1974 blev även det ett förlustår för stiftelsen Åtvidabergsbuss. Förlusten som helt tillskrivs outhyrda lägenheter i Eksättersområdet uppgick till 123 754 kr mot 238 417 kr året innan. Hyresförluster för outhyrda lägenheter var 308 789 kr. För hyresförlusterna kommer hyresförslustlån att sökas. Lånet har preliminärt beräknats till 260 282 kr.

Vinst- och förlusträkningen för 1974 omsluter 6,2 milj kr. Bland kostnaderna kan nämnas Eksättersområdet 3 milj, Asen 1,9 milj, Långbrotsområdet 1,1 milj och Solrosen 0,7 milj kr.

Balansräkningen omsluter 39,2 milj. Fastigheterna har värderats till 24,8 milj. Årets förlust på knappt 124 000 kr har överförts i ny räkning.

Stiftelsen har nu också överlämnat en noggrann utredning om kapitalbristen. SABO har gått igenom utredningen utan att finna anledning till särskild anmärkning. SABO konstaterar att stiftelsens besvärliga ekonomiska situation beror dels på bindningen av eget kapital i produktionen och dels på hyresbortfallet på grund av icke uthyrda lägenheter. Man framhåller att 1,5 milj kr behöver tillföras stiftelsen för att återställa dess ekonomiska ställning till ett normalt och betryggande läge.

SABO har också gått igenom resultaträkningen för 1974 och konstaterar att stiftelsens kostnadsläge i jämförelse med andra liknande företag ligger på en för branschen normal nivå. Redovisade förluster kan helt hänföras till förekomsten av outhyrda lägenheter.

Kommunstyrelsen diskuterade stiftelsens utredning och SABO:s yttrande på måndagen. Man beslutade över lämna redogörelsen till kommunfullmäktige med förslag att fullmäktige uppdrar åt stiftelsen att inkomma med förslag om hur problemen skall kunna lösas och vad stiftelsen ämnar vidta för åtgärder för att förbättra boendemiljön i sina fastigheter.

Musik vid Templet. På onsdagskväll anordnas ett musikevenemang av det mera ovanliga slaget. Då blir det nämligen, om vädret tillåter, en musikafon vid Templet på vägen mot Adelsnäs. På programmet står tonsatta visor av Åtvidabergaren Otto Zetterberg. För framförandet svarar Agneta Ekström, Ewald Medling och Åtvids ungdomskör under ledning av Ingemar Ericsson. Ungdomskören kommer också att sjunga ett folkvissebetonat program. Skulle det regna förläggs musikafonen till församlingshemmet.

Grebo byalag anordnade på lördagseftermiddagen familjefest på Midsommarängen. Omkring 110 unga och gamla deltagare hade samlats för att låta sig väl smaka av de två helstekt grisar som grillats över öppen eld. Lekar och allmänt gemyt präglade festen som avses bli tradition.

Åtvids naturförening anordnade på söndagsmorgonen en promenad i Björsäterstrakten för att se och lyssna på fågellivet. Sakkunnig ledare för de omkring 30 morgonpigga var Folke Gustavsson.

Föreningen Åtvidabergs folkpark har i en skrivelse begärt att kommunen skall bekosta asfaltering av vägen på baksidan av Folkets hus. Kommunstyrelsen har beslutat avslå framställningen.

Vattenfrågor 1974. Den totala längden på vattenledningsnätet i hela Åtvidaberg uppgår nu till 87,7 km varav 73,8 km i tätorten. Det framgår av kommunstyrelsens årsredogörelse för 1974. Under året tillkom och omlades 665 m ledning i Åtvidaberg och 690 m i Grebo. Dessutom utlades 2,7 km vattenledning till Björsäter från Byrum. I Åtvidaberg levererades under året ca 900 000 kubikmeter vatten och från vattenverken i Grebo, Redinge och Björsäter 91 000 kbm. Vad gäller kvaliteten på vattnet från vattenverket invid Örn och Redinge är utfällningen av järn och mangan mycket besvärande för vissa områden. Ur bakteriologisk synpunkt är dock vattnet bra.

Bostadsfrågan 1974. Av kommunstyrelsens årsberättelse för 1974 framgår att under året inlämnades 107 och beviljades 114 ansökningar om bostads- och förbättringslån. 17 kvarstod från 1973 och 10 var ej avgjorda vid årets slut. Under året behandlades 1 423 ansökningar om bostadstillägg. 171 avslogs direkt, i statligt och kommunalt bostadstillägg utbetalades totalt drygt 3 milj kr. Under 1974 anmäldes 112 lägenheter inflyttningsfärdiga. Därav 13 i Grebo och 4 i Björsäter. För 1974 erhöll kommunen en bostadskvot om 8 000 kvm väningryta. För stiftelsen Åtvidabergshem tecknade kommunen borgen för lån om 282 000 kr för täckande av hyresförluster. Man beslutade om försäljning av 60 egnehemstomter varav 32 i Åtvidaberg, 25 i Grebo, 2 i Björsäter och 1 i Falerum. Yttranden angående förköpsrätt avgavs i 22 fall. Kommunens förköpsrätt utnyttjades inte i något av dessa.

Vägdamm i Björsäter. Två Björsäterbor har hos kommunstyrelsen klagat över dammproblem och trafikfarlighet på den väg som går snarast skall vidtas och att man de begär att åtgärder mot problemen omedelbart skall vidtas och att man vid den fortsatta planläggningen i Björsäter tar hänsyn till boendemiljön. Kommunstyrelsen som behandlade ärendet på måndagen har inte för avsikt att föra ärendet vidare. I stället hänvisar man till det svar som byggnadschefen avgivit. Denne meddelar att saltning av vägen skett men att denna regelmässigt inte sker förrän i maj. Vidare säger byggnadschefen att vägen inte asfalteras förrän kommunen kan inrymma vägen i asfalteringsprogrammet. Slutligen påpekas att byggnadsplan för det aktuella området inte är aktuell.

Husmodersföreningen Heim och samhälle har nu avslutat säsongsarbete. Till säsongens sista månadsmöte hade medlemmarna samlats på Trädgårdshotellet. Vice ordförande Elsa Douhan hälsade mötesdeltagarna välkomna och efter förhandlingar följde samkväm med supé. Medlemmarna uppmanades att så mangrant som möjligt sluta upp vid firandet av Svenska Flaggsdag.

Minitraktor till Björsäter. Kommunstyrelsen har på förslag av fastighetsförvaltaren beslutat tillstyrka inköp av en minitraktor med gräsklippare och sopaggregat till Björsäter. Den beräknade kostnaden uppgår till 27 500 kr. Kommunstyrelsen säger att anbud från tre olika firmor bör infordras och att man bör undersöka möjligheten till samarbete med Björsäter församling.

Åtvid borde vara regionalt centrum Skatteutjämningsystemet orättvist

Åtvidaberg måste redan nu klassas som regionalt centrum. Sker inte detta omedelbart kan man förvänta stillastående eller tillbakagång i kommunen. Man bör inte, som länsstyrelsen föreslår, vänta med en omprövning av den regionala strukturen i den södra länsdelen. Det säger kommunfullmäktige i Åtvidaberg i ett yttrande över Länsplanering 1974. Samtidigt riktar man kritik mot det rådande skatteutjämningsystemet som i dag differentieras huvudsakligen efter schablonmässiga geografiska principer. I stället bör alla kommuner garanteras 100 procent av medelskattekraften cavssett var i landet kommunen är belägen.

Med hänsyn till den utveckling av näringsliv och service som under senare år skett i Åtvidaberg finns det anledning att ompröva tidigare beslut och klassificera Åtvidaberg som regionalt centrum i stället för kommuncentrum, säger kommunfullmäktige. Kommunen har i huvudsak samtliga servicefunktioner som vanligen finns i kommuncentra och regionala centra. Man har t o m servicefunktioner som vissa regionala centra saknar.

Både serviceutbudet och arbetsmarknaden i Åtvidaberg är av stor betydelse för befolkningen i angränsande kommuner. Det är skäl nog för en omprövning. Länsstyrelsen säger i förslaget till länsplan att den regionala strukturen f n inte bör omprövas. Man säger dock att möjligheten för ett regionalt centrum i den södra delen av länet bör studeras.

VARFÖR DRÖJA?

Men varför dröja? frågar man sig i Åtvidaberg. Genom olika långsiktiga åtgärder satsar samhället på primära och regionala centra. Där främjas utvecklingen medan man kan förvänta sig ett stillastående eller t o m en tillbakagång i kommuncentra. Det medför att dessa orter, tex Åtvidaberg, på sikt kommer att få det ännu svårare. Därför är det enligt fullmäktiges mening helt felaktigt att vänta med en uppklassificering.

Från Åtvidabergs sida föreslås därför en omedelbar omprövning. Likaså pekar man på vikten av att vägnätet inom regionen upprustas

Framför allt förbindelsen Kisa-Åtvidaberg-Valdemarsvik. Detta skulle i sin tur öka underlaget för en gymnasieskola i regionen.

Kommunfullmäktige uttalar sig också kritiskt mot skatteutjämningsystemet. Det är det viktigaste regionalpolitiska fördelningsinstrumentet med lika tillgång till arbete, service och miljö som mål. Det borde därför vara så konstruerat att oavsett var i landet oblandade råder så skall dessa saker beaktas och kompenseras via systemet. Åtvidaberg efterlyser med andra ord mera rättvisa fördelningsprinciper.

ORÄTTVIST SYSTEM

Det nuvarande systemet tar inte tillräcklig hänsyn till varje kommuns ekonomiska förutsättningar. Skattekraftsgarantin differentieras enligt schablonmässiga geografiska principer. Det missgynnar kommunerna i bla Östergötland, skriver Åtvidsfullmäktige som finner systemet klart orättvist.

Alla kommuner, säger man i Åtvidaberg, bör garanteras en skattekraft motsvarande 100 procent av medelskattekraften med tillägg för klart mätbara och avvikande förhållanden som tex åldersstruktur och geografiskt betingade kostnads-skillnader. En ändring är av nöden. Annars riskeras att den eftersträvarde effekten av skatteutjämnings-systemet motverkas och i vissa fall helt förloras.

FÖRVÄNANDE

I sitt yttrande över länsplanen kommer man också in på den tveksamhet som länsstyrelsen uttalar beträffande viss bebyggelseform

i en del kommuner. Det gäller de kommuner som för att behålla sin folkmängd exploaterar markområden för småhusbyggande i små tätorter på bekvämt avstånd från de stora orterna. Exempelvis Grebo och Mantorp.

En förvånande inställning, säger fullmäktige. De som bygger i Grebo arbetar i stor utsträckning i Linköping och i Åtvidaberg. De har större valmöjligheter och större trygghet till arbete än de som bor antingen i Linköping eller i Åtvid. Det är angeläget att kommunens invånare har tillgång till arbete. Men arbetsplatsen behöver inte nödvändigtvis ligga inom kommunen. Trygghet till arbete inom acceptabelt reseavstånd är viktigare än allt annat för kommunens invånare. Därför är tillkomsten av dessa mindre orter av stort värde för kommunerna och länet, anser fullmäktige.

LÄKARBRIST

Slutligen pekar man i Åtvidaberg änyo på den omedelbara nödvändigheten av ytterligare läkare till Åtvidaberg. I dag har man fyra tjänster inrättade varav en är obesatt. Redan nu krävs fem fullt besatta tjänster och 1985 är behovet uppe i sju.

Detsamma är förhållandet inom folktandvården i Åtvidaberg. Det finns fyra tjänster. En är obesatt. Behovet är uppe i fem tjänster. Barn- och ungdomständerna fungerar tillfredsställande medan däremot vuxentandvården inte kan skötas på grund av bristande resurser.

CHRISTER BERG

Gatuarbeten 1974. Av kommunstyrelsens årsredogörelse för 1974 framgår att det totala gatunätets längd inom Åtvidabergs tätort vid årsskiftet var 57,3 km och i Grebo, Björsäter och Falernum 7,6 km. Under året har utlagts 670 m väg i Åtvidaberg och 810 m i Grebo. I Grebo har dessutom en 350 m lång cykel- och gångväg mellan reningsverket och hbadplatsen vid Arlängen anlagts. Ny asfaltbeläggning lades på 500 m väg i Åtvidaberg och 1180 m i Grebo. Underlag för toppbeläggning av asfalt utfördes på 1400 m väg i Åtvidaberg och 510 m i Grebo. Antalet gatubelysningsarmaturer inom Åtvidabergs tätort var vid årsskiftet 2 006 och i övriga delar 332 st. I årsredogörelsen påpekas att de stora försilningarna av asfaltbeläggningarna kraftigt ökat på underhållskostnaderna. Anslagen räcker inte för att täcka den stora eftersläpningen i beläggningsprogrammet vare sig då det gäller nyanläggningar eller underhåll.

Skogar, parker och lekplatser 1974. Av kommunstyrelsens årsredogörelse framgår att avverkning förekommit i normal omfattning. En mindre del röjning har gjorts genom beredskapsarbeten. För fritidsnämnden har byggnadskontoret utfört underhållsarbeten och nyanläggningar av lekplatser, bollplaner, skridskobanor, motionsspår och badplatser. Dessa arbeten har ökat väsentligt under året. Skötsel av parker och planteringar har i stort skett i normal omfattning. Dock har en viss standardsänkning skett. Trots ytterligare rationaliseringar ökar kostnaderna bla genom parkarbeten i nyttillkomna bostadsområden. Även i år har många av de stora park- och alléträden tagits ner pga storm- och rötskador. Av sparsamhetsskäl har plantering i parkerna inte förekommit i så stor utsträckning som tidigare år.

Gång- och cykelväg till Nygård. För utläggning av en 600 meter lång gång- och cykelväg utmed Nygårdsvägen har tidigare beviljats anslag med 125 000 kr. För att kunna färdigställa vägen med asfaltering enfordras ytterligare 26 000 kr. Kommunstyrelsen har nu tillstyrkt tilläggsanslaget. Det är osäkert om pengarna räcker ändå eftersom förhandlingarna med SJ om en lösning av järnvägsövergången ännu inte är slutförda.

Områdesplan för Åtvid. Kommunstyrelsen har beslutat föreslå kommunfullmäktige att en områdesplan för tätorterna Åtvidaberg, Grebo, Björsäter och Falernum utarbetas. Detta för att man inom dessa orter skall kunna upprätthålla erforderlig plan- och markberedskap. Länsstyrelsen och vägförvaltningen har tidigare i år framfört bestämda önskemål om att områdesplan för Åtvidabergs tätort snarast utarbetas och antas.

Svenska flaggens dag kommer traditionellt att firas i Alhagen. Högtidstalet kommer att hållas av baron Johan Adelsvärd. Vidare medverkar Åtvidabergs musikkår under ledning av Olle Kvarforth. En fana kommer att överlämnas till fru Siv Merkel. Arrangörer är Åtvidabergs hemvärn.

Åtvidabergs ridklubb anordnade under lördagen tävlingar för eleverna i ridskolan. Man tävlade på de ordinarie lektionshästarna. Goda ritter presterades och de bästa resultaten blev: 1) Åsa Stark, Kolja; 2) Birgitta Wentzel, Roxy; 3) Anna-Karin Johnsson, Roxy; Eva Andersson, Kolja; Lena Strömberg, Daff; Ingrid Isidorsson, Daff; Mia Forsberg, Roxy; Elisabeth Wentzel, Taffy.

I Missionskyrkan i Åtvidaberg har det under den gångna veckohelgen varit sommarmissionsmöte med distriktsevangelist Herbert Nilsson, Oskarshamn, som huvudtalare. Ämnet för hans förkunnele var Den helige andes verk. Lördagens sammankomst leddes av Olof Lagerlöf och för sång- en svarade församlingens sångare. Högtidsmötet på söndagen leddes av pastor Bo Henriksson och gästande sångsolist var den sjungande bonden Bertil Gustafsson från Skeda.

50 meter blå nylonlina stals under veckoslutet i Humpaträngren. Värdet av det stulna beräknas till omkring 100 kr. Det var AIP som lagt ut lina på en av de stationer man hjälpte till att upprätta i samband med stiftsmästarkapet, för juniorer som ägde rum i Åtvidstrakten på söndagen.

Inga radhus i Hannäs. Hannäs CKF-avdelning har i skrivelse till kommunstyrelsen påtalat den stora bostadsbrist som råder i Hannäs och nödvändigheten av en snar lösning av problemen. Man säger vidare att byggintresserade vänt sig till annan kommun pga rådande byggnadsförbud i Kvarnvik. Man begär att det i kommunens regi byggs radhuslägenheter för uthyrning och att man snarast åtgärdar bostadsbristen i Hannäs och Kvarnvik. I sitt svar till CKF-avdelningen säger kommunstyrelsen att vid en undersökning om intresset för hyreshusbebyggelse i Hannäs 1972 tillfrågades 36 personer varav ingen anmälde önskemål om att bo i Hannäs. Vidare att ingen anmälan till tomtkö i området inkommit. Man påtalar också att en utredning om möjligheterna att få bygga egnahem i Kvarnvik pågår och att kommunen inte uppför bostadshus i något område i kommunen. Slutligen omtalas att det finns fyra byggbara egnahemstomter i Gråvsätter.

Information till hundägare. Åtvidabergs hundklubb har sammanställt utdrag ur lokal ordningsstadga för Åtvidabergs kommun, lag om tillsyn över hundar, jaktlagen, jaktstadgan och hundskatteförordningen. I en skrivelse till kommunen hemställer klubben att kommunen låter trycka och utsända de sammanställda handlingarna till samtliga hundägare i kommunen. I skrivelsen framhåller hundklubben att det ligger i klubbens och bör ligga i kommunens intresse att varje hundägare får reda på sina skyldigheter enligt gällande lagar och förordningar. Kommunstyrelsen har beslutat bifalla framställningen och en tryckt broschyr kommer att utskickas samtidigt med hundskatteavierna år 1976.

Grebo-Värna. Det blir, åtminstone tills vidare, ingen "postal gränsjustering" för invånarna i Grebo-Värnaområdet. Man får alltså också i fortsättningen ha Linköping som adresspostanstalt trots att man tillhör Åtvidabergs kommun. Enligt postdirektionens ursprungliga planer skulle invånarna i området hänföras till Åtvidaberg. Postverket har nu meddelat Åtvidabergs kommun att man inte

för närvarande kommer att vidta några förändringar och att man återkommer med förnyad skrivelse i ärendet om förändringar på nytt aktualiseras.

Åtvidaberg

5/6

Renhållningen 1974. Under 1974 omfattade soptömningen 199 560 säckar hushållssopor, 2 540 latrinkärl och 7 400 kbm avfall från affärer. På soppippen i Korshult mottogs ca 8 100 kbm för vilka destruktionsavgift erlagts. Sopor som körs till tippen med personbilar och för vilket avgift inte tas ut uppskattas till ca 5 000 kbm per år.

Avloppsfrågan 1974. Den totala längden avloppsledningar i Åtvidabergs kommun uppgår till 109,8 km varav 94,7 i själva tätorten. Det framgår av kommunstyrelsens årsrapport för 1974. Under året utlades 530 m spillvattenledning och 530 m dagvattenledning i Åtvidaberg och i Grebo 610 m spillvattenledning och 670 m dagvattenledning. Det utgående vattnet från samtliga reningsverk klорeras. Reningseffekten är god. Förutom ordinarie provtagningar i verken har undersökningar av sjösystemen fortsatt. Utbyggnaden av reningsverket i Häckla beräknas kunna påbörjas i oktober i år.

— Förre lantbrukaren Manne Pettersson, Broddebo, Falerum, avled på onsdagen. Han var född i Nannersbo 1896 där han så småningom övertog fädernegården. Sedan 1946 var han bosatt i Broddebo. Närmast sörjande är maka, två systrar och en bror med familjer.

4/6

Menuett vid Templet

(vid Bysjön) i kväll kl. 19.30
Visor av snickaren Otto Zetterberg, Åtvid. Dessutom Bellman, Söderman, Geijer m. fl.

Medv.: A. Ekström, E. Medling och I. Ericsson med Ungdomskören.

Vid regn i Församlingshemmet.

Vinnare i ÅIF:s loppmarknadstävlingar

Snörets längd 4 375 mm, B. Kullgren närmast på 4 010. Antal ärter 1 328, I.-M. Pettersson närmast på 1 355. Ekens diameter 1 038 mm, S. Wessman närmast på 1 030. Priser i Sporthallen.

Insamling för nästa Loppmarknad pågår för fullt.



MUSIK I BRUKSBYGD



Musikvecka i Åtvidaberg den 6—12 juni 1975

Fredag 6 juni

Svenska Flaggans Dag, Alhagen kl. 19

Lördag 7 juni

Musik i Åtvids G:a kyrka kl. 18.

Orkesterför., Ungdomskören

Söndag 8 juni

Folkungagillet, uppvisning i Alhagen kl. 15

Måndag 9 juni

Klockarängen kl. 19. Överums Musikkår konserterar

Tisdag 10 juni

Klockarängen kl. 19. Regionmusikkåren fr. Linköping

Onsdag 11 juni

Klockarängen kl. 19. Åtvidabergs Musikkår

Torsdag 12 juni

Orgelkonsert i Åtvids Nya kyrka kl. 21 (Obs! tiden)

Vid otjänlig väderlek hålls friluftskonserterna i Alléskolan

Reservation för ev. ändringar — Klipp ur annonsen

6/6

Storseger för Åtvidsskola i triangelmatch



Det blev storseger för Alléskolan i Åtvidaberg i triangelmatchen i friidrott mot högstadierna i Söderköping och Valdemarsvik. Till bästa flicka korades Gunvor Petersson, Åtvidaberg, och till bästa pojke Urban Johansson, Åtvidaberg

Det blev Åtvidaberg för hela slanten när högstadieskolorna i Åtvidaberg, Söderköping och Valdemarsvik på onsdagen gjorde upp om poängen i den traditionella triangelmatchen i friidrott. I år hade tävlingarna förlagts till Kopparvallen i Åtvidaberg. Arenen ståtade med en vackert grön grasmatta medan däremot löparbanorna till en del beroende på nattens regn var i dåligt skick.

När fyra timmars tävlande var över visade det sig att värdena från Alléskolan i Åtvidaberg i det närmaste krossat allt motstånd. Av 35 grenar hemförde åtvidabergseleverna segern i 22. Söderköping noterades för nio grensegrar och Valdemarsvik för fyra.

Slutpoängen för Åtvidaberg blev 301. Det var drygt 80 poäng bättre än Söderköping som i sin tur distanserade Valdemarsvik med över 40 poäng. Därmed fick Åtvidabergsskolan den första in-teckningen i Correspondentens nyuppsatta vandringspris.

Åtvidaberg fick också priset som bästa pojkskola och även som bästa flickskola. Priset till bästa flicka gick till Gunvor Petersson, Åtvidaberg, och bästa pojke blev Urban Johansson, Åtvidaberg. Åtvidabergsskolans seger betecknas som kanske den största i tävlingens snart 50-åriga historia.

Resultat: Sammanlagt 1) Åtvidaberg 301 poäng; 2) Söderköping 218,5; 3) Valdemarsvik 177,5. Pojkar sammanlagt: 1) Åtvidaberg 147; 2) Söderköping 108,5; 3) Valdemarsvik 105. Flickor sammanlagt 1) Åtvidaberg 154; 2) Söderköping 100; 3) Valdemarsvik 72.

Årskurs 7, flickor kula: 1) Gunvor Petersson A 8.09. 80 m: 1) Eva Nilsson A 11,3. Höjd: 1) Susanne Petersson A 4.48. Höjd: 1) Susanne Leidors S 1.40. Stafett: 1) Åtvidaberg 57.6.

Åk 7 pojkar kula: 1) Ulf Nilsson A 9.58. 80 m: 1) Ulf Nilsson A 10.4. Längd: 1) Ronnie Ståhl V 4.67. Höjd: 1) Anders Gustavsson A 1.45.

1 000 m: 1) Petter Ekvall A 3.12.8. Stafett: 1) Åtvidaberg 54.9.

Åk 8, flickor 100 m: 1) Eva-Lena Lindqvist, S 14.2. Höjd: 1) Susanne Rosén, A 1.38. Kula: 1) Eva-Lena Lindqvist S 9.16. 800 m: 1) Monika Karlsson A 2.56.4. Längd: 1) Carin Rosén A 3.99. Stafett: 1) Söderköping 57.3.

Åk 8 pojkar, 100 m: 1) Krister Rosander, S 12.5. Höjd: 1) Thomas Fredriksson, S 1.55. Kula: 1) Urban Johansson A 10.89. 1 000 m: 1) Per Lindholm S 3.09.00. Längd: 1) Urban Johansson A 5.25. Stafett: 1) Söderköping 52.5.

Åk 9 flickor, längd: 1) Ulla Karlsson A 4.46. Höjd: 1) Marita Wolf A 1.40. Kula: 1) Kathy Brock A 7.73. 100 m: 1) Lena Blomstedt V 14.0. 800 m: 1) Kristina Wentzel A 2.50. Stafett: 1) Åtvidaberg 56.3.

Åk 9 pojkar längd: 1) Bo Wass V 5.14. Höjd: 1) Per Leandersson, S 1.65. Kula: 1) Anders Nygren A 12.15. 100 m: 1) Mats Sporre V 12.4. 1 000 m: 1) Arne Johansson A 3.06.5. Stafett: 1) Åtvidaberg 50.0.

UNDERLIG GÄDDA I ÅTVID. När Gunnar Lindahl, Åtvidaberg, vittjade sin långrev i sjön Tran väster om Åtvidaberg, fann han en kraftig missbildad gädda på kroken. Den tre och ett halvt kilo tunga och 93 cm långa fisken hade ett jättelikt huvud medan kroppen var mycket smälare än på en normal gädda. Gunnar Lindahl tog med sig sin underliga fångst och visade upp den för distriktshälsovårdsinspektör Lars Laager som konstaterade tydliga angrepp av parasiter. Vidare skilde sig tänderna märkligt från det normala och dessutom fanns det konstiga märken på huvudet. Gäddan togs genast om hand av Lars Laager som skickade iväg den till Statens veterinärmedicinska anstalt för analys.

Nya kyrkogården föreslås ombyggd för 1 milj kr

I det förslag till utbyggnadsplan för Nya kyrkogården i Åtvidaberg som framlagts av kyrkogårdsutvaldningskommittén och till största delen tillstyrkt av Åtvids kyrkoråd föreslås åtgärder för drygt 1 milj kr. Åtgärderna föreslås komma till utförande under åren 1976-78.

1973 utfördes en undersökning beträffande antalet tillgängliga platser. Den visade att begravningsplatserna på nya kyrkogården räcker fram till 1980-85. På gamla kyrkogården finns inga tillgängliga platser kvar. Det nu avgivna förslaget till utbyggnad innebär inköp av mark för 75 000, grovplanering 170 000, arkitektarvoden 30 000, ekonomibyggnad 225 000, inköp av mark för minneslund 25 000 och ombyggnad av gravkapellet för 500 000.

Åtgärderna under 1976 har kostnadsberäknats till 275 000 kr och föreslås finansieras med 75 000 kr ur investeringsfonden och 200 000 kr genom en skattehöjning med 10 öre.

Kyrkorådet föreslår nu kyrkofullmäktige att inköpa marken från nuvarande gränsen och fram till Ingatorpsvägen. Vidare föreslås att utvidgningen sker enligt upprättat förslag, att förprojektering för ombyggnad av gravkapell utföres och att ritningar för en ekonomibyggnad på kyrkogården utföres. Slutligen menar kyrkorådet att fortsatta investeringar beslutas varje år vid upprättandet av budgeten.

Värna kyrkliga syförening anordnade på onsdagen en bussresa med Ersta diakonissanstalt som huvudmål. Med på resan var närmare 30 deltagare med komminister Bo Linnros och syster Octavia som färdledare. På diakonissanstalten deltog man i en andaktsstund i kyrkan. Syster Ulla Bengtsson redogjorde för verksamheten och visade anläggningen. Bl a titade man på tillverkningen vid Sveriges enda oblatbageri. Innan hemfärden anträdde hann man också med att göra ett besök på Millesgården.



Rekorddeltagande i fullmäktige-cyklingen

Årets upplaga av fullmäktige-cyklingen som arrangerades av Åtvidabergskorpen samlade ett rekordstort startfält. Sammanlagt inräknades 656 starter. Men det innebär inte att Åtvidaberg kan hoppas på någon del i priskakan eftersom större delen av fullmäktigeledamöterna uteblev. Endast 17 av 45 ställde upp för att cykla den obligatoriska milen.

Procentuellt sett var kds-arna bäst representerade. Båda två deltog i cyklingen. Från socialdemokraternas sida deltog 11, centern 2 och folkpartiet och moderaterna en var.

I år cyklade man ut till Örnbadet och tillbaka. Vid kontrollen i Örn belönades cyklisterna med saft och bullar, 51 av de deltagande cyklisterna startade i den speciellt arrangerade turen i Hannäs.

ÅTVIDABERG

Skolstyrelsen föreslår fler högstadielokaler

Skolstyrelsen har nu lagt fram sitt förslag till lösning av lokalfrågan för den beräknade tillfälliga ökningen av antalet högstadeelever. I dag är Alléskolan byggd för 18 normalklasser. Prognoserna visar att skolan under åren 1977-83 får mellan 20 och 23 klasser. Ett så stort antal klasser kan inte skolan rymma. På mitten av 80-talet väntas antalet klasser återigen minska till 18 eller 19. Det tillfälliga behovet av ytterligare lokaler bör lösas genom en paviljongbyggnad.

Personalen vid Alléskolan har gjort upp ett lokalprogram som skulle innebära att hela ämnesblocket för samhällsorienterande ämnen kunde placeras i en paviljong. Personalen föreslår en nybyggnad som innehåller minst fem lärosalar, två grupperum, materielrum, lärarum och toaletter på en yta av 466 kvm.

Vid samråd med länskolnämnden har man sedermera blivit upplöst om att statsbidrag inte kan påräknas för bygget eftersom ett långvarigt behov för grundskolans del inte kan tillstyrkas. Från länshåll tillrättades en minskning av det föreslagna lokalprogrammet.

Skolstyrelsen har därefter antagit följande förslag som nu skall överlämnas till kommunstyrelsen och fullmäktige: fyra lärosalar, två grupperum, lärarum, vilorum och utrymme för läromedel på en sammanlagd yta av 382 kvm. Alltså en minskning med drygt 80 kvm jämfört med personalens minimiförslag.

Elevavgifter. Skolstyrelsen har godkänt för utbetalning i elevavgifter sammanlagt 14 360 kr för åtta elever i Göteborg, Uppsala och Norrköping.

Tillsatta tjänster. Till tjänsten som deltidsvaktmästare i Sandtagsskolan har antagits Lars Berzelius och till deltidsjämstämman som skolmåltsbiträde i Alléskolan har antagits Elsa Dolonius.

Jehovas vittnen har fått en framställning hos skolstyrelsen beviljad om förhyrning av Alléskolans kök och matsal för en konferens. Som villkor gäller att den ordinarie personalen anlitas och får avtalsenlig ersättning.

Gymnastikundervisning i Björsäter. Hem och skola-föreningen i Björsäter har hos skolstyrelsen begärt att gymnastikundervisningen får handhas av specialutbildad gymnastiklärare en dag per vecka på mellanstadiet. Skolstyrelsen har dock beslutat att klassläraren även i fortsättningen skall ha hand om gymnastikundervisningen, som de är utbildade att leda och har kompetens för. De kommer att erbjudas konsultenthjälp en gång i kvartalet för instudering av dagövningar.

— Herr Hugo Jaensson, Åtvidaberg, jordfästes på fredagen i Gravkeppet på Åtvids nya kyrkogård. Officiant var kyrkoherde Arne Nilsson som talade över Matt 7:14. Akten inramades av stilla orgelmusik som framfördes av musikdirektör Ingemar Ericsson. Blommor märktes från Facit AB, Facits verkstadsklubb och Metals avd 140 i Åtvidaberg.

Skolavslutning i Åtvid för 1 787 elever

På fredagen avslutades läsåret 1974/75 för 1 787 elever i låg-, mellan- och högstadieskolorna i Åtvidaberg. På en rad platser spelades och sjönges. Den blomstertid nu kommer. På det hela taget var det en sådan där typisk examensdag som man kommer att minnas med ett stänk av vemed senare i livet. Varm, soligt, flaggrikt och en yppig grönska.

I Åtvidaberg hölls avslutningen i två omgångar i Åtvids nya kyrka. Skolorkestern spelade och skolkören sjöng. Skolchefen Lennart Fall talade om Sverige som det land i världen som avsätter största delen av bruttonationalprodukten till skolan. Trots det tycker många att skolan är tråkig. Det finns många plusvärden i livet om man bara vill upptäcka dem, sade Lennart Fall innan han önskade barnen en härlig sommar och eleverna i nian lycka och framgång.

Skolstyrelsens ordförande Roland Johansson erinrade om det viktiga att sträva framåt även om man inte nått just de mål man ställt upp. Han avtackade också Signe Carlsson som arbetat i skolköket i 11 år och skolvaktmästare Folke Larsson. Båda nu slutar.

Elevfördelningen i de olika skolorna i Åtvidaberg har under det gångna läsåret varit Alléskolan 523, Centralskolan 466, Långbrottsskolan 325, Sandtagsskolan 137, Falerum 59, Hanås 43, Forsaström 28, Björsäter 101 och Grebo 105 elever.

Under året har i de obligatoriska skolorna varit 129 lärare anställda. Övrig anställd personal har utgjort 78 personer.

Liksom föregående år har simundervisning meddelats samtliga elever i klasserna 1-4. Dessutom pågår simundervisning i simhallen för de elever som till hösten skall börja skolan. Simkunnigheten bland skolans elever rapporteras som mycket hög.

Tisdagen den 19 augusti börjar ett nytt strävsamt läsår.

Humparundan. AIF:s motionslopp Humparundan samlade på torsdagen 118 startande. Det sammanlagda antalet starter är nu uppe i 462. Två omgångar återstår före sommaruppehållet. Bland tredje omgångens deltagare utlottades en penninglott till Ivar Säberg.

Elever på ANT-kurs. Skolstyrelsen har bifallit en framställning från Ungdomens nykterhetsförbund i Östergötland som föreslår att två elever ur varje högstadielklass får delta i en fyradagars internatkurs i alkohol, narkotika och tobak (ANT). Skolstyrelsen överlät åt skolledningen på Alléskolan att avgöra hur många och vilka elever som skall delta.

.....

MUSIK I BRUKSBYGD

Lörd. kl. 18 i Gamla kyrkan.
Medv. Åtvidabergs Orkesterförening och Åtvids Ungdomskör.

Sönd. kl. 15 i Alhagen
Folkdansuppvisning av Folkungagillet.

.....

KOPPARVALLEN

I dag kl. 13.00
Allsvenska reservlagsserien

ÅFF-AIK

Söndag kl. 13.00
Allsvenska juniorserien

ÅFF-Elfsborg

Stämningfullt vid Templet i Åtvid

Till hösten fyller finsnickaren Otto Zetterberg, Åtvidaberg, 80 år. Hans ansikte är välkänt bland den äldre generationen åtvidabergare. Otto Zetterberg är mannen som på grund av sin yrkesskicklighet anlitades av många kända storheter när det gällt att utföra kvalificerade hantverk i trä. Nu håller han också på att göra sig bemärkt som finstämd visdiktare. En junikväll helt nyligen framfördes hans visor, för första gången offentligt, i den pastoralaste av miljöer. Strax utanför Åtvidaberg vid det gamla Templet som dagen till ära låg inbäddat i stora mäktiga ekars grönska och med den spegelblanka Bysjön och Adelsnäs slott som effektiv bakgrund.

Det är ingen tillfällighet att Otto Zetterbergs visor fick framtona i den här miljön. En av hans visor heter just Menuett vid Templet. Visan är en varm hyllning till den plats som kanske mest av alla vunnit Otto Zetterbergs hjärta.

— Var jag än varit och vad vackert jag än sett — någon finare plats än den vid Templet i Åtvidaberg kan jag inte tänka mig, säger han.

Visan skrev han för elva år sedan. För det var först sedan Otto Zetterberg blivit pensionerad som visdiktandet blomnade upp. Visst deltog han i ungdomsåren i orkesttersammanhang. Och visst komponerade han en och annan visa. Men hur det var då blev de aldrig nertecknade. Därmed föll de också så småningom i glömska.

□ LÅNGT UPPEHÅLL

När Otto Zetterberg efter ett nära halvsekel långt uppehåll återupptog diktning och tonsättning såg han till att det kvantitativt lilla med kvalitetsmässigt fina resultatet antecknades. Men visorna hade väl kanske aldrig kommit att framföras i större sammanhang än vid pensionärsföreningens träffar om inte trubaduren Evald Medling och musikdirektör Ingemar Ericsson fått syn på materialet.

Evald Medling hade kommit över en luta som behövde lagas. Han fick reda på att Otto Zetterberg kunde konsten. Denne hade gjort ett namn om sig som både fiol- och lutbyggare. Det var sen den kontakten knutits som Otto Zetterbergs sparsamma produktion "upptäcktes".

Såväl Evald Medling som Ingemar Ericsson kände omedelbart för visorna. De beslutade att framföra visorna och skrev arrangemang på dem. Platsen för premiären var given. Templet vid Bysjön där det väl gått mansåldrar sedan annan musik än fågel-sång och transistorskval låtit höra sig.

□ EN STOR KVÄLL

Men där sjöng nu Evald Medling, Agneta Ekström och Ungdomskören. Ackompanjerade av luta, flöjt, en ivrig näktergal och suset från förbipasserande bilar på Kisavägen. Det kulna och regntunga vädret till trots hade gott och väl över hundra personer samlats i slänterna kring den lilla pelarbyggnaden. Man kom bilan-



Templet, åhörarna, ekarna och Bysjön i bakgrunden — scenen var perfekt. Evald Medling och Ungdomskören framförde Otto Zetterbergs visor och hyllade den 80-åriga poeten och finsnickaren

de, cyklande, gående och till och med roende i en båt till platsen.

Där fanns förstås också huvudpersonen, den 80-årige debutanten Otto Zetterberg. Glad, rörd och lycklig. Hyllad med både blommor och varma applåder. Det här var en stor kväll sade han efteråt. Och så duktiga ungdomarna var. Eller hur?

□ FÖRSYNT DIKTARE

Låt oss bryta där för ett ögonblick och teckna en snabb och ofullständig bild av Otto Zetterberg.

Han är en försynt och trivsamt människa som inte gärna talar om sig själv. Under samtalet med honom går han ofta fram till sin egenhändigt tillverkade luta. Slår några ackord. Sjunger en liten visa. Visst har han varit finsnickare och visst har han tillverkat många av de vackert snidade möblerna i hemmet själv. Men han tycker inte att det är så mycket att skriva om.

Han föddes för 80 år sedan i Gärdserum halvannan mil från Åtvidaberg och bodde en tid i Vadsstenatrakten innan han 1915 bosatte sig i Åtvid. Tillsammans

med en bror drev han ett möbelsnickeri innan han på mitten av 20-talet antäldes av den legendariske Elof Ericsson på Åtvidabergs industrier (nuvarande Facit)

□ SKICKLIG YRKESMAN

Hans högklassiga snickeriarbeten ledde bl a till att han ofta kom att anlitas av professor Carl Malmsten, ett av svensk möbeldesigners mest kända namn. Specialritade möbler växte fram under Otto Zetterbergs händer och levererades till kräsna storheter som ex Ivar Kreuger.

När den gamla Wisteniusorgeln i Åtvids gamla kyrka skulle renoveras utnyttjades hans färdigheter av bröderna Moberg. — Det var ett intressant jobb, säger Otto Zetterberg på sitt anspråklösa sätt.

□ PASTORAL

Låt oss nu återknyta till visdiktningen och till sist återge Otto Zetterbergs text till Menuett vid Templet.

Tänk er in i tavlan. Det är afton. Sommaren håller på att bryta in. Vattnet ligger aldeles stilla i den

lilla sjön. Slottet skymtar på det grönskande Adelsnäs. Ett stilla sus hörs i de mäktiga ekarna. En näktergal ger sig tillkännan. Mjuka ackord på en luta och en fyllig mansröst inleder. Som en smekande vind följer en kör av ungdommar efter. Allt är stilla, stämningfullt och omtyckbart.

*Över templets rand
månen lyser fram
stänker guld på lätta vägen
Älvorna de små
dansa här på tä
i den ljusa sommarnatten
Nornornas sång
i höstenatt så lång
spår här öden för oss alla
I vindarna går
ett mollackord
men så kommer alltid våren
Då bland sippor och grönt
o, vad här är skönt
under gamla ekars kronor
När vid tempelgång
ungdoms skratt och sång
hörs i ljusa sommarnatten*

CHRISTER BERG

Musik i bruksbygd har inletts



Årets musikvecka i Atvidaberg pågår som bäst. På söndagseftermiddagen hade turen kommit till Folkungagillet från Linköping som bjöd på en underhållande folkdansuppvissning

Så har då årets upplaga av Musik i bruksbygd kommit igång i Atvidaberg, musikveckan som många hoppas skall kunna bli en tradition och som vid premiären förra året fick massor av fin kritik. Lika mycket för det originella initiativet som för det stora utbudet av fin musik runt om i hela kommunen. Musikveckan modell -75 är inte samma manifestation av musikkivet som fjolårets. Det kan man redan nu säga. Men ingen skugga må falla över musikstyrelsen som står som arrangör. För man inte mer än drygt 3 000 kr att röra sig med så blir marginalerna av nöden snäva. Det finns vissa gränser för idealiteten. Inte ens beslutsfattarna sitter helt ersättningslösa på sina sammanträden.

Liksom förra året inleddes musikveckan i samband med firandet av Svenska flaggans dag. Ja, i viss mån kan man säga att tjuvstarten skedde redan på onsdagen. Då framförde Agneta Ekström, Evald Medling och Atvids ungdomskör bl a snickaren Otto Zetterbergs visor från Templet vid Bysjön. Ett evenemang som samlade omkring 120 åskådare.

Till Alhagen på fredagskvällen hade omkring 200 personer kommit för att övervara flaggfirandet. Ett firande som det blev klart först i början på veckan att det över huvud taget skulle bli av. I sista stund åtog sig Atvidabergs hemvärn arrangemanget sedan såväl fritidsnämnden som kulturnämnden sagt ifrån. Kvällens talare var baron Johan Adelsvärd och Atvidabergs musikkår stod för de musikaliska inslagen under det halvtimmeslånga högtiden.

På lördagen bereddes pensionärer och andra intresserade tillfälle att i matsalen i Hannäs skola övervara ett mindre evenemang. Ett 30-tal personer lyssnade på tioåringarna Carin Ståhlbom, Susanne Persson och Marie Jarlberger när de bjöd på ett blandat och väl framfört program på piano.

På lördagskvällen stod Atvidabergs orkesterförening och Atvids ungdomskör för en mindre konsert i Atvids gamla kyrka. Orkesterföreningen framförde Haydns Symfoni nr 27 med Olle Kvarforth som dirigent. Ungdomskören under ledning av Ingemar Ericsson sjöng på sitt mjuka och finstämda sätt bl a Ahlens Sommarpsalm och Låt mig växa stilla av Svedlund. Konserten besöktes av ett 60-tal personer.

Såväl Orkesterföreningen som ungdomskören medverkade också vid högmässan i Atvids nya kyrka på söndagen. Söndagseftermiddagens evenemang utgjordes av en folkdansuppvissning i Alhagen. För upträdandet svarade de skickliga medlemmarna i Folkungagillet från Linköping. Omkring 150 personer var närvarande vid uppvissningen i det sommarvarma vädret.

Musik i bruksbygd fortsätter nu närmast med tre konsertkvällar i Klockarängen. I kväll spelar Överums musikkår. På tisdag kommer turen till Regionmusikkåren från Linköping och på onsdag konserterar Atvidabergs musikkår från musikpaviljongen.

CHRISTER BERG

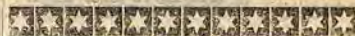


MUSIK I BRUKSBYGD

KLOCKARÄNGEN I DAG KL. 19.00

Överums Musikkår konserterar

(Vid regn i Alléskolan)



— Förra lantbrukaren Martin Franzén, Gullebo, Atvidaberg, jordfästes på lördagen i Gärdserums kyrka. Under samlingen spelade kantor Nils Bokblad Kyrie av Couperin. Hr Christer Berg sjöng Var jag går i skogar, berg och dalar av Ahnfeldt. Jordfästningen förrättades av kyrkoherde Claes-Göran Rosén som talade över Ef 3:20-21 och sjöng begravningsmässan. Efter akten sjöng hr Berg Det enda av Lithell. Slutligen spelades Postludium av Bach. Blommor märktes från Gärdserums c-avdelning, Föreningsbanken och grannarna.

Stororder på möbler

I dagarna har Facits möbelfabrik fått den sannolikt största möbelordern genom tiderna i Sverige. Det gäller möblering av Trygg-Hansas nya huvudkontor på Kungsholmen i Stockholm. Ordern omfattar ca 2 000 arbetsplatser. Leverans skall ske vid årsskiftet 1975/1976.

Bakom Trygg-Hansas beslut ligger ett par års utredningsarbete. En särskild arbetsgrupp har inventerat och studerat de olika fabriken av kontorsmöbler. Både inom och utom landet. Till slut fastnade man för Facits sk 80-möbler.

40 nya jobb i Åtvidaberg då produktion flyttas

En planerad omflyttning av viss produktion från Facit-gruppens fabriker i Malmö och Danmark till Åtvidaberg beräknas ge nära 40 nya arbetstillfällen i Åtvidaberg. Verksamheten inom området Hålréns- och magnetisk re-

gistrering kommer att koncentreras till Örsättersfabriken utanför Åtvidaberg. Som ett första steg pågår planering för överföring av stansmekanismproduktionen. Ur personalsynpunkt kommer det att innebära ett behov av 25-30

personer under 1976. Vidare kommer tillverkningen av stödstölsdetaljer att flyttas från Danmark till Facits möbelfabrik i Åtvidaberg. Flyttningen skall vara klar i oktober och betyder ett personalbehov på cirka tio man.

ÅTVIDABERG

Förslagsverksamheten på Facit. Resultatet av 1974 års förslagspristävling på Facit gav följande resultat: Örsättersfabriken 1) P-I Lindblom 1170 poäng; 2) T Rentoft 542; 3) P Kuisma 305. Möbelfabriken och övr avd 1) G Karlsson, 577,5; 2) S Gunnar, 290; 3) H Andersson, 190; 4) S Persson, 190. Tjänstemännen 1) A Ahlström 105; 2) B Andersson 105; 3) K Esko 105. Vinnarna i varje grupp belönades vid ett företagsnämndssammanträde nyligen med var sin reseskrivmaskin. Man konstaterade även att början på 1975 varit mycket god. Sammanlagt har hittills 12 av 22 inlämnade förslag belönats med 15 850 kr. Den högsta belöningen fick Per-Inge Lindblom som för sin idé till snabbare fräsning av en rotor-detalj fick 10 300 kr. Övriga belönade var Jonny Andersson 1450 kr, Kjell Wiederberg 1600 kr, Z Kanka 200 kr, R Wahlström 200 kr, Gösta Björling 400 kr, Rune Johansson 300 kr, Ake Bergenrot 250 kr, Bo Enerby 150 kr, L-E Svensson 500 kr och Ulf Tornberg 500 kr.

Projektering av kyrkogårdsutvidgning m.m. Statsbidrag söks för projektering av kyrkogårdsutvidgning, om- och tillbyggnad av gravkapell samt nytt ekonomihus för kyrkogården i Atvidaberg. I ett yttrande till länsarbetsnämnden över ansökan av styrker länsstyrelsen, då det ännu inte föreligger fastställd stadsplan för kyrkogårdsutvidgningen. Det har inte heller i övrigt lämnats väsentlig information för projektets lämplighet. När stadsplan för område föreligger är länsstyrelsen emellertid beredd att ta ansökan under omprövning.

Svenska fliggans dag firades på fredagskvällen i Alhagen. För arrangemanget stod hemvärdet i Atvidaberg och kretshemvärnschefen Arne Ahlsén kunde älsna närmare 200 deltagare och åskådare välkomna till firandet. Årets talare var baron Johan Adelsvärd, som även utbringade ett leve för Sverige och överlämnade en flagga till fru Siv Merkel. För musikinslagen svarade Atvidabergs musikkår under ledning av Olle Kvarforth.

Överskott. Räkenskapsammandraget för 1974 års förvaltning i Atvids församling visar på ett redovisat överskott på närmare 16 900 kr. Balansräkningen redovisar en omslutning på 1,3 milj kr.

Facitanställda. Antalet anställda vid Facits fabriker i Atvidaberg och Örsätter uppgick vid månadsskiftet april-maj till 2108 personer, varav 533 tjänstemän. Det är en minskning med 42 jämfört med siffran vid årsskiftet. Minskningen kan till största delen hänföras till möbel- och elektroniksektorn.

Arbetsmiljön på Facit förbättras. Fördelningen av medel ur arbetsmiljöfonden har nu gjorts inom Electroluxkoncernen. Facit i Atvidaberg erhöi totalt 935 000 kr, varav Örsättersfabriken 375 000 kr, möbel- och sågsektorerna 370 000, tryckerisektorn 30 000 och 160 000 kr till anläggning och kontor. De arbeten som i första hand skall utföras är bullerdämpande åtgärder i automatsvarv- och pressavdelningarna i Örsätter, i maskinverkstäder inom möbelsektorn och klientimmerlinjen i sågen.

Atvids akvarieförening har hållit sitt sista månadsmöte för vårsäsongen. Trettiotale medlemmar deltog. Frågeligan — den återkommande tips-frågesporten — avslutades för våren med en ny omgång frågor och segrare denna gång blev Leif Folkesson med 11 rätt. Det första halvåret i föreningens historia har varit framgångsrikt. Föreningen har nu cirka 65 medlemmar. En egen lokal har hyrts, lite inredning har kunnat anskaffas och ett stort akvarium gjorts i ordning i lokalen. Efter en kaffestund med diskussioner och lottförsäljning avslutades kvällen med studier av ett antal små vattendjur. De flesta av de smådjur som hamnar i hävarna vid foderfångst fanns representerade och tillfälle gavs att titta lite närmare på de allra minsta genom ett mikroskop.

Trippelkrock. En trafikolycka med tre fordon inblandade inträffade på lördagsförmiddagen i Bersbokorslet på Linköpingsvägen. En Linköpingsbil hade just kört om några bilar på raksträckan vid Örsätter och lagt sig i vänsterfil för att svänga av mot Bersbo-Björnsäter. Då han samtidigt fick möte med en bil från Atvidaberg stannade föraren för att låta Atvidabergsbilen passera. En av de just omkörda bilisterna uppmärksammade inte att den framförvarande stannat förrän det var för sent. Under den häftiga inbromsningen påkördes först den stillastående bilen. Den påkörande bilen kom över till vänster på vägbanan och frontalkolliderade med den mötande bilen från Atvidaberg. Omfattande materiella skador uppstod på fordonen och såväl den påkörande som Atvidabergsbilen belades med körförbud och måste bärgas från platsen. Lyckligtvis klarade sig både förare och passagerare utan men från olyckan.

Överskott för pastoratet. Räkenskapsammandraget för 1974 års förvaltning i Atvids m fl församlingars pastorat visar ett överskott uppgående till 137 500 kr. Balansräkningen redovisar en omslutning på nära 3,7 milj kr varav anläggningstillgångarna beräknats till 2,7 milj.

Musik i bruksbygd fortsätter i dag med en konsert från musikpaviljongen på Klockarängen. För musikunderhållningen svarar Överums musikkår.

MUF i Atvidaberg anordnade på fredagskvällen en träff för sina medlemmar. Gunnar Rosén kunde hälsa ett 50-tal deltagare välkomna.

Atvids barnkör har som belöning och uppmuntran för sina insatser under det gångna året bjudits på en resa till Stockholm. Med Ingemar Ericsson som färdledare deltog omkring 20 barn på resan som ägde rum under fredagen och lördagen. Barnen inkvarterades i Katarina församlingshem och hann på fredagskvällen göra en kvällspromenad på Söder. Lördagen ägnades åt besök på bl a Djurgården och Drottningholm och före hemfärden besöktes även Gröna Lund.

Facit åter vinstföretag efter tre förlustår

Efter tre förlustår kan nu åter Facitgruppen redovisa ett vinstår. Före bokslutsdispositioner och skatter utgjorde 1974 års resultat en vinst på nära 20 milj kr. Det kan jämföras med 1973 års förlust på 1,3 milj och rekordförlusten 1972 på 121 milj. 1971 uppgick förlusten till 42,8 milj. Man får således gå tillbaka till 1970 för att finna ett vistresultat för Facit. Då med 37 milj. Då var antalet anställda i hela koncernen 13 800. Idag har Facitgruppen 10 500 anställda.

Under 1974 uppgick försäljningen till 980 milj. Det är en ökning med 86 milj jämfört med 1973. Av försäljningen avser 68 procent kunder utanför Sverige. Röreslresultatet efter avskrivningar utvisade en visnt på 46 milj mot 8 milj 1973.

Realisationsvinster uppstod under 1974 bl a genom försäljningen av Överums bruks skogsinnehav och genom försäljning av fastigheter och värdepapper i Facit AB.

Försäljningen av kontorsmaskiner uppgick under året till 576 milj. Den ökande efterfrågan på elektroniska räknare har medfört att den

egna tillverkningen av elektroniska räknare vid fabriken i Atvidaberg har fyrdubblats. Produktionen på mekaniska räknare är nu koncentrerad till Strömstad.

Försäljningen av kontorsmöbler ökade under 1974 med 15 milj till 62 milj. Inom sågsektorn producerades 22 000 kbm virke som till största delen såldes utanför Sverige. En positiv försäljningsutveckling noterades under första halvåret men som följd av konjunkturläget har order för leverans under 1975 bl a kunnat tecknas för en mindre del av kapaciteten.

—erg

Åtvidaberg

Ridklubbavslutning. Ungdomssektionen i Atvidabergs ridklubb anordnade på söndagen en festlig våravslutning vid Näbbetorp. Närmare 60 medlemmar och anhöriga deltog i arrangemanget, som bl a utgjordes av en naturstig, korvgrillning och lotterier. Ungdomssektionens ordförande Kristin Johnsson hälsade välkommen och tackade också för det stöd som inkomsterna från avslutningen utgör för sektionens verksamhet.

Smyrnaförsamlingens tätmötesserie avslutades på söndagen. Den två veckor långa serien, som var förlagd till Långbrotsplan, har lockat till god tillslutning. Predikant under den första veckan var pastor Berno Sjöberg, Karlskrona. Den andra veckans mötesledare var pastor Holger Sjögren, Linköping. I mötena har dessutom medverkat församlingens strängmusik och Reflexerna. Fru Dagny Holmgren och hr Weine Karlsson var sångsolister. Den första möteskvällen besöktes man av fru Kerstin Alsing, Linköping. Under perioden förättades även dop av fyra medlemmar och fem nya medlemmar välkomnades.

Grebopensionärer bjöds på utflykt. Grebo byalag anordnade på lördagen för tredje året i rad en blutflykt mot hemligt mål för pensionärerna i Grebo. Ett drygt 40-tal pensionärer hade hörsammat inbjudan och tillsammans med över 60 byalagsmedlemmar gav sig den 17 bilar långa karavanen iväg till Vadstena. Där besöktes bl a nunneklostret och dess anläggningar. Vadstenabesöket avslutades med förtäring i världshusmiljö. Hela arrangemanget bekostades bl a genom insamling under Luciafesten och dessutom stod byalagsmedlemmarna själva för bensinkostnader.

Östgötaderby i Norrköping 17/6

IFK—ÅFF

Förköp hos Mahrs, tel. 100 37

Fynd!

VW 1963, och VOLVO DUETT 1960
Tel. 0120/126 86 eft. kl. 17.00

— Före maskinarbetaren Otto Jonsson, Atvidaberg, jordfästes på fredagen i Atvids gamla kyrka. Under samlingen spelade kantor Christer Carlsson Voluntary i d-moll av Valond. Hr Gunnar Lindholm sjöng Jag har hört om en stad av Lithell. Jordfästningen förrättades av kyrkoherde Arne Nilsson, som talade över psalm 380:2. Efter akten sjöng hr Lindholm Var jag går i skogar, berg och dalar av Rosenius. Slutligen spelades Voluntary. Blommor märktes från Facit AB och Atvidabergs pensionärsförening.

ÅTVIDABERGS SKOLOR

Härmed ledigförklaras en deltidstjänst som skolmåltidsbiträde i Alléskolan (tjänstgöring pr. vecka: 15 timmar i matsal och 3,5 timmar i kök). Tillträde: 18 augusti 1975.

Ansökan insändes senast den 18 juni 1975 till Skolkontoret, Box 166, 597 00 Atvidaberg.

Skolstyrelsen

Ett varmt tack

till våra postkunder och arbetskamrater för den storslagna uppvaktningen och minnesgåvan med anledning av vår pensionering från Postverket.

Anna-Lisa och Axel Andersson
Falerum



MUSIK I BRUKSBYGD

KLOCKARÄNGEN I DAG KL. 19.00

Regionmusikkåren från Linköping

(Vid regn i Alléskolan)



All ev. uppvaktning

från släkt och vänner på min högtidsdag undanbedes vänligen. Respektera min önskan.

Yngve Larsson
Borkhult



När badresorna till Örnbadet i Atvidaberg börjar, ockuperas badplatsen snabbt av skolediga ungdomar

Badresorna i Åtvid har börjat Omtyckt treveckorsverksamhet

nappt hinner vårterminen sluta förrän en ny verksamhet börjar för ungefär vart fjärde skolbarn i Atvidaberg. Det är de av fritidsnämnden anordnade badresorna till Örnbadet och Grävsjön i Hannäs. Uppskattningsvis räknar man med att drygt 350 barn deltar i badresorna varav ett 50-tal i Hannäs. Med början i måndags och tre veckor framöver pågår verksamheten. Fem timmar om dagen. Bussar samlar upp ungdomarna för vidare transport till badplatsen. Så omtyckta är de här resorna att man redan vid sjutiden på morgonen kan se hur väskorna radas upp vid de speciella busshållplatserna.

Priset för att få delta i badresorna är 12 kr per syskongrupp oavsett hur många syskon som ingår. Det är ett rikhaltigt program med aktiviteter som bjuds. Massor av bollspel, naturstigar, varpa, segling, fiske och, naturligtvis, bad. För badas görs det. Vid Örn var temperaturen på tisdagen 17 plusgrader i vattnet.

Den stora händelsen på Örnresorna kommer också i år att utgöras av den sk Örnatta. Det är den dagen då ungdomarna stannar kvar för övernattnings i tält. Men innan det är dags att krypa till kojs samlas man med föräldrar och

anhöriga till ett lägerbål med korvgrillning, allsång osv. Sedan körs alla vuxna iväg hem. Även de ungdomar som deltar i resorna till Domarvik vid Grävsjön kommer att få vara med om en övernattnings.

Vid Örnbadet svarar fritidsgårdsföreståndare Kjell Ljung och åtta assistenter för tillsyn och aktivering av ungdomarna. Ledare för verksamheten vid Grävsjön är Elisabeth Edlund som till sin hjälp har Peter Ohlin och Lena Gustavsson.

Det är synd att inte kommunens ekonomi tillåter att den här verk-

samheten utvidgas till riktig dagkoloni, säger Kjell Ljung. Eller att man åtminstone kunde utsträcka badresorna till en längre period. För utan tvekan finns ett behov av den här sortens verksamhet.

Alla har inte sommarstugor och alla åker inte på långa semesterresor. Det innebär att det också sommartid finns många barn kvar i samhället. Barn som sedan badresorna tvärt slutat i slutet av juni inte kan söka sig till någon ordnad aktivitet. Det borde vara angeläget att hjälpa också dessa ungdomar till ett meningsfullt sommarlov, slutar Kjell Ljung.

-erg



I Atvids Gamla kyrka på lördagen med stud Hans Larsson och mellanstadie lärare Yvonne Westerlund, båda från Linköping. Vigseln förrättades av komminister Bo Linnros. Efteråt gav brudens föräldrar middag på Hembygdsgården i Atvidaberg. — Foto: Fotoaffären, Atvidaberg

— Förrre arrendatorn Karl Ahlström, Atvidaberg, avled på måndagen. Han var född 1893 i Östra Ryd och kom att ägna största delen av sitt yrkesverksamma liv åt jord- och skogsbruk. Han arbetade på och arrenderade olika gårdar under Baroniet Adelswärd och brukade bl a gården Rödgrund utanför Atvidaberg från 1939 och fram till mitten av 50-talet. Då bosatte han sig hos en son i Atvidaberg. Han var anställd på Baroniet Adelswärd och Assa AB innan han pensionerades. Närmast sörjande är två döttrar och fem söner med familjer, barnbarn, barnbarns barn och fyra syskon.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

MUSIK I BRUKSBYGD

Klockarängen i dag kl. 19

Atvidabergs Musikkår musicerar

(Vid regn i Alléskolan)

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

11/6

11/6

Flerårsbudget på 32 milj i Åtvid Rambeloppen får inte överskridas

Kommunfullmäktige i Åtvidaberg godkände vid ett extra sammanträde på tisdagskvällen förslaget till långtidsbudget för åren 1975-79. Förslaget, som tidigare utförligt redovisats i Correspondenten, omfattar ett investeringsprogram på över 32 milj kr. Det viktiga med den nu uppgjorda och antagna flerårsbudgeten är att den är mycket mer definitiv till sin utformning än tidigare flerårsbudgetar, sommera haft karaktären av önskelista. Under förarbetet har man också sett till att få helhetsprogrammet ordentligt politiskt förankrat.

Nämnder och styrelser meddelas nu att de i långtidsbudgeten upptagna beloppen för olika investeringsobjekt totalt innebär bindande ramar för perioden. Nya objekt får inte tas upp med mindre än att ett byte med redan upptaget objekt sker.

Under det intensiva arbetet med upprättandet av flerårsplanen har man hela tiden haft trycket på sig att klara skatteöverenskommelsen mellan kommunförbundet och finansministern. Oförändrad kommunalskatt under 1976-77. Visst vore det önskvärt att också kunna hålla oförändrad kommunalskatt under 1978-79 skriver den speciella arbetsgruppen i ett yttrande. Men det förutsätter också väsentligt förbättrat skatteutfall och nettokostnads-läge. I stället visar prognoserna, trots att man nu signalerar strama-

re tyglar vid beviljandet av framtida investeringsobjekt, att man får räkna med en skatthöjning på 20 öre 1978 och ytterligare 50 öre året därpå.

EDBERGAFÄLTET

Vid kommunstyrelsens behandling av flerårsbudgeten diskuteras de upptagna medlen för ett sport- och motionsfält på Edbergområdet. I det ursprungliga förslaget fanns sammanlagt 1,4 milj kr upptagna för åren 1976-79. Kommunstyrelsen strök emellertid det belopp, ungefär halva summan, som var upptaget för 1978-79. Man enades om att 700 000 kr kunde tas med för åren 1976-77.

Det innebär att en utfyllning av Edbergagärdet och grässädd kan utföras eftersom man i samband med exploateringen av Fiskarhagen får en hel del fyllnadsmassor som kan användas. Vidare räcker peng-

arna till en ombyggnad av Gamla gymnastiken. De strukna 700 000 kr överfördes till allmänna investeringsfonden.

NYGARDSOMRADET

Kommunfullmäktige godkände föreslagna riktlinjer för det fortsatta planeringsarbetet för Nygårdsområdet vid vägverket. Det innebär att området skall bebyggas med grupphus och friliggande hus. I princip på det sätt som skett i området mellan Nygårdsvägen och Linköpingsvägen. Några markbestäder av den typ som nu uppföres på kv Reserven kommer det alltså inte att bli i Nygård.

Tilldelningen av grupphusomter sker efter inbjuden tävling för inom Åtvidaberg etablerade byggnadsentreprenörer. Till hjälp vid utformningen av program och utvärdering av denna tävling skall K-konsult anlitas. Kostnaden som beräknas till 40 000 kr förutsättes ingå i exploateringskostnaderna för området. Slutligen skall kommunen utföra planarbete och gatu- och ledningsarbeten.

KOMMUNÖVERSIKTEN

Fullmäktige godkände också ett förslag till kommunöversikt med gemensamma planeringsförutsättningar. Kommunstyrelsen fick i uppdrag att fullfölja arbetet enligt den föreslagna tidsplanen. Det innebär att man närmast kommer att lämna en omfattande information till allmänheten om innebörden av Kommunöversikten. Därefter vidtar ytterligare en remissomgång varpå ett slutligt förslag skall utarbetas för definitiv behandling i fullmäktige i februari nästa år.

Kommunfullmäktige beslutade också att en områdesplan för Åtvidabergs tätort skall utarbetas. Slutligen omvaldes Stig Holmgren till nämndeman för åren 1975-80.

CHRISTER BERG

onsdag 11 juni 1975

ÅTVIDABERG

OK Ekens ungdomsläger vid Södra Botorp under dagarna fyra samlade ett 20-tal deltagare, som kunde glädjas sig åt prima väder. Iverksamheten ingick bl a information om uppträdande i naturen, växtkursus, bad, lägerbål och skämttävlingar. Som avslutning anordnades två övningar i tävlingsform. Den ena gick ut på att leta upp 11 av de 99 kolbottnar som finns utmärkta på Botorpskartan. Ungdomarnas föräldrar stod för matlagning och kursuppläggning. I samband med Botorpsdagen kommande söndag utdela priser till de duktigaste.

Åtvidsskjutning. Den årliga sam-tävlingen mellan pistolskytteföreningen, jaktvårdsföreningen och skyttegillet avgjordes under lördagen på skjutbanorna i Örstorps. 26 skyttar deltog i tävlingen, som var uppdelad på tre stationer med harbana, duellskjutning på pistol och korthåll gevär. Segrare blev Tord Olsson på 238 poäng av 300 möjliga. Prisutdelning förrättades vid den efterföljande suppen i jaktvårdsföreningens klubbstuga. Resultat: 1) Tord Olsson, APF, 238 poäng; 2) Thure Eriksson, APF, 336; 3) Weine Säberg, APF, 232; 4) Magnus Lundberg, ALJ, 231; 5) Östen Nordh, ALJ, 226.

Minskad bokutlåning. Antalet utlå-nade böcker från biblioteket i Åtvidaberg uppgick under maj månad till 3 758. Det är en minskning med nära 1 100 band jämfört med maj 1974. Minskningen är ungefär jämt fördelad på barn- och vuxensidan. Den sammanlagda månadsutlåningen från biblioteken i Åtvidaberg blev 5 314 böcker varav i Björsäter 529, Fale-rum 326 och Grebo 701. Under måna-den spelades 43 grammofonskivor.

Musik i bruksbygd. I kväll spelar Åtvidabergs musikkår under ledning av musikdirektör Olle Kvarforth från musikpaviljongen på ÅKlockarängen.

Avskedsmöte på frälsningsarmén.

På fredagskvällen hölls avskedsmöte för kapten Eivor Gerd, som inom kort lämnar Åtvidaberg för tjänsten som kärledare i Piteå. Mötesledare var ungdomsfanjunkare Börje Bjernhagen, som å kårens vägnar tackade Eivor Gerd för de snart tre år som han varit i Åtvidaberg. Assisterande ungdomsfanjunkare Bo-Inge Nilsson framförde ungdomarnas tack medan fru Rut Eriksson talade för syföreningen och fru Gun Bjernhagen för mammasyföreningen. Gåvor och blommor överlämnades. Vidare medverkade strängmusikkåren och Jan Bjernhagen sjöng solo. Tidigare under veckan hölls ett farvälsmöte med hjälpgruppen där Märta Nyström talade och Gun och Bengt Gustavsson från Norrköping medverkade.

Värdfamiljer söks. Åtvidabergs scoutkår söker med ljus och lykta efter familjer, som i slutet av juli kan ta emot kanadensiska pojkar i åldern 14-18 år. I samband med ett stort internationellt scoutläger utanför Lillehammer i Norge har scoutkåren runt om i Norden satt som målsättning att försöka ordna en veckas vistelse i familj för de långväga gästerna. Scoutkåren i Åtvidaberg har bara lyckats lösa frågan för två utländska scouter, omtalar kårordförande Karl-Erik Johnsson, som hoppas att man skall kunna nå flera.

Åtvidabergs diabetesförening höll på söndagen samkväm i Folkets hus. Ett 30-tal medlemmar deltog i mötet, där flicktrion Ketchups svarade för underhållningen. Årets utflyktsresa kommer att förläggas till början av augusti. Vård för resan är Åtvids valsens vänner. Som avslutning på mötet hade man en paketauktion med Göte Eriksson som auktionist.

Åtvidaberg

Pensionärerna på samtliga ålderdomshem i Åtvidabergs kommun var på tisdagen ute på den traditionella sommarresan. Man åkte från Åtvidaberg där samtliga mötte upp. Färden gick på smala och slingriga vägar ut mot St: Annas skärgård med färja vid Lagnö till Sanden där ett härligt och välsmakande lunchbord väntade på resenärerna. En båtut ingick också för de som ville. En och annan pensionär passade också på att ta sig ett dopp i de svalkande böljorna. Under hemfärden gjordes ett uppehåll i Kvarnvik där man intog kaffe. Efter en heldag i vackert väder och en välplanerad resa återvände de omkring 60 deltagarna till sina respektive hemorter. Fonderade medel avsatta till pensionärernas trevna finansierade resan.

Musik i bruksbygd. Årets musikvecka avslutas i kväll med en sen orgelkonsert i Åtvids nya kyrka. Solist blir diplomorganist Håkan Martinsson från Stockholm. På programmet står verk från barockepoken och den romantiska epoken.

Endast fem ärenden stod upptagna på dagordningen när kommunfullmäktige i Åtvidaberg på tisdagskvällen samlades till extra sammanträde. Tre av ärendena avverkades på lika många minuter medan de båda övriga krävde i det närmaste tre timmar i anspråk. Det var de längsta debatter vi haft på mycket länge, sade kommunfullmäktigeordföranden Lennart Ek efteråt. De två ärenden som satte fart på debattlusten var förslaget till kommunöversikt och fastställande av flerårsbudget för åren 1975—79. Beträffande kommunöversikten diskuterades främst frågan om bebyggelse i Hannäsområdet och principerna för fritidsbebyggelse i kommunen. Fritidsnämndens planlösning på Edbergafältet var det käraste ämnet då man behandlade flerårsbudgeten.

Duktiga hundar. Vid jubileumsutställningen i Jönköping härförleden uppnådde ett par åtvidsuppfödda hundar framgångar i utställningsringen. Det var de båda keeshondsvalparna Ingerbo Bim och Bonny som bland 70 medtävlare belönades med 1:a pris i valpklass, 1:a pris i kkr, hederspris och 3:e resp 4:e pris i segrarklass. Valparnas uppfödare är Ingrid Ingerborn i Åtvidaberg.

Östgötaderby i Norrköping 17/8

IFK—ÅFF

Förköp hos Mahrs, tel. 100 37

MUSIK I BRUKSBYGD

Åtvids Nya kyrka i kväll kl. 21.00
OBS tiden!

ORGELKONSERT

Solist: Diplomorganist
HÅKAN MARTINSSON,
Stockholm



PUBLIKVANLIG MUSIKVECKA I ÅTVID. Den praktfullt grönskande Klockarängen i Åtvidaberg har under dagarna tre varit platsen för musikveckan Musik i bruksbygd. Sammanlagt mellan 600 och 700 personer beräknas ha avlyssnat konserterna från musikpaviljongen. Vanligen sittande i gröngräset. För på onsdagen hade kommunen till mångas förargelse passat på att måla om de fåtaliga bänkar som finns i området. På måndagskvällen svarade Överums musikkår under ledning av Bengt Andersson för musicerandet. Regionmusikkåren från Linköping besökte Åtvidaberg på tisdagen med Lars Nilsson som kapellmästare och på onsdagen slutligen stod Åtvidabergs musikkår för underhållningen. Dirigent var då musikveckans initiativtagare Olle Kvarforth. Den musik som avnjutits från Klockarängen har bestått av marscher, potpurrier på kända och okända sommarinspirerade melodier liksom även av känsliga visor av Grieg och Peterson-Berger

FLÄSKFÄRS 11:80
kg

MELBA 3:20
margarin, 500 g ..

HEL BACK, Åbro

LÄSK
LÄTTÖL
VICHY 1675

25 flaskor

Vid 50:— köp

6-pack ÄGG

10 öre

Vid 100:— 2 pkt osv.

**NORDHNS
LIVS**



I Åtvids Gamla kyrka på lördagen herr Bo Enerby och fröken Inger Nilsson, båda från Åtvidaberg. — Foto: Fotoaffären, Åtvidaberg

— Förra poleraren Erik Ignell, Åtvidaberg, avled på onsdagen. Han var född 1889 i Forserum i Jönköpings län och kom redan i unga år till Åtvidaberg. Under hela sitt yrkesverksamma liv var han anställd vid dåvarande Åtvidabergs industrier, där han arbetade som polerare på möbelavdelningen. Han belönades också med medalj för lång och trogen tjänst och även efter pensioneringen anlitades han ofta för sitt skickliga handlag med möbler. Närmast sörjande är två söner med familjer, en syster och en bror.

Hotell Stallet

söker

vik. gårdskarll

under helger och semestrar. Var vänlig kontakta Lennart Jonsson,
Tel. 119 40

ÅTVIDABERG

Debatt om expansionen i offentlig förvaltning

Sysselsättningsutvecklingen under de närmaste 15 åren i kommunen kom upp till debatt vid kommunfullmäktiges sammanträde på tisdagen. Enligt prognoserna kommer antalet anställda i offentlig förvaltning att öka med 150 till 900 personer under åren 1980-90, påpekade Åke Elliot (m). Under samma tid ökar antalet nya arbetstillfällen med 170 platser. Jag är orolig för de ekonomiska konsekvenserna av denna utveckling, sade Åke Elliot. Har vi råd att betala dem? Det är osäkert. Utvecklingen kan leda fram till ett avgiftssystem, ansåg Åke Elliot.

Carl G Nilsson (m) betvivlade å sin sida starkt den prognostiserade utvecklingen inom jord- och skogsbruket. Där förväntas antalet arbetsställen minska med 76 till 300 under samma tioårsperiod. Själv trodde Carl G Nilsson att den antagna siffran skulle överskridas med ett par hundra och bl a nämnde han att resultatet av det nyinförda månadslönesystemet för skogsarbetare förväntas leda till nyanställningar.

Kommunrådet Carl-Eric Ahlström omtalade att siffrorna bearbetats av en representant för jord- och skogsbruket och att man därför inte funnit anledning betvivla dem.

Göran Pettersson (s) framhöll att man här fått höra moderatpolitik av bästa märke. Det ligger anturligtvis i Åke Elliots grundsyn att inte vilja ha folk i offentlig förvaltning, sade Göran Pettersson och undrade samtidigt varför inte Carl G Nilsson inte undrade skogsarbetarna månadslön.

På det svarade Carl G Nilsson att vad han sagt var att siffrorna i prognosen var missvisande. Ett av skälen därtill är att månadslönesystemet av alla parter väntas leda till minskad produktion och att detta i sin tur medför nyanställningar.

Hörselfrämjandets lokalydelning i Åtvidaberg harde på tisdagskvällen sitt sista sammanträde för våren. Sven Larsson rapporterade från en kurs för styrelsemedlemmar som hållits i Idre. Studieorganisationsinformerade om olika förslag till studiecirklar i höst. Frågan om en utflyktsresa bordlades. Det planerade lotteriet kommer att anordnas i augusti. Styrelsen fick i uppdrag att begära kostnadsförslag på batterier till hörapparater. Vidare beslutade man att inleda viss uppsökande verksamhet. Under kvällen välkomnades en ny medlem. För underhållningen svarade fru Karin Björkman som i tal och sång framförde ett Taube-program. Hon tackade med blommor. Mötet avslutades med kaffesamkväm.

Cykelturen -75. På tisdagskvällen deltog 111 cyklister i Åtvidskorpens motionskampanj Cykelturen -75. 83 personer tog sig runt den nära tre mil långa banan kring Banketorp. Nästa tisdag cyklar man slingan Falsterum-Mosshult-Åtvidaberg.

Höjda elevavgifter i musikskolan

Musikstyrelsen har beslutat höja elevavgifterna i kommunala musikskolan till 60 kr för individuell undervisning och 45 kr för undervisning i grupp. Beslutet avses träda i kraft fr o m höstterminen.

Musikstyrelsens preliminära statsförslag för 1976 upptar utgifter för 406 000 kr vilket är en ökning med drygt 40 000 jämfört med staten för 1975. Den största posten utgörs av löner som beräknas till 347 000 kr. Vidare äskar musikstyrelsen 26 000 kr till orkester- och körverksamhet. Det är en ökning med 4 000. Vidare begär man en ökning med 2 000 till 5 000 för att anordna musikvecka nästa år.

Intäkterna beräknas till 51 000 kr mot 37 000 kr innevarande år. Statsförslaget har grundats på att antalet elever i musikskolan uppgår till 545, dvs enligt målsättningen ungefär en tredjedel av hela antalet elever i grundskolan.

Bibliotekskolor i Björsäter. Barnstugestyrelsen har initierat en utredning om vissa institutioners lokalbehov i Björsäter. Biblioteket är för närvarande inrymt i gamla Blidsätters skola. Kulturnämnden har angett att man är i behov av både större och bättre lokaler. I Björsätters skola utnyttjas nu skyddsrummet som matsal. Den platsen är utdömd och skolan vill nu ta de nu som förskola utnyttjade lokalerna i anspråk som matsal. Därmed står förskolan utan lokaler. Nu kommer representanter från de tre berörda nämnderna att sammanträffa för att diskutera hur man bäst skall kunna utnyttja gamla Blidsätters skola. Eventuellt kan förskola och bibliotek efter ombyggnad dela på lokalerna. Alternativt måste man bygga helt nya lokaler för endera institutionen.

Åtvidabergs socialdemokratiska kvinnoklubb avslutade på tisdagskvällen vårens verksamhet med ett välbesökt månadsmöte i Grebo Folkets hus. Gruppen SSU-amatorerna Rödbetan framförde en satirisk föreställning. Under kvällen diskuterades uttalanden i frågor om könsdiskriminerande reklam, utbyggd preventivmedelsrådgivning och Sveriges radios nyhetsbevakning av kvinnlig idrott. Vidare behandlades barnlitteratur och serietidningar. Mötet avslutades med supé.

Musikstyrelsen. Frågan om musikstyrelsen skall lyda under skolstyrelsen eller som nu under kulturnämnden har varit föremål för behandling i en speciell arbetsgrupp. Kommittén har nu beslutat föreslå att musikstyrelsen överflyttas till skolstyrelsen. Frågan kommer nu närmast att behandlas i kulturnämnden vid dess augustisammanträde.

Vadstena-akademien. Kulturnämnden, som tidigare avsåg en förfrågan om från Vadstena-akademien om en konsert i Åtvidaberg, har nu beslutat att i likhet med tidigare år anordna en bussresa till någon av föreställningarna.

Debatt i Åtvidsfullmäktige om planerna på sportfält

För en tid sedan redovisade fritidsnämnden i Åtvidaberg hur man skulle kunna bygga ut Koppavallen och Edbergafältet. Hur ett maximalt utnyttjande av området skulle ge Åtvidaberg ett imponerande sportfält. Som ett första steg i förslaget till flerårsbudget begärde man 1,6 miljoner under en femårsperiod. Kommunstyrelsen pratade ner 700 000 för åren 1978-79. Av det ambitiösa förslaget med bl a specialarena för fotboll, ny idrottsplats på Edbergafältet osv återstår i dag bara pengar för en utfyllnad och grässådd på Edbergagärdet plus ombyggnad av vad som kallas Gamla gymnastiken.

Att den fortsatta planeringen är försedd med en rad frågetecken framgick då kommunfullmäktige i Åtvidaberg på tisdagen tog upp frågan om Koppavallen och sportfältet till debatt. Det var i samband med behandlingen av flerårsbudgeten som kommunrådet Carl-Eric Ahlström nämnde att det viktiga med en eventuell utbyggnad av sportfältet är att få till stånd fria gräsytor på Edbergagärdet. Först därefter får man ta itu med de fortsatta planerna.

Stig Strömberg (s) jämförde en satsning på ett sportfält med en satsning på ålderdomshem. För mig är det självklart att Edbergafältet inte kommer först, sade han.

Vidare efterlyste Stig Strömberg driftskostnadskalkylen: — Kostnaderna måste vara rätt höga och jag tror inte en sekund att de föreslagna medlen räcker kanske ens till hälften av den redovisade ambitionen. Hur kommer det sig tex att belysningen redan blivit så dålig att den måste bytas?

Koppavallen är och lär väl även i fortsättningen vara ett kärt problem i Åtvidaberg, sade Evert Johansson (s). Vi måste framför allt sträva efter en rationellare skötsel. Det som har planlagts fram till 1979 måste sannolikt fullföljas även om pengarna för 1978-79 inte i dag skall låsas. De objekt som ligger efter 1979 är jag dock helt främmande inför.

Även Arne Johansson (s) ansåg att en färdig plan är bra att ha. Men den redovisade utbyggnadstak-

ten är för snabb, sade han. Vi får inte glömma den pågående lokalbehovsutredningen. Sannolikt måste vi ta av dessa medel till en byggnad i Folkparken. Vi har ett stort behov av samlingslokaler i Åtvidaberg.

Flera talare ansåg att fritidsnämndens planer på sportfält är tilltalande men, frågade man sig, är den stora ekonomiska satsningen verkligen motiverad? Ålderdomshem måste prioriteras. Likaså skolbyggen, reningsverk, vattentorn m m.

Fullmäktigeordföranden Lennart Ek tog upp sambandet mellan idrott och sjukdomsfrekvens. Det är oklart om idrottsmän är mindre utsatta för skador och sjukdomar än andra. Springa ska man bara göra vid uppenbar livsfara, citerade Lennart Ek.

Fritidsnämndens ordförande Olof Sandqvist (s) redogjorde för bakgrunden till den presenterade inventeringen. Koppavallen motsvarar inte kraven på en fullgod fotbollsplan och långt ifrån de krav som friidrottarna har rätt att ställa. Utredningen visar att det bästa är att göra Koppavallen till enbart fotbollsplanläggning och bygga en ny idrottsplats på Edbergafältet. Men vi har inte sagt att hela sportfältet skall byggas ut på en gång. Vi vill bara visa vad vi kan göra med området. Se förslaget som en byggsats, rådde Olof Sandqvist. Han yrkade inte heller på någon ändring i förslaget till flerårsbudget.

CHRISTER BERG

Informationsproblem. Arbetet med upprättandet av en kommunöversikt (en katalogisering och inventering av kommunens samlade resurser och med angivande av målsättningar för deras utnyttjande) har nu pågått i över ett år. Nu har man kommit så långt att ett konkret förslag ligger framme. Men innan det slutligen tas av kommunfullmäktige i februari nästa år återstår ytterligare en remissomgång plus en, som man skriver, ingående information till allmänheten. Men hur skall den informationen gå till? frågade Göran Pettersson vid kommunfullmäktiges sammanträde på tisdagskvällen. Kommunrådet Carl-Eric Ahlström svarade att han för dagen inte kunde äga exakt hur man ska gå tillväga. Kanske reser vi ut till de olika kommundelarna och presenterar materialet vid anordnade möten, förmodade kommunrådet.

Tilläggsanslag. Kulturnämnden har beslutat begära tilläggsanslag med 2 700 kr vilket är lika med differensen mellan ersättning och kostnad för återanskaffning av de föremål som stals vid ett inbrott i biblioteket i början av april.

Ombud. Marianne Carlsson har av Sv kommunalarbetsförbundets avd 45 sek 12 i Åtvidaberg utsetts till ombud för 1975.

Åtvidabergare på band. Kulturnämnden har tidigare beslutat att göra bandinspelningar av äldre åtvidabergare berättelser om gångna tider. Verksamheten har nu inletts med att Gösta Adelsvärd och Anna Sparre tillsammans gjort en intervju med förre folkskolläraren Karl-August Svensson.

Skall "Asylen" rivas? Till socialnämnden har inkommit en framställning om att den s k Asylen bör rivas eftersom den står som ett monument över en gammal och inhuman sjuk- och åldringsvård. Den ca 50 kvm massiva byggnaden är uppförd samtidigt som äldsta delen av Östergården i början på 1900-talet och användes som isoleringsplats för "besvärliga" patienter. Huset tjänstgör numera enbart som redskapsbod. Kulturnämnden som fått ärendet på remiss anser inte att man ska riva byggnaden utan i stället försöka finna en lämplig användning för den. Exteriört ger inte byggnaden intryck av något hemskt som behöver associeras med det förlutna, anser kulturnämnden som också föreslår att området på Östergården bör röjas upp.

Kritik i Åtvidabergsfullmäktige mot bostadsplaneringen i Hannäs

Frågan om ytterligare bostadsbebyggelse i Hannäs-Kvarnviksområdet kom att uppta en stor del av tiden då kommunfullmäktige på tisdagskvällen vid ett extra sammanträde diskuterade förslaget till kommunöversikt. De politiskt valda representanterna för detta område var eniga i sin kritik mot planerare och ledande politiker i Åtvidaberg. Det har funnits och finns människor som vill bygga och bo i Hannäs och Kvarnvik. Men trots upprepade påstötningar så händer ingenting, menade man. Man hänvisar bara till att Hannäs är en vit fläck på kartan och att en utredning är på gång. Det leder till att folk i stället bosätter sig i Valdemarsvik och Gusum och det kan väl ändå inte vara i kommunens intresse, sade kritikerna.

Debatten öppnades av Barbro Boll (kds) som var mycket missbelåten med kommunens sätt att handha bostadsfrågan i Hannäs. Vi tänker inte längre finna oss i att tillhöra de onämnbare, sade hon. Här klagar kommunen på länsstyrelsens behandling av den här länsdelen. Tänk er då in i hur vi i vår del av kommunen känner det när åtgärder bara planeras på andra håll. Vi måste ha mer medmänsklighet i politiken, ansåg Barbro Boll. Följ den gyllene regeln: Behandla andra som du vill bli behandlad själv. Hon yrkade också på ett tillägg i skrivningen. Nämligen att åtgärder snabbt måste vidtas för att åstadkomma nybebyggelse i Hannäsområdet.

SOCKENTÄVLAN

Carl-Erik Ståhlbom (kds) underströk det Barbro Boll sagt. Men han menade också att innebörden i kommunöversikten är att det ska bli en tävlan mellan socknarna i området. En tävlan som utfaller till Hannäs nackdel. I Hannäs ska man inte få bygga men däremot planeras 13 tomter i Falerum. Därmed tar man också bort underlaget för en skola i Hannäs. Båda socknarna måste ha rätt till en skola, ansåg Carl-Erik Ståhlbom. Den bästa miljö vi kan ge barnen är en liten skola på landsbygden, slutade han.

Kommunalförbundet Carl-Eric Ahlström bemötte båda inläggen. Jag vill påstå att vi i alla lägen gjort allt i vår makt för att sköta hela kommunen på bästa sätt, sade han. Nu håller vi på med en översiktsplan för Kvarnvik. Det kan kanske leda till något. Kanske inte. Vi råder inte över de centrala makterna.

Birger Karlsson (s) tyckte det var roligt att Hannäsproblemen nu äntligen uppmärksammats av flera. 1971 kom jag med min första skrivelse i ärendet sade han. Men vad har hänt? Jo, ingenting. Vi skulle inte bråka om flera tomter i Hannäs om det inte fanns ett verkligt behov. Sedan får den tre år vill om intresset. De sju familjer som för fyra år sedan ville bygga i Hannäs har i stället bosatt sig i gamla utredningen säga vad den Valdemarsvik och Gusum. Det får inte ta ytterligare fem år för att komma fram till ett resultat på den nuvarande utredningen, slutade Birger Karlsson.

SKOLFRAGAN

Skolstyrelsens ordförande Roland Johansson (s) tog upp det känsliga kapitlet med skolorna. Vi har tre alternativ i framtiden, sade han. Antingen skall vi ha skola både i Hannäs och i Falerum; eller en skola på endera stället; eller skjutsa skolbarnen till Åtvidaberg, vilket blir billigast. Men skolstyrelsen anser att skolan i Hannäs får vara kvar i avvaktan på utvecklingen.

Fortsätter trenden som hittills bygger vi nu skola i Falerum. Om vi vill ha en skola med A-form räcker underlaget bara för en skola på en plats i detta område, slutade Roland Johansson.

Även Brita Petersson (m) bekräftade att det finns människor som vill bygga och bo i Hannäs. Vi saknar visserligen arbetstillfällen. Men folk trivs här och åker gärna på våra dåliga vägar om de får bo i den här vackra delen av kommunen.

Byggnadsnämndens ordförande Ake Elliot (m) hänvisade till att det återstår flera utredningar för Hannäs-Kvarnviksområdet. Byggnadsnämnden trampar i lera, sade han. Vi vet vad ni vill och vi vet också vad länsstyrelsen vill. Tyvärr sammanfaller inte önskemålen. Med nuvarande bestämmelser kan den framtida bebyggelsen på landsbygden liknas vid ett villaområde i en tätort. Med gator, kvarter, avstyckade tomter och ordentlig vavanslutning. Det innebär att tomtpriserna skjuter i höjden. Och vill man på landsbygden bo på det viset? frågade sig Ake Elliot som också sade att det är tråkigt att hela tiden behöva skylla på de centrala myndigheterna. Men det är angeläget att tala om det här i

fullmäktige. Vi i byggnadsnämnden gör det bästa vi kan av situationen.

Evert Johansson (s) underströk svårigheterna att få bygga ett enskilt hus. Varje ny bostad medför stora kommunala kostnader eftersom vi måste lösa frågan om skol-skjutsar, kompletteringstrafik osv för alla invånare.

SÄTT IGÅNG BARA

Birger Karlsson påpekade att ett högre tomtpris inte avskräcker dem som vill bygga i Hannäs. Och ett avloppsreningsverk har hälsovårds-

nämnden ändå lovat oss. Så sätt igång bara och ordna tomter, uppmanade Birger Karlsson. Debatten om bebyggelsen i Hannäs avslutades av Carl-Eric Ahlström som poängterade ännu en gång att politiker och tjänstemän inte på något sätt arbetar mot Kvarnvik-Hannäs. Det är en missuppfattning som jag nu hoppas skall vara ur världen.

När fullmäktige så småningom tog förslaget till kommunöversikt biföll man Barbro Bolls tilläggsyrkande.

CHRISTER BERG

Åtvidaberg

Församlingsdelegerade i Åtvids med flera församlingars pastorat godkände på torsdagen räkenskapsammandraget för 1974 års förvaltning. Den balanserade omslutningen uppgick till drygt 3,6 milj kr med ett överskott på 137 545 kr. Vidare beviljades tilläggsanslag med 5 000 kr för pristördyringar beträffande avloppsanläggningar i Yxnerum. Slutligen konfirmerades pastoratskyrkorådets beslut att hos Svenska kyrkans församlings- och pastoratsförbund begära en utredning om bildandet av ekonomisk samfällighet för de fem församlingarna i pastoratet.

En ljudnivåbrytare har nu installerats på hotell Stallet. Det innebär att strömmen till högtalarna automatiskt bryts då ljudnivån överskrider 85 decibel, som är den högsta ljudnivå som anges av arbetarskyddsstyrelsen. Det var i november förra året som hälsovårdsnämnden på platsen utförde ljudnivåmätningar och då uppmätte så höga värden på och omkring dansgolvet att man uppmanade ägaren att omedelbart låta installera ljudnivåbrytare. Bullret omedelbart framför orkesterstraden uppgick till 108 decibel vilket kan jämföras med bullret från ett reoplan.

Lions club i Åtvidaberg anordnade på onsdagen en utflyktsresa för ett 20-tal handikappade från olika delar av Åtvidabergs kommun. Med Allan Jönsson som färdledare åkte man med buss till Hackefors varifrån man fortsatte med båt på Kinda kanal till Rimforsa. Ombord på båten intogs middag. Resenärerna gynnades av strålände sommarväder. Det var fjärde gången som Lions anordnade en liknande resa.

Rättelse. I fredagens tidning skrev vi att en speciell kommitté beslutat föreslå att musikstyrelsen i fortsättningen skall lyda under skolstyrelsen. Frågan gäller alltså den kommunala musikskolans verksamhet och inte musikstyrelsen. Musikskolans verksamhet föreslås överflyttad till skolstyrelsen från kulturnämnden.

Fritidsbebyggelsen i framtiden debatterad i Åtvidsfullmäktige

Var i kommunen skall vi tillåta fritidsbebyggelse och hur ska vi ordna den så att de möjligheter som finns i Åtvidaberg på bästa sätt utnyttjas. Det var en fråga som kom att välla en rad inlägg då kommunfullmäktige i Åtvidaberg vid ett extra sammanträde på tisdagskvällen diskuterade ett förslag till kommunöversikt för Åtvidaberg. Enligt planerna skall huvuddelen av den framtida fritidsbebyggelsen förläggas till kommunens södra delar medan speciellt området kring Yxningen bevaras intakt. Är det riktigt frågade sig några av ledamöterna.

Det var Arne Johansson (s) som tog upp frågan om styrningen av fritidsbebyggelsen. Jag tycker inte om att vi ska lägga alla fritidsbebyggelse i den södra kommundelen när vi har så fina områden kring Yxningen, Borken och Risten. Man har varit alldeles för restriktiv i Yxningensområdet, ansåg Arne Johansson som fick stöd för sin åsikt av Ake Elliot (m). Även om vi styrs ovanifrån området har angetts som riksintressant i fysiska riksplaneringen) så borde det finnas plats för ytterligare fritidshus.

Evert Johansson (s) var dock av annan åsikt. Vi bör vara rädda om detta fina område, sade han och låta den här delen vara öppen för det rörliga friluftslivet. Och området är inte helt utestängt för fritidshus. Men vi bör ha råd att bevara Yxningen. Vi ska dessutom göra klart för oss att gränsen för helårshus och fritidshus är svävande.

Även Stig Strömberg (s) deklarerade sin åsikt att man bör vara aktsam om området kring Yxning-

en. Han efterhörde även fritidsnämndens planer för och syn på den här delen av kommunen. På det svarade fritidsnämndens ordförande Olof Sandqvist (s) att man i yttrandet sagt att man kan tänka sig fritidsbebyggelse av enstaka hus eller mindre grupper i anslutning till befintlig bebyggelse.

Någon ändring av de i kommunöversikten uppgjorda planerna ledde emellertid inte debatten i fullmäktige till.

CHRISTER BERG

14/6

Åtvids kyrkofullmäktige beslöt utvidga kyrkogård

Kyrkofullmäktige i Åtvids församling beslöt på torsdagen om utvidgning av Nya kyrkogården enligt kyrkorådets förslag. Det innebär att man gick med på inköp av ca 36 000 kvm mark för 75 000 kr. Markområdet ligger från nuvarande gränsen och fram till Ingatorpsvägen. Vidare kommer ritningar att utföras för erforderlig ekonomibyggnad på kyrkogården och för projektering för ombyggnad av gravkapell att utföras.

Vid sammanträdet redogjorde Ingvar Kindsjö för förslaget, som har kostnadsberäknats till drygt en miljon kr. Ombyggnaden blir dyr, sade Ingvar Kindsjö, och vi har tänkt att ta det hela i etapper med området närmast vägen i första hand. På Gamla kyrkogården finns nu inga platser kvar och begravningsplatserna på Nya kyrkogården räcker möjligen fram till mitten av 80-talet. Därför är det nödvändigt att vi kommer i gång så snart som möjligt eftersom det tar några år innan de nya gravplatserna kan användas.

För 1976 beräknas kostnaden uppgå till 275 000 kr, inkluderande markköp, grovplanering och arkitektaryöden. Genom skattehöjning med 10 öre finansieras 200 000 och 75 000 tas i anspråk av reserverade medel.

Man kommer nu också att utreda kostnaderna för ett nytt gravkapell eller ombyggnad av det gamla, som i dag inte anses fylla de anspråk som ställs. Personalutrymmena är undermåliga, kylrummet för litet, bisättningsrummet kallt och samlingsrum saknas helt.

Lennart Ek framhöll att varje förändring av det befintliga kapellet innebär en förlust i miljön. Man måste försöka lösa personalrumsfrågan utan att ändra volymen. Konstruktionen är sådan att man inte med lätthet bygger om byggnaden. Lokalerna borde räcka till, ansåg Lennart Ek, eftersom begravingar inte skall vara folkmöten utan till för de närmast sörjande.

Även Gösta Brindmark ansåg att

kyrkrummet räcker till. Huvudsaken är att man får plats med en ny orgel. Kan den frågan lösas behöver man i varje fall inte ändra något i aktlokalen, sade Gösta Brindmark.

Kyrkofullmäktige godkände också räkenskapsammaandraget för 1974 års förvaltning, som redovisade ett överskott på närmare 17 000 kr. Vidare anvisades 3 000 kr för inköp av psalmboksvagn och 100 ex av psalmbokstillägget.

Dödsfall

— Fröken Hulda Andersson, Alserum, Åtvidaberg, avled på torsdagen. Hon var född på gården Husängen söder om Alserum och var hembygden trogen under hela sitt liv. I Alserum var hon bosatt sedan 1942. Tillsammans med en bror deltog hon i skötseln av den gård som föräldrarna tidigare arrenderade av Baroniet Adelsvärd. Under en följd av år var hon aktiv i Alserum-Bergs kyrkliga syförening. Närmast sörjande är kusinbarnen.

Döde



Vår kära

Hulda Andersson

* 14/4 1890

har i dag stilla insomnat. I ljus och tacksamt minne bevarad av oss, övrig släkt och vänner.

Alserum, Åtvidaberg, den 12/6 1975.

Släktingarna

Du bäddas i hembygdens trygga famn
Där barndomens vaggan har stått
Vid fädernas kyrka Din sista hamn
Din eviga vila Du fått
Det är hembygdens klockor som ringa
Guds frid är den hälsning de bringa.

Jordfästningen äger rum torsdagen den 19/6 1975 kl. 18.00 i Gravkapellet på Åtvids Nya kyrkogård. Efter akten inbjudes till Församlingshemmet.

Meddelas endast på detta sätt.

MOTALA

I BORENSBERG

önskar förskollärare hyra lägenhet eller rum med kokmöjl. Ej rökare.
Tel. 0120/330 15

ÅTVIDABERG

Musik i bruksbygd lockade nära 1 500

Årets musikvecka, Musik i bruksbygd, beräknas ha lockat närmare 1 500 personer till de omkring tio olika evenemangen. Drygt 140 musikanter, sångare och folkdansare stod för underhållningen i den i år något nerbantade musikveckan. Hela kalaset väntas hålla sig inom ramen för de 3 700 kr arrangörerna hade till sitt förfogande.

Initiativtagaren Olle Kvarforth är nöjd med årets upplaga av Musik i bruksbygd. Inte nog med att vi hade vädrets makter på vår sidan utan folk (kom i förhållandevis stora skror och tycktes nöjda med vad som bjöds, säger han. Det visar att den här satsningen är riktig.

Därför planerar man att komma igen med en ny musikvecka nästa år. Redan nu riktas blickarna fram mot någon form av spelmannsstämman. Andra objekt på önskelistan är att återuppliva den gamla musikbåtstraditionen på Bysjön liksom en barockkonsert på Adelsnäs.

För att finansiera årets musikvecka hade musikstyrelsen begärt 5 000 kr i anslag. Men den summan prutades ner till 3 000. I sitt preliminära statsförslag för 1976 har musikstyrelsen ånyo föreslagit 5 000 kr. Det är ett absolut minimum för att vi ska kunna ge ett brett musikutbud inte bara i tätorten utan också i ytterområdena, säger Olle Kvarforth som nu hoppas att den här formen av PR-verksamhet för Åtvidaberg skall röna bättre förståelse hos dem som beslutar om anslagen.

Energi-miljö var ämnet för en debatt mellan de båda riksdagsmännen Lars Henrikson (s) och Anders Dahlgren (c) på Stora torget på lördagsförmiddagen. Arbetarekommunen i Åtvidaberg stod som mötesarrangör.

Onsdagsmusik. Nu är det åter dags för de traditionella musikstunderna i musikdirektör Ingemar Ericssons regi. Från och med onsdag och hela sommaren fram till den 27 augusti kommer något litet musikaliskt evenemang att äga rum på onsdagskvällarna. Till en början kommer man huvudsakligen att hålla till i Nya kyrkan för att under senare delen av sommaren vara i Gamla kyrkan. Eventuellt kan det också bli någon musikstund utomhus. Programmet är blandat med orgelmusik, mindre ensembler, körer och sångsolister.

Frälsningsarméns nya kårchef välkommen

Frälsningsarméns nya kårchef i Åtvidaberg kapten Lisbeth Wesslund hälsades välkommen av Åtvidabergskåren vid ett välbesökt möte på lördagskvällen. Mötesledare var ungdomsfejantkare Börje Bjernhagen. För de olika sektionerna talade Gunnar Karlsson, Märta Nyström och Bo Inge Nilsson.



Kapten Lisbeth Wesslund kommer närmast från Hallstavik utanför Östhammar där hon varit chef för två kårer. Hon är bördig från Gävle och gick ut från Frälsningsarméns officersskola 1957. Sin första kårchefstjänst hade hon i Storuman. Vidare har hon verkat i Boliden och Robertfors och även förestått ett pojkkör på Svartsjölandet.

Inbrott i bil. Natten till lördagen förövades ett inbrott i en personbil parkerad vid Strömliden. En kassettbandspelare, en varvräknare och diverse tillbehör till ett sammanlagt värde av 650 kr stals.

Humparundan. Femte omgången av AIF:s motionsarrangemang Humparundan har avverkats med deltagande av 112 personer. Sammanlagda antalet starter är nu uppe i 574. Samtidigt utlottades en penninglott bland fjärde omgångens deltagare och den tillföll Bo Linnros. Våromgången av Humparundan avslutas på onsdag och torsdag.

Fem bilar var inblandade i en mindre trafikolycka vid Gullebo på fredagskvällen. Bilarna låg efter varandra och var på väg söderut då bil nummer 2 gör en omkörning. Strax efter manövern känner föraren vibrationer i ratten och gör en häftig inbromsning till höger. Bil nummer 1 bromsar, blinkar och tutar men klarar sig undan. Bil nr 3 klarar både nr 2 och en mötande bil. Det blir så slutligen bil nr 4 som inte hinner uppfatta situationen utan kör in i nr 3. Den femte bilen hinner prels stanna. Krångligt? Ja, det tyckte också bilförarna som inte sines emellan kunde reda ut ansvarfrågan utan måste tillkalla polis. Någon människa kom inte till skada. Mindre plåtskador uppstod.

Ulf och Anna-Klara Westin

Ett hjärtligt tack för den trevliga personalfesten.

Personalen

Hotell Stallet

söker

vik. gårdskarll

under helger och semestrar. Var vänlig kontakt Lennart Jonsson.

Tel. 119 40

ICA hallen
Getingen



De små barnbassängerna är flitigt utnyttjade som tummelplats för de allra yngsta besökarna i Åtvidabergs sommaröppna simhall

Sommaröppen simhall i Åtvid lockar hundratal varje dag

Åtvidabergs simhall är en av de få simhallar i landet som inte stänger sina portar bara för att det blir sommar. Vare sig det nu bara är sommar enligt almanackan eller vad man menar med riktigt sommarväder. Tvärt om skulle man kunna säga. Under sommarmånaderna blomstrar verksamheten i och utanför simhallen som aldrig förr. Simskola vanliga badare, soldyrkare och plaskande småbarn besöker anläggningen i hundratal varje dag. Under de fina dagarna förra veckan beräknas omkring 350 personer om dagen ha besökt simhallen och dess omgivning. Simskolebarnen otäknade.

Det är flera orsaker som gör att vi dels har öppet och att det dels kommer så många människor hit, omtalar badmästare Roland Lind. För det första så finns det inget tempererat utebad i Åtvidaberg. För det andra kan vi erbjuda stora fina gräsytor på simhallens baksida. Utmärkta för solbad. Andra bidragande orsaker är att badet ligger inom bekvämt räckhåll för alla i samhället och att det är mycket barnvänligt.

Med undantag för en enda vecka i sommar då man ser över och reparerar saker och ting är badet öppet hela sommaren. På simhallens sk baksida finns gott om plats på de tunnlandsvis stora och välklippa gräsmattorna. Omklädningshytter, duschar och två små barnbassänger med en mängd lekredskap kompletterar utedelen. Mot en mindre avgift får man hela dagen tillträde till det tempererade vattnet i simhallen.

Anläggningen utnyttjas i hög grad av småbarnsmammor som här funnit en oas i sommarvärmen. Daghemspersonalen går gärna hit några timmar med småbarnen. Den som vill svalka sig med ett snabbt dopp under lunchrasten hittar gärna hit.

Under fem sommarveckor bedrivs också simskola i simhallen. Roland Lind och hans medhjälpare Sylvia Svensson har omkring 130 barn i åldern 6-7 år i simundervisning. Under den tid som de åtta simskolegrupperna håller på, blir det av naturliga skäl trångt i simhallen när man ska samsas med alla de övriga badgästerna.

Med tanke på den höga besöksfrekvensen vore det önskvärt med en tillbyggnad av något slag, säger Roland Lind. Genom att vi saknar en speciell barn- eller undervisningsbassäng räknar vi med att minst 1000 personer utestängs från badet.

För att råda bot på detta har Roland Lind utarbetat ett förslag till installation av undervisningsbassänger. För en summa understigande

de 35 000 kr skulle man kunna få två rejäla barnbassänger på ca 18 kvm. Med denna anläggning skulle verksamheten i simhallen kunna breddas en hel del. Simhallen skulle dels bli mycket mer attraktiv för barnfamiljer och dessutom skulle man kunna satsa på simundervisning ända ner i treårsåldern. Det framlagda förslaget kommer närmast att behandlas av fritidsnämnden.

CHRISTER BERG

46/6



Vid sjön Ärlångens strand i Grebo har under försommaren ett tiotal damer lärt sig växtfärgningens grunder enligt urgamla principer

Växtfärgningskurs i Grebo

Intresset för att själv färga sitt garn enligt urgamla recept har under de senaste åren upplevt något av en renässans. Utmed sjöar och stränder puttrar just nu här och var allehanda dekokter i svartbrända grytor. Björk, hundkex, klöver, hästhov, maskros, grankottar, vitmåra, skvattram, enris eller vad det nu är man kan använda av den svenska floran, plockas och ger efter beredning upphov till en rad varma och vackra färgnyanser. Med den gamla växtfärgningsmetoden vinner man också en färgbeständighet som är av långt bättre kvalitet än vad syntetfärgerna kan ge.

En i raden av det hela tiden ökande antalet växtfärgningskurser har nyligen avslutats i Grebo. Ledare för den nära 30 timmar långa SKS-kursen har varit Eva Lindgren. Det är hennes tredje kurs i Grebotrakten. Den här gången var det tiotalet damer som fick gå igenom växtfärgningens grunder. Redan har hon startat en ny kurs i Breddebo söder om Atvidaberg.

Under sju försommarkvällar samlades man på gården Viggebyholm vid kanten av sjön Ärlången. Med flora i hand fick deltagarna själva samla ihop ett litet lager av de färgavgivande växterna. Rötter, blad och bark kokades sedan i rykande grytor. När garnet förbehandlats någon timme i en annan gryta med alun och vinsten lades garnet över i det varma växtavkoket. Där fick det sedan ligga en timme varefter det tvättades i tvål, slöjdes i sjön

och slutligen hängdes upp på tork. Resultatet blev mycket gott. I botten fanns till sist massor av garner i olika underbara färger.

Färgbeständigheten på de behandlade garnerna är det minsann inget fel på. I skalan 0-10 uppnår man värden mellan 5 och 7. Det kan jämföras med syntetfärgerna som ligger på 0-3.

Genom att man har vita eller olika grå nyanser på garnet uppnår man också ett varierat antal färger från samma avkok. Ur växtfärgningsläran kan man vidare lära följande: att björklöv ger en gulgrön färg, från vitmåraroten får man fram brunröd färg, grankottar ger brun nyans, enris grågrön grannris, brungrön och färgkulla en gul färgton.

Klart röda eller blå färger är däremot svårare att få fram. Såvida

man inte "fuskar" genom att använda cochenillöss (rött) och indigo (blått). I den här kursen är det främst principen som lärs ut, säger kursledaren Eva Lindgren. Efteråt kan deltagarna själva fortsätta att färga sitt garn med hjälp av den receptbok som utarbetas. En slags katalog med olika garnprover och instruktion över hur man skall gå tillväga.

Eva Lindgren framhåller också den iver med vilken kursdeltagarna går till verket med sina uppgifter. I många fall är inte själva växtfärgningen det viktigaste utan den ingår bara som ett led i hela proceduren att med gamla metoder framställa olika textilier. De flesta håller också på med vävning och nu har man också på ett ställe i Grebo börjat odla lin.

CHRISTER BERG

Budgetöverskottet från 1974 blev 830 000 kr i Åtvidaberg

Bokslutet för Åtvidabergs kommun har nu presenterats och visar på ett överskott på 830 555 kr varav 627 000 på driftbudgeten och 203 000 på kapitalbudgeten. Överskottet på kapitalbudgeten har avsatts till allmänna investeringsfonden. Driftbudgetens avräkning för 1974 visar på en omslutning på 46,4 milj kr och för kapitalbudgeten var motsvarande siffra 14 milj. Den balanserade omslutningen vid årets slut uppgick till 69,1 milj kr. Från revisorernas sida konstateras att kontrollen inte givit anledning till speciellt uttalande eller anmärkning.

Det är glädjande, säger kommunalrådet Carl-Eric Ahlström i en kommentar, att vi trots energikrisen och trots att löneutgiften blev större än beräknat kan redovisa överskott från 1974. Pengarna kommer väl till pass. Inte minst eftersom även bla årets avtalsrörelse inneburit högre påslag än vad vi räknade med när vi gjorde upp budgeten för 1975.

Bland de poster på driftssidan som visar på mera betydande överskott kan nämnas flera punkter inom socialvården. Familjedaghemssidan visar ett överskott på 125 000, socialhjälpen 72 000, dag- och fritidshem 43 000. Östergårdens vårdkostnader blev 123 000 mindre än beräknat och den öppna åldersvården hela 230 000 billigare.

Skolstyrelsen redovisar ett överskott på 270 000 kr för grundskolan och 26 000 för skolskjutsarna. Vattenverkens överskott i kommunen blev 136 000 och renhållningsverket fick 116 000 över. Vidare noteras 47 000 i överskott på civilförsvaret, 137 000 för byggnadsnämndens kansli och mätningkontor, och slutligen vardera 12 000 på friluftsanläggningar och idrottsplatser. Beträffande Kopparvallen överskreds däremot kontot med 10 000.

På kapitalsidan redovisas följande större överskott: exploateringsfastigheter 87 000, offentlig belysning 11 000, vattenverk 30 000 och avlopps- och reningsverk 64 000.

Men bokslutet redovisar också flera underskottsposter. På driftbudgeten kan nämnas kommunstyrelse och kommunalkontor 29 000, Åtvidabergs brukshotell 54 000, pensionärshemmen i Åtvidaberg och i ytterområdena 68 000, hyresfastigheter i Björsäter och Falerum 75 000, gator och vägar 61 000, offentlig belysning 48 000, parkförvaltning 19 000, sport- och simhall 141 000, avlopps- och reningsverk i Åtvidaberg 118 000, skollokalerna 62 000 och 189 000 i räntor.

På kapitalsidan var överskridandena måttliga. Där märks 16 000 på gator och vägar och 15 000 i amorteringar.

CHRISTER BERG

Gårdserumsbor protesterar mot Sveriges största kraftledning

Stakningen av den nya 800-kilovoltsledningen mellan Oskarshamn och Forsmark i Uppland har väckt indignation på många platser i landet. I Uknadalen inte minst. Det ursprungliga förslaget till sträckning genom Åtvidabergs kommun ansågs störa landskapsbilden för mycket. Den flyttades då närmare Gårdserums kyrka där dalgången är smalare. Men detta var en ännu sämre lösning tyckte många. I kyrkorådet i Gårdserum blev man synnerligen missbelåten och skickade en skrivelse till länsstyrelsen vari man begärde att naturvårdsenheten skulle förordna en annan sträckning än den nu planerade.

Kyrkorådet skriver att den del av Uknadalen som sträcker sig från Falerums skola mot Gårdserums kyrka är av så pass säregnet slag att den måste bevaras. De stålskelett som man planerar att uppföra öster om kyrkan skulle dominera och inverka menligt på den nuvarande landskapsbilden.

Vi är väl medvetna om de svårigheter som är förknippade med detta gigantiska byggnadsverk, fortsätter kyrkorådet. Ett fullföljande av planerna skulle göra obotlig skada i en unik miljö som i den fysiska riksplaneringen klassats som riksintressant. I kyrkorådet inser man att förändringar medför ökade kostnader. Men man menar att detta ändå måste vägas mot de oskattbara värden som kommer att förstöras om byggandet kommer till stånd.

Representanter från Vattenfall och Åtvidabergs kommun var i förra veckan nere i Falerum och diskuterade med de klagande Gårdserumsborna. I församlingshemmet studerades kartor och en livlig debatt uppstod. Kyrkorådets talan fördes av kyrkoherde Claes-Göran Rosén. Livlig debattör var även Einar Ohlson, markägare och nära granne med kyrkan.

Arbetschef Folke Kind, Vattenfall, redogjorde för den aktuella kraftledningen som avses gå från Oskarshamn till Forsmark i Uppland. Får vi bygga en 800-kilovoltsledning så slipper vi att bygga många mindre ledningar. Det alternativet skulle bli ännu mer störande, hävdade han.

Kyrkoherden menade att hela det långa spann som ska korsa dalgången kommer att förstöra utsikten i denna säregna trakt. Folke Kind svarade att intrånget är mycket måttligt. Vi vill inte nonchalerat någons synpunkter utan försöker ta alla möjliga hänsyn.

Einar Ohlson gick hårt fram. I en tidning talades om information, sade han. Men vilken markägare har blivit tillfrågad före stakningen? Är det särskilda privilegier för särskilda markägare, fortsatte han och syftade på en större egendom i trakten som fått sina önskemål tillgodosedda. Båda stakningsförslagen är helt idiotiska, ansåg Einar Ohlson.

Slutligen kom man in på kostnadsfrågan. Ledningen kostar ca 1,1 milj per km att bygga. De 35 m höga stolparna kostar 50 000 kr st. Att nu göra en extra böj på ledningen skulle medföra en merkostnad på bortåt en miljon, framhöll Folke Kind. Ett par miljoner för en ändring här är bara en droppe i havet i det stora sammanhanget, replikerade Claes-Göran Rosén.

Tidigare har Åtvidabergs kommun uttalat sig för den ny föreslagna sträckningen. Kommunen är dock medveten om att landskapsbilden störs men tillstyrker ändå dragningen under förutsättning att åtgärder vidtas för att i största möjliga mån skydda landskapsbilden vid speciellt känsliga miljöer. Kommunens representanter fann inte heller nu anledning att ändra på det uttalandet.

Olof Söderbäck som under sitt arbete med naturvårdsinventeringen i Åtvidaberg funnit att den först planerade sträckningen gick över ännu känsligare områden är en av dem som medverkat till det nya förslaget. Men han var inte kallad till detta sammanträde och kunde därför inte heller motivera sitt ställningstagande. Kanske hade det varit värdefullt för de närvarande att få också hans förklaring till korrigeringen.

Även om åsikterna var delade och man för dagen inte kunde komma till någon lösning ansåg de närvarande det värdefullt att få träffas och diskutera frågan. Vad

nästa steg blir vet man inte. Ett lär dock vara säkert. Gårdserumsborna kommer inte att ändra uppfattning i första taget. Det om något framgick med all önskvärd tydlighet.

BRITA PETERSSON

— Fru Anna Jonsson, Hannäs, född Malmström, maka till framlidne skogsarbetaren Adolf Jonsson, avled på lördagen. Hon var född 1891 i Kättilstad och var under 37 år bosatt i Håshult i närheten av Tolemåla. De senaste fyra åren vistades hon på Hannäsgården. Sedan 1929 var hon medlem i Smyrnaförsamlingen i Åtvidaberg. Närmast sörjande är sex döttrar och en son med familjer samt fem syskon.



På lördagen i Åtvids gamla kyrka banktjänsteman Lennart Ulfso och förskollärare Mari-Anne Ignell, båda från Linköping. Vigsselförrättare var kyrkoadjunkt Stefan Bjarnegård. — Foto: Gunn Fotograf, Åtvidaberg

Åtvidaberg

Kom under ko. En man från Vimmerby skadade sig, lock inte allvarligt, då han på lördagen kom under frn ko i Hannästrakten. Mannen skulle hjälpa en släkting att driva in några ungdjur som slitit sig. Ett av djuren hade emellertid ramlat ner från en klippbrant och skadat sig illa. Vimmerbybon skulle vaktat på djuret medan ägaren hämtade ett gevär för att avliva kon. Ägaren hade inte hunnit långt innan han hörde rop på hjälp. Släktingen hade av obekant anledning hamnat under kon. Han klagade på smärtor och fördes i ambulans till regionsjukhuset i Linköping som han senare på dagen efter läkarkontroll kunde lämna.

En trafikolycka inträffade på lördagen i en vägkorsning vid Hannäs kyrka. I korsningen möttes en bil från Västertryserum och en bil från Falerum. Båda höll tämligen låg fart. Den från Falerum kommande bilisten försökte hinna över. När han upptäckte att det inte gick provade han men då var det för sent och en kollision svängde han över åt höger igen men då var det för sentoch en kollision blev oundviklig. Vid krocken gick Falerumbilen av vägen. Föraren klarade sig medan hans hustru fördes i ambulans till regionsjukhuset i Linköping för läkarvård. Fordonet förvandlades till skrot. De åkande i bilen från Västertryserum klarade sig helskinnade medan smärre plåtskador uppstod på fordonet.

Stannade inte efter viltolycka. Ett rådjur påkördes och skadades illa natten till söndagen vid Tingetorp utanför Falerum. En efterföljande bilist såg händelsen och uppmärksammade med blinkningar olycksbilen på det skedda. Föraren stannade sitt fordon men körde strax därifrån utan att vidta någon åtgärd. Bilisten i den bakomvarande bilen hann emellertid anteckna fordonets registreringsnummer. Ägaren som är hemmahörande i Valdemarsvik har nu en telefonpåringning att vänta från polisen. Var och en är nämligen skyldig att anmäla olyckor av det här slaget till polisen eller markägaren.

Åtvidabergs DHR-avdelning var på söndagen inbjuden till Kindabygdens DHR:s lokaler i Väsbjörns skola i Slätmon. Ordförande Lennart Strömberg i värdforeningen hälsade välkommen. För underhållning och dansmusik svarade Alve Gustavsson och Sixten Ternström. Reseledare på utflykten var Bo Ahlzén.



Under rundresan i kommunen gjordes bla ett besök på Viresjö såg

Åtvids kommunstyrelse på resa bland olika objekt i kommunen

Kommunstyrelsen i Åtvidaberg gjorde på måndagen sin årliga rundresa till olika projekt i kommunen. Till sammans med personal från byggnadskontoret besökte de omkring 20 politikerna och tjänstemännen Viresjö såg, Centralskolan, Grebo och vattenverket vid Örn. Man tittade särskilt mycket på sådana objekt som inom kort kommer upp till behandling i kommunstyrelsen. En orientering på ort och ställe som anses värdefull för den framtida bedömningen i olika spörsmål.

Vid Viresjö såg guidades sällskapet av jägmästare Bruno Mellström och chefen för sågen Alvar Burvall. Den stora sågverksanläggningen är just nu under inkörning och på grund av tillfälliga driftstopp fick man inte tillfälle att se den nyinstallerade anläggningen i full gång.

Bruno Mellström passade även på tillfället att tacka kommunen för dess insatser att hjälpa till med istandsättandet av järnvägsförbindelsen mellan sågen och Mormorsgruvan. Spåret kan betecknas som en pulsåder för oss, sade Bruno Mellström. Utan järnvägen hade vi knappast haft möjlighet att komma ut på den internationella marknaden.

På en fråga om den egna skogen räcker till för sågverkets kapacitet svarade Bruno Mellström att man i dag tar ut klart mindre än tillväxten. Från egna skogar hämtas ungefär 65-70 procent av råvaran. Bruno Mellström trodde inte heller på ytterligare volymökning av virkesuttaget utan att man i stället måste inrikta sig på ökad specialisering av produkterna. Som ett led

i denna strävan vill man uppföra ett nytt hyvleri i Viresjö. Men planerna bromsas just nu av länsstyrelsen vilket kan innebära att 4-5 arbetstillfällen äventyras. Kommunrådet Carl-Eric Ahlström lovade dock att kommunen skulle stödja företaget i dess planer.

Vid Centralskolan diskuterades hur man skall lösa trafikfrågan i området och i samband med detta hur den framtida matsalen lämpligen bör byggas. Såväl skolstyrelsen som byggnadsnämnden har enats om principerna. Nämligen att till- och frånfart sker via Sillénsgratan som blir återvändsgata med vändplats. Arne Johansson hävdade dock personalens syn att en annan lösning vore bättre.

På vägen till Grebo stannade man till vid den nyasfalterade cykelbanan till Nygårdsområdet. Speciella problem har uppstått vid järnvägsövergången där cykelba-

nan går ut på Nygårdsvägen med ökad trafikosäkerhet som följd. Anledningen till att plankorsningen inte ännu breddats är att SJ begär upp till 50 000 kr för nya järnvägsbommar. Vi menar dock att det skall gå att göra mycket billigare, omtalade byggnadschef Yngve Sahlin.

I Grebo studerades bla det nya bostadsområdet och där framkom också problemet med ökad nedskräpning som är en följd av den intensiva byggverksamheten. Likaså tittade man på arbetet med de nya va-ledningarna från Grebo till Redinge.

Innan politikerna och tjänstemännen satte sig vid lunchbordet gjordes slutligen en anhalt vid vattenverket vid Örn. Om kostnader och kostnadsförordningar redogjorde den nyanställda byggnadschefen Sigvard Persson.

CHRISTER BERG

18/6

ÅTVIDABERG

Gårdserums och Hannäs kyrkliga missionsföreningar hade i år ordnat en gemensam sommarutflykt. På måndagsmorgonen startade 87 resenärer i två bussar mot Rejmyra där man gjorde första uppehållet för att titta på glastillverkningen. Därifrån gick resan vidare till Julita där museet och den uppförda bebyggelsen av gamla torp och backstugor från näraliggande trakter tilldrog sig stort intresse. Man vandrade också genom slottet. Efter ett uppehåll i Nyköping anträdde hemfärden. Reseledare var kyrkoherde Claes-Göran Rosén med maka Britta. Resenärernas tack framfördes av Artur Lindberg, Dal-sveden.

Bärgad ko. En ko fick på måndagsmorgonen bärgas med brandkårens hjälp upp ur ett dike. Djuret hade av okänd anledning ramlat ner för den höga dikeskanten vid Grävsätter i Hannäs och kunde inte ta sig upp av egen kraft.

Skadegörelse. Under veckoslutet krossades fem stora fönsterrutor i panncentralen i Eksätter. Under samma tid krossades också en fönsterruta i Alléskolan.

Cyklist skadad. En 13-årig pojke skadades när han på måndagen blev påkörd av en bil i Slevringebacken. Pojken kom utåkande från gångvägen från IOGT-lokalen och den nerifrån kommande bilisten hade ingen möjlighet att undvika kollision. Pojken fördes i ambulans till hälsövårdscentralen som han senare fick lämna efter omplåstring.

Svensk musik från tre sekler är rubriken på den första av sommarens musikstunder. I dag kommer svensk musik från sjutton-, arton- och nittionhundralen Ijuda i Åtvids nya kyrka. Arne Gustavsson, flöjt, Ingemar Ericsson, orgel, och Anna Söderbäck, sopran, står för framförandet. Bl a blir det verk av Roman, Otto Olsson och Hägg. Vidare kommer Ingemar Ericsson att spela Gammal fäbodpsalm av Lindberg och Preludium och fuga i a-moll av Sjögren.

Fiskevårdsområden. Stig Strömberg (s) motionerade vid kommunfullmäktiges majsammanträde om att Åtvidabergs kommun bör medverka till och utreda möjligheterna för bildande av fiskevårdsområden. Kommunstyrelsen har behandlat frågan och beslutat överlämna ärendet till fritidsnämnden för utredning och avgivande av förslag.

Sportfältet. Kommunstyrelsen har behandlat fritidsnämndens förslag till dispositionsplan och tidsplan för Edbergafältet—Kopparvallen. Kommunstyrelsen beslutade infordra yttrande från skolstyrelsen, trafiksäkerhetskommittén, byggnadsnämnden och styrelsen för sociala kontoret.

Förskoleplanen. Kommunstyrelsen har beslutat föreslå kommunfullmäktige att anta den av barnavårdsnämnden utarbetade och föreslagna förskoleplanen för åren 1975—79. Barnavårdsnämnden säger att man vid sitt ställningstagande tagit hänsyn till att en osäkerhet föreligger beträffande arbetstillfällen för kvinnlig arbetskraft i Åtvidaberg. Bl a har det visat sig svårt att kunna lokalisera företag till kommunen. Därigenom har man iakttagit en viss försiktighet beträffande byggande av förskola—daghem eftersom detta innebär stora investeringar. Familjedaghemsverksamheten ger en del arbetstillfällen för kvinnlig arbetskraft. Skattemässigt har nämnden bestämt att det kan vara realistiskt med en 50-procentig utbyggnad av framräknat behov av heldagsplatser. Kommunstyrelsen tillstyrker också barnavårdsnämndens anhållan om 6 600 kr i tilläggsanslag.

Ford 1700 S, 1969

Välvärdad, radio, Bahco. Säljes privat, ev. byte. Amort. kan ordnas.
Tel. 0120/126 90

Varuhuset Getingen



I dag börjar vår stora

SOMMAR REA!

på

DAM- o. HERRAVD.

VI ERBJUDER SNYGGA VAROR
TILL KRAFTIGT REDUCERADE PRISER

VÄLKOMNA TILL

CONTINENT

ÅTVIDABERG

Parasitangrepp på fisk Sjöar undersöks i Åtvid

Hälsovårdsbyrån i Åtvidaberg kommer inom den närmaste tiden att ta prover på fisk från en hel del sjöar i kommunen. Främst från de som är intressanta ur fiskesynpunkt och som är mest utnyttjade av fritidsfiskarna. Anledningen till beslutet är de nu inkomna analysresultaten på fisk från två sjöar i Åtvidaberg. Man har konstaterat parasitangrepp på fiskarna och ändå är det fråga om rena sjöar utan utsläpp.

För några veckor sedan fångades i sjön Tran vid Bersbo någon mil norr om Åtvidaberg en minst sagt underlig gädda. Fisken hade ett jättelikt huvud och en mycket smal kropp. Den visade tydliga tecken på parasitangrepp både inoch utvändigt. Enligt den analys som gjorts på Svelab i Linköping var gäddan otjänlig som föda och skulle, om den inte fångats, mycket snart dött av näringsbrist. Man fann en blodparasitknuta i aortaväggen och riklig förekomst av tarmparasiter. Gäddan vägde bara 3,5 kg men borde vägt minst det dubbla med tanke på dess ålder som uppskattats till 12-13 år.

I en annan sjö, som också heter

Tran och ligger några km väster om Åtvidaberg har man funnit liknande parasiter i såväl gädda som abborre.

Det som kan tyckas märkligt i sammanhanget är att sjöarna betraktas som mycket rena sjöar. Där finns exempelvis inga utsläpp. Samtidigt vet man att varianter av den här parasiten man nu funnit också konstaterats i kommunala reningsverk.

Distriktshälsovårdsinspektör Lars Laager uppger att man har för avsikt att ta prover på fisk från ett stort antal sjöar i kommunen. Visar det sig att fisk också i andra sjöar företer liknande parasitangrepp kan det ge anledning till någon form av åtgärd.

Lars Laager anser inte att det i dag finns tillräckliga orsaker att bannlysa de båda Transjöarna eller andra sjöar i kommunen. Visserligen talar sannolikheten för att även annan fisk i sjöarna har förekomst av parasiter men det innebär inte att fisken behöver vara oätlig. Vill man vara på den säkra sidan bör man dock koka eller ugnsteka fisken ordentligt innan man äter den, rekommenderar Lars Laager.

CHRISTER BERG

Färre lägenheter tomma i Linköping Ökat antal i Mjölby

SVÄRIGHETER

Om trenden i landet som helhet visar på minskat antal outhyrda lägenheter så är fallet det rakt motsatta i Åtvidaberg, även om problemet är begränsat till den kommunala stiftelsen Åtvidabergshem och dess lägenheter i Eksättersområdet. Allt sedan Facitkrisens dagar har stiftelsen haft svårigheter att finna hyresgäster till alla de omkring 340 lägenheterna i området. Under våren och försommaren har antalet tomma lägenheter stigit. I dag är drygt 50 lägenheter outhyrda.

Stiftelsen Åtvidabergshem som förvaltar nära 1 100 lägenheter i Åtvidaberg samlades på tisdagskvällen för att diskutera proble-

met Eksätter. För att öka trivseln i området kommer man nu närmast att efter semestern slå ihop en del av enkelrummen med intilliggande tvåor. Dessutom kommer man att ordna med uteplatser för några av lägenheterna i markplanet. Man diskuterar också möjligheten att slå ihop tvåor med varandra för att på så sätt få större lägenheter som det finns viss efterfrågan på.

Åtvidabergshem har nu flera förlustår bakom sig. Förra årets hyresförluster för outhyrda lägenheter uppgick till drygt 300 000 kr. Kommunstyrelsen har behandlat problemet. Man föreslår kommunfullmäktige att ge stiftelsen i uppdrag att komma in med förslag på åtgärder för att förbättra boendemiljön i sina bostäder.

Försvunna ungdjur

6 ungdjur försvunna från bete vid Kvistrums gård den 15/6. Den som kan lämna upplysningar om djuren ombedes kontakta

BARONIET ADELSWÄRD

Tel. 118 00



FOTOAFFÄREN

ADELSWÄRD SG. 6 ÅTVIDABERG

Ett begränsat antal

Miranda Auto Sensorex EE

(krom) med normal optik

Ord. pris 1.495:—

NU 1.145:—



Vår käre Far,
Farfar och Gammelfarfar

Martin Nilsson

* 24/5 1882

avled lugnt och stilla i dag. I ljus och tacksamt minne bevarad av oss, släkt och vänner.

Västerby, Åtvidaberg, den 18/6 1975.

Inga

Bertil och Margareta

Sven och Tyra

Barnbarn

Barnbarns barn

Så tag nu mina händer och led du mig
Att saligt hem jag länder o Gud till dig.
Ditt barn i nåd ledsaga
Min väg är svår
Jag vill ett steg ej taga där du ej går.

Jordfästningen äger rum torsdagen den 26/6 1975 kl. 14.30 i Atvids Gamla kyrka, där samling sker. Efter akten inbjudes till Församlingshemmet.

Meddelas endast på detta sätt.

ÅTVIDABERG

Avstår förköpsrätt. Kommunstyrelsen har beslutat avstå från den kommunala förköpsrätten beträffande fastigheten Bomelstorp 1:2 i Björsäter med en yta av 4246 kvm och till ett pris av 30 000 kr. Vidare avstår man från förköpsrätten till fastigheten Holmbo 1:44 i Hannäs, 1314 kvm och 40 000 kr och fastigheten Halsebo 1:14 i Gärdserum, 1063 kvm och 5 815 kr.

Centralskolans matsal igen. Turer na kring byggandet av en matsal vid Centralskolan och hur man bäst skall lösa trafikfrågorna kring skolan är många och invecklade. Skolstyrelsens planeringskommitté och skolstyrelsen har så småningom tillsammans med byggnadsnämnden uttalat sig för en matsalsbyggnad i vinkel mot lågstadietavdelningen. Vidare skulle trafiken från och till Centralskolan föras in på Sillénsgratan som då skulle bli återvändsgata med en vändplan. Personalen vid skolan anser dock att matsalen bör byggas i lågstadietavdelningens förlängning. Vidare förordas en annan trafiklösning. Kommunstyrelsen har tidigare återförvisat ärendet till byggnadsnämnden som emellertid inte fann anledning att ändra åsikt. På måndagen var ärendet ånyo uppe till behandling i kommunstyrelsen. Där bordlades ärendet ånyo, sedan man uppdragit åt byggnadskontoret att undersöka alternativ trafiklösning. Vidare remitterades ärendet till trafiksäkerhetskommittén.

Svenska flaggens dag. Inför årets flaggfirande hade husmodersföreningen Hem och samhälle och hemvärns-kretsen i Åtvid gått in till fritidsnämnden med en begäran om att nämnden skulle ta hand om arrangemangen kring högtiden. Fritidsnämnden skickade ärendet vidare till kulturnämnden som i sin tur utan åtgärd återsände ärendet till fritidsnämnden. Där sade man slutligen nej. I sista stund blev det ändå flaggfirande sedan hemvärdet åtagit sig arrangemangen. Vid kommunfullmäktiges måjsammanträde interpellade Ingvar Kindedj (m) i frågan och begärde att ansvaret för flaggfirandet skulle ges till någon nämnd eller kommitté. Kommunstyrelsen som behandlade interpellationen i måndags beslutade uppdraga åt fritidsnämnden att se till att traditionen upprätthålls. Vidare uppmanas nu tiotalet föreningar och organisationer att utse representanter till en Svenska flaggens dagskommitté.

— Förra hemmansägaren Martin Nilsson, Västerby, Åtvidaberg, avled på onsdagen. Han var född 1882 i Västerby där han varit bosatt i hela sitt liv. Redan som ung började han arbeta på föräldragården som han övertog 1910 och drev fram till 1947 då en son tog över. Han var tidigare livligt kommunalt engagerad och var bl a ledamot Åtvidabergskommunalnämnd, skolstyrelsen, fattigvårdsstyrelsen, taxerings- och pensionsnämnderna. Närmast sörjande är tre barn med familjer, barn och barnbarns barn.

Åtvids OKE-avdelning har varit på sin årliga sommarutflykt. Med Lillies Rydberg som reseledare åkte de närmare 30 deltagarna med buss till Stockholm där man bl a besökte Jordbrukets provkök som visades av chefen Birgitta Sid. Förutom en shoppingrundan hann man även med att studera Hallwylska palatset på Hamngatan.

Nej till tomtupplåtelse. Nordiska trähus har i en skrivelse begärt upplåtelse av 3-10 tomter för seriehusbebyggelse i Åtvidaberg. Kommunstyrelsen har dock beslutat meddela att man inte har någon mark att upplåta.

Skola i Nygård. Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige att anta skolstyrelsens förslag till lokalbehovsprövning för lågstadieskola i Nygårdsområdet. Skolstyrelsen har föreslagit en yta av 874 kvm mot de 940 kvm som kan godkännas enligt SÖ:s normer.

Fördyrad vattenförsörjning. Kommunstyrelsen har beslutat föreslå kommunfullmäktige att anvisa tilläggsanslag med 104 000 kr för utbyggnaden av vattenförsörjningen i Åtvidaberg. Av redogörelsen från byggnadschef Sigvard Persson framgår att nedlagda och beräknade kvarstående kostnader uppgår till 1 milj kr. Tidigare har lån om 500 000 kr upptagits och sammanlagt 250 000 kr anvisats i 1974 och 1975 års budgetar. Behovet uppgår därmed till nära 250 000 kr. 104 000 kr behövs i år och resterande behov förutsätts upptagas i budget för nästa år.

Ny byggnadslovstaxa. Kommunstyrelsen har beslutat tillstyrka byggnadsnämndens förslag till ny byggnadslovstaxa för Åtvidabergs kommun. Enligt denna kommer grundbeloppet i fortsättningen att bli 115 kr.

Planeringsutskott. Till ledamöter i det ny tillsatta planeringsutskottet har kommunstyrelsen utsett Bror Nilsson (s), Evert Johansson (s), Carl-Eric Ahlström (s), Ake Elliot (m) och Robert Rydberg (c).

Extra anslag. Kommunstyrelsen har beslutat tillstyrka en begäran från kulturnämnden om extra anslag med 6 500 kr för extra personal och 2 700 kr för återanskaffning av stulna inventarier.

19/6

23/6

ÅTVIDABERG

Utredning om bidrag till föreningslokaler

Vid kommunfullmäktiges aprilsammanträde beviljades 6 000 kr av begärda 10 400 kr i bidrag till Hannäs bygdegårdsförening. Vid ärendets behandling framhöll Bengt Persson (fp) att han vid studie funnit att kommunen inte tycks tillämpa enhetliga principer vid bidragsgivning till föreningarnas samlingslokaler. I vissa fall ger kommunen bidrag med belopp motsvarande 100 procent av kostnaderna, sade han.

Med anledning av detta föreslog Bengt Persson att kommunfullmäktige skulle ge kommunstyrelsen i uppdrag att utarbeta förslag till enhetliga riktlinjer att tillämpas vid bidrag till upprustning och underhåll av föreningarnas samlingslokaler. Det blev också fullmäktiges beslut.

Kommunstyrelsen har nu också behandlat frågan och beslutat uppdraga åt kommunkansliet och fritidsnämnden att göra en utredning i ärendet.

Stugförsäljning. Kommunstyrelsen har beslutat om försäljning av en timrad stuga vid sjön Teden till fru Karin Wallner, Björsäter.

Bidragsregler för studieförbunden. Kommunstyrelsen har diskuterat kulturnämndens förslag till bidragsregler för studieförbunden. Detta förslag har efterhand blivit föremål för en del kritik från studieförbunden och Åtvidabergs FCO. Man har ansett att de nya reglerna skulle begränsa studieförbundens utvecklingsmöjligheter och kanske till medföra personalinskränkningar. Till kulturnämndens slutbehandling av ärendet hade emellertid bara ett enda studieförbund (SKS) hört av sig med synpunkter på förslaget. Kommunstyrelsen som ägnade två och en halv timma åt att diskutera bidragsreglerna enade sig slutligen om ett förslag som i stora drag ansluter sig till kulturnämndens. Det innebär att för studiecirkelverksamhet utgår bidrag med högst 25 procent av bidragsgrundande kostnader, dock minst med 5 kr per timme. Kulturnämndens förslag att studiecirkel bör ha minst sju deltagare ströks liksom att de sammanlagda bidragen inte får överstiga av kommunen fastställd bidragsram. Vidare ändrade man bidragsförskottets storlek från 75 till 90 procent av föregående års bidrag.

Dagcenterverksamhet. Landtingets sociala nämnd har konstaterat ett behov av dagcenterplatser i Åtvidaberg. Behovet uppgår till omkring 15 platser. Man har anmält intresse för att få ett dagcenter inhyrt i en centralt belägen fastighet nära köpcentrum. Lokalbehovet beräknas till 350 kvm. Man väcker även frågan om lokalen inte också borde öppnas för övriga handikappgrupper som faller under primärkommunalt ansvar. Kommunstyrelsen har beslutat meddela landstinget att man är villig att uppta överläggningar i frågan.

Motionsbingo. Korpens motionspromenad samlade på onsdagskvällen närmare 50 deltagare vid elljusspåret. 10 av de drygt 90 brickorna utföll med vinst. Vårorgängens sista motionsbingo äger rum på onsdag. Sedan återkommer man i höst med bl a tävlan om familjevandringspriset.

Tomtförsäljningar. Kommunstyrelsen har beslutat om följande tomtförsäljningar: Ingvar Isacson Marsång 1:32 för 29 500 kr och Stig Svensson stg 216 BU för 30 300 kr.

Cykelturen -75. I tisdagens omgång av Cykelturen -75 som går i Åtvidskorpens regi deltog 87 cyklister varav 75 körde den nära fyra mil långa rundan över Falerum och Mosskult. Vårorgängen avslutas på tisdag då man kör till Viresjö och tillbaka och avslutar med en prisutdelning.

— Förra chauffören Artur Ahl-sén, Åtvidaberg, avled på torsdagen. Han var född 1892 i Hannäs och kom i början av 1910-talet till Åtvidaberg där han sedan var bosatt fram till sin bortgång. Han arbetade som chaufför på Åtvidabergs Industrier fram till pensioneringen 1959 och var bl a under en följd av år privatchaufför hos disponent Elof Ericsson. Närmast sörjande är fyra söner, barnbarn och barnbarns barn.

Pastorsexpeditionen

är stängd i kväll kl. 17-19.

Trivselklubben Vi Reser anordnar

MEDLEMSTRÄFF

hos fam. Nils Karlsson, Tomasbo, lörd. den 28 juni kl. 17.00

— Underhållning av Alve Gustavsson —

Biljetter vid Domus, Avresa från Torget kl. 16.45.
Resa, kaffe och underhållning 9:—, Med egen bil 6:—.

Medlemskontroll — Välkomna!

Nu är sista beslutet fattat Falerumsposten upphör 1 juli

Som tidigare omtalats var det meningen att postexpeditionen i Falerum skulle läggas ner den 1 april i år i samband med att föreståndaren avgick med pension. Besvär anfördes ända upp på regeringsnivå dels från några Falerumsbor och dels från personer bosatta inom Västerviks kommun som betjänades från posten i Falerum. Den anförda besvären har nu avvisats. Från och med 1 juli 1975 kommer postexpeditionen i Falerum att försvinna och ersättas med lantbrevbäringslänjer.

I och med detta försvinner även Falerum som postadress. Samtliga hushåll inom Atvidabergs kommungräns får i fortsättningen Atvidaberg som postadress. Däremot får de hushåll som är belägna inom Västerviks kommun som hittills fått posten från Falerum Edsbruk respektive Överum som postadress.

I Falerums samhälle kommer ett postinlämningsställe att inrättas i affären Falerum Livs. Där finns då möjlighet att utträta enklare postärenden. I och med denna omorganisation försvinner en sekellång epok. Det är nämligen i år precis 100 år sedan den första posten började sin verksamhet i Falerum.

Fru Anna-Lisa Andersson, den sista ordinarie postmästaren i Falerum och hennes make Axel som varit postbiträde har av överordnade och tacksamma abonnenter avtackats för mångårig och trogen tjänst. Fru Andersson började redan som 15-åring vid posten och har sedan 1947 varit föreståndare i Falerum.

Under de åren har stora förändringar skett. Av de 20 expeditioner som fanns på 50-talet under Atvidabergsområdet var Falerum den enda som nu fanns kvar. Nu är även den expeditionens öde beseglat om än efter segt motstånd från ortsborna.

Postverket sparar pengar. 74 000 kr om året. Lantbrevbärarna ger kunderna en bra betjäning, säger

poststyrelsen. Många av befolkningen tycker dock inte lika dant. Man reagerar mot alla indragningar på landsbygden. Den ena serviceinrättningen efter den andra försvinner och man har inte något att erbjuda de som vill flytta ut och bosätta sig på landet. De som har haft lantbrevbäring tidigare tycker dock att den fungerar tillfredsställande. Vissa hushåll kommer genom ändringen att få sin post något senare medan andra har turen att få sin post tidigare. Men det får väl jämna ut sig sade en abonnent som var glad över att bli betjänad hemma vid dörren.

BRITA PETERSSON

ÅTVIDABERG

Avslag. Kursverksamheten vid Linköpings högskola anholder om att kulturnämnden beviljar kommunalt bidrag med 7 000 kr för verksamhet under läsåret 1974/75. Eftersom budgetförslag enligt gällande regler inte lämnats ansåg sig inte kulturnämnden kunna ta ställning i frågan utan skickade ärendet vidare till kommunstyrelsen. Där har man nu avslagit anhållan.

1,5 milj i bostadstillägg. Under tiden januari-maj i år har i Atvidabergs kommun utbetalats 1 493 971 kr i bostadstillägg. Sammanlagda antalet beviljade bidrag under perioden uppgår till 5 872.

Nej till förtur. Kommunstyrelsen har tidigare avslagit en anhållan från en Eskilstunabo som önskade förtur i den kommunala tomtkön. Mannen har änyo vänt sig till kommunstyrelsen och hänvisar till att förutsättningen för att han skulle flytta till Atvidaberg och överta en mindre firma var att han med det snaraste kunde få en tomt. Den nybyggda villan i Eskilstuna har man dessutom sålt. Kommunstyrelsen meddelar att man med hänsyn till reglerna för förtur sannolikt inte på lång sikt kan upplåta förtur. Men man är villig att stödja mannen i hans strävan att lösa bostadsfrågan.

Försäljning av markkremsa. Kommunstyrelsen har beslutat uppta förhandlingar med pastoratskyrkorådet i Atvids mfl församlingars pastorat beträffande försäljning av en liten markkremsa av kommunens fastighet Kontorsgårdarna 9. Markkremsan är nödvändig för att på ett godtagbart sätt kunna uppföra ett garage vid kyrkoherdeprästgården.

Tomtpriser i Grävsätter. Kommunstyrelsen har gett byggnadskontoret i uppdrag att framlägga förslag till tomtpriser i Grävsätter i Hannäs. Vidare skall beträffande vatten- och avloppsfrågan undersökas huruvida befintlig anläggning kan användas.

Elevundersökning visar: Ickerökarna ökar i nian

För tredje året i följd har man undersökt rök- och snusvanor i avgångsklassen i Alléskolan. Resultatet visar att antalet icke-rökare visar på en fortsatt ökning. 72 procent angav att de aldrig röker. Motsvarande siffror för 1974 var 67 procent och för 1973 60 procent. I övrigt framkommer inte några stora förändringar.

Av de 167 eleverna säger 16 flickor och åtta pojkar att de röker mer än 20 cigarrer i veckan. Tre pojkar röker mer än 20 pipstopp i veckan och åtta pojkar förbrukar mer än 20 sk prillor i veckan.

Föräldrarnas attityd har under de tre åren ändrats något såtillvida att det numera är färre som säger att barnen inte får röka. Det är fler som menar att dottern inte skall röka än som har samma attityd mot sin son.

Rökningen innebär också rätt stora utgifter för en del av ungdomarna. 14 av pojkarna uppger att de röker för i medeltal 16 kr i veckan. 24 flickor anger kostnaden till drygt 12 kr.

Bara 10 pojkar och 15 flickor säger att de vill sluta röka. Ungdomarnas attityd till rökning är i stort sett oförändrad. Omdömen som dåligt, oangenämt, sjukligt, ohälsosamt och felaktigt förekommer.

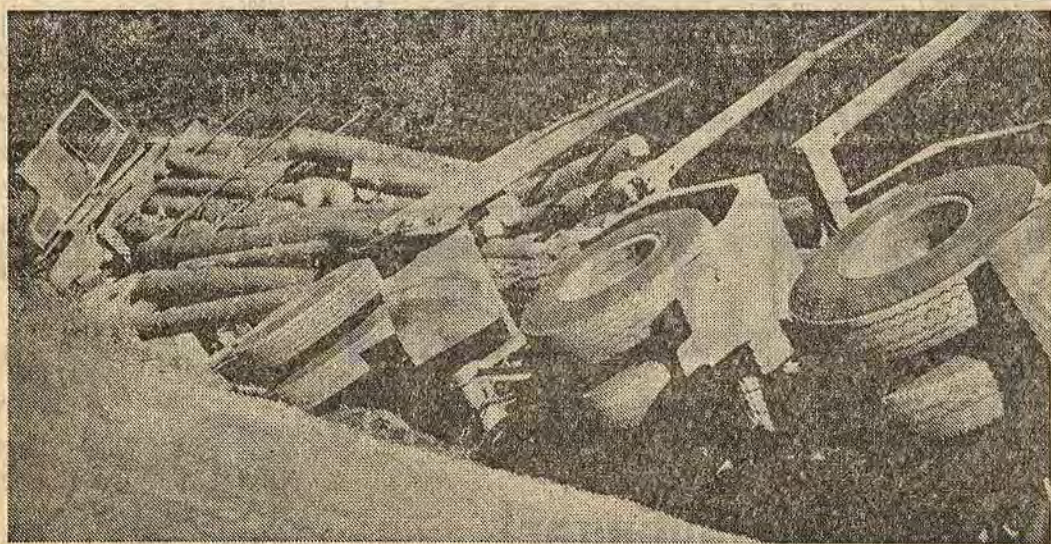
Samarbetets betydelse betonas av skolpsykologer

Skolpsykologerna i Atvidaberg har nu lämnat sin redogörelse för verksamheten under läsåret 1974-75. Inför kommande år önskar man fåsta uppmarksamheten på önskvärdheten av ett vidgat samarbete mellan olika instanser. Man betonar att kontinuitet nås genom samarbete mellan förskola och grundskola. Det skulle underlätta om kommunen hade en förskolepsykolog. Vidare bör vikten av samarbetet mellan skola och hem poängteras för samtliga årskurser. Slutligen är det betydelsefullt att samarbete och förtroende råder mellan skolans personal, vilket bl a kan innebära behov av att relationerna och kommunikationen inom personal grupper bearbetas.

Skolpsykologerna anger också vikten av att skolans personal aktivt verkar för att underlätta för barn med svårigheter av skilda slag genom att exempelvis så långt som möjligt arbeta med dem inom klassens ram tillsammans med klasslärare.

Av redogörelsen framgår att integreringen av en särskoleklass för lågstadiet på Långbrottsskolan i samarbete med omsorgsstyrelsen fortsatt. Inställningen till verksamheten är fortfarande mycket positiv hos föräldrar, lärare och elever.

Under året har i förebyggande syfte mycket arbete nedlagts på nybörjarnas inskolning. Fyra vuxna tidigare inte läs- och skrivkunniga män har fått fortsatt personlig undervisning av klinicklärare. Det är angeläget att den verksamheten får fortsätta, menar skolpsykologerna.



TIMMERLAST AV VÄGEN I HANNÄS. En dikeströmning på vägen mellan Hannäs och Falerum inträffade på torsdagmorgonen. En timmerbil med släp fick på den smala grusvägen ett möte med en annan bilist och tvingades för långt ut på dikeströmen varvid hela fordonet vält. Föraren undkom oskadd medan en del skador uppstod på lastbilen som efter omlastning fick bärgas från olycksplatsen

Ombyggnaden av Östergården i Åtvid blev 700 000 kr dyrare än beräknat

23/6

Centrala byggnadskommittén i Åtvidberg har nu presenterat sluträkningen för om- och tillbyggnaden av ålderdomshemmet Östergården. Den totala verkliga kostnaden uppgår enligt sammanställningen till drygt 6 miljoner kr vilket är ca 700 000 kr mer än beräknat. Av merkostnaden utgörs 290 000 kr av indexhöjning och 404 000 kr av oförutsedda kostnader. Det var i juni förra året som man i kommunfullmäktige redovisade en kostnadssammanställning enligt vilken hela projektet beräknades kosta 5,3 miljoner kr. Då hade man ändå tagit med 207 000 kr i indexhöjning och 65 000 kr för oförutsedda utgifter.

De verkliga kostnaderna är följande (med underskottet inom parentes): byggnadsarbeten 3 873 754 (55 186), värme och sanitet 655 820 (78 898), ventilation 349 619 (45 224) el 445 510 (107 048), konsult och kontroll 477 444 (107 444) och schaktning 202 302 (62 304).

Den beräknade kostnaden var 5 058 347 kr. Indexhöjningen medförde ytterligare 497 007. Oförutsedda utgifter uppgick till 469 097 kr. Summan blir 6 024 449 kr vilket innebär en differens på 966 102 kr. Det verkliga underskottet sedan de tidigare nämnda kostnaderna från dragits blir 694 450 kr.

Men så har man också fått ett toppmodernt ålderdomshem med inte bara fina enkel- och dubbelrum utan också med ändamålsenliga samlingslokaler, matrum, terapilokaler osv. Utanför byggnaderna har man förordningställt en gammal paviljong och är i det närmaste klar med grässådd och plantering av buskar och träd på Östergårdens framsida.

Nu återstår egentligen bara en uppsynsning av Östergårdens baksida ner mot Bondegatan. Ett lummigt och av en naturlig träd- och buskridå skyddat grönområde som inte kommit med i planeringen. Där finns bl.a. den gamla asylen och betonggrunden till ett gammalt svinhus. Beträffande båda objekten har rösterna höjts för att man skulle göra något åt dem. Asylen bör rivras, menar somliga, eftersom den påminner om en gammal och inhuman åldringsvård.

För en kostnad av ca 25 000 kr, alltså bara en bråkdel av det nu presenterade underskottet, kom friherre Gösta Adelsvärd för drygt ett år sedan med ett förslag till terapiträdgård. Den naturliga platsen skulle vara just resterna av det gamla svinhuset där grunden ansågs utgöra en idealisk stomme för de upphöjda odlingsbäddarna.

TERAPITRÄDGÅRD

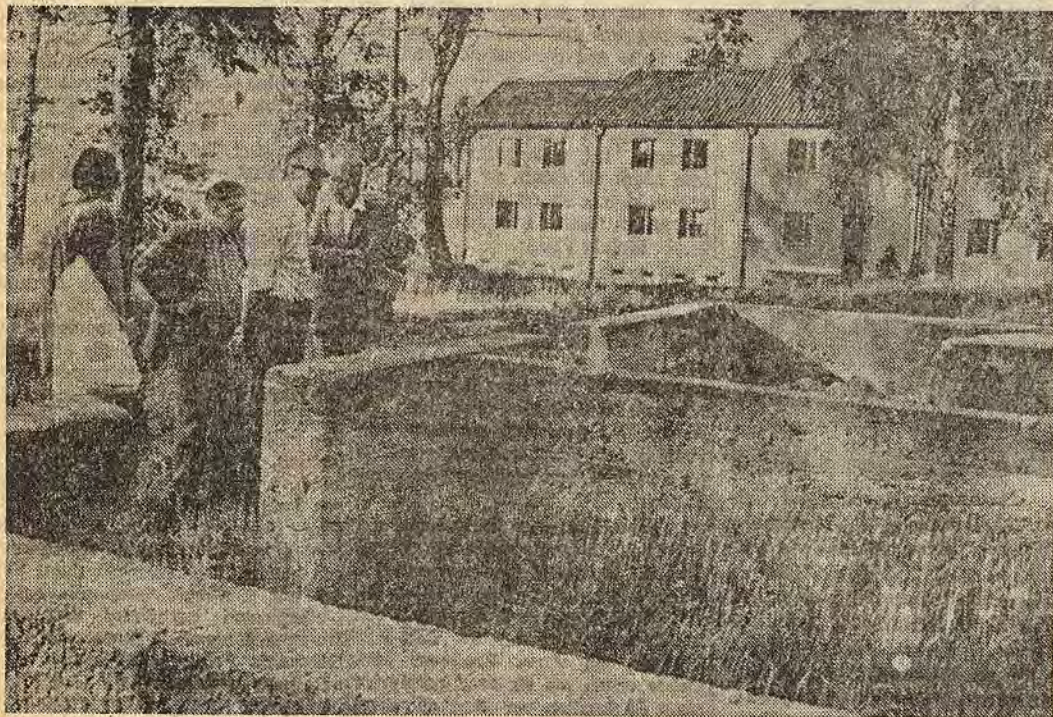
Själva idén med en terapiträdgård är just att gamla och rörelse-

hindrade skall slippa böja sig när de sköter om sin miniatyrkolonilott. Att det skulle finnas intresse bland de boende på Östergården för en sådan här anläggning råder det ingen tvekan om, menade Gösta Adelsvärd.

Åtvidberg har gamla sina trädgårdstraditioner och de allra flesta som nu bor på Östergården har tidigare haft en egen tomt att sköta. Sannolikt skulle man tycka det vara både meningsfullt och roligt att även i fortsättningen, fast i mycket mindre skala, kunna omsätta sina kunskaper.

Förslaget vann då gehör såväl hos kulturnämnden som hos socialnämnden. Men i den fortsatta budgetbehandlingen stötte ärendet på patrull. Ett ja i det läget hade inneburit att Åtvidberg blivit föregångare i hela landet med en terapiträdgård. Kanske chansen är större för ett förverkligande nu då andra kommuner tagit upp idén.

CHRISTER BERG



Betonggrunden till ett f.d. svinhus skulle utgöra en idealisk stomme för uppförandet av en terapiträdgård på Östergårdens baksida. Kulturnämnden som här inspekterar platsen har tidigare uttryckt sitt gillande för idén. Men de nödvändiga ca 25 000 prutades förra året bort i budgetbehandlingen

ICA hallen
Getingen 

LÄGPRIS MÅNDAG-ONSDAG

CORNFLAKES

Kelloggs 340 g
(ord. pris 4:05)

2⁹⁸

STUREOST

Hel och halv, 60+, kg

12⁹⁰

KVÄLLSÖPPET TILL KL 19

En ICA hall med sting

23/6

EFS bussutfärd

anordnas den 2 juli med avgång från
EFS-gården kl. 7.00. Avgift 20:—.
Middag tillkommer. Frukost medta-
ges.

Alla anmälda välkomna!



I höst startar vi en
avancerad kurs i
navigation m. m. som
leder fram till

**SKEPPAR-
EXAMEN**

Kurstid: Sept.—febr. 1976

Kursledare: Olof Gahm

Lokal: Alléskolan

Dag och tid efter överenskommelse.

Förkunskaper: Förarbevis

Anmälan till Margareta Kindesjö
tel. 0120/122 41 eller 118 00

20% RABATT

på alla

KLÄNNINGAR KJOLAR

KAPPOR

JACKOR

BLUSAR

LÅNGBYXOR

JUMPRAR

VÄSKOR

UDDA-KLÄNNINGAR TILL REA-PRIS

Centrum
KLÄDER

ÅTVIDABERG

JUBILEUM

Söderleden 15
tel. 125 60

Bergsgatan 4
tel. 111 27

10 ÅR

SALONG

la Vogue

15 ÅR

Det ska vi fira hela denna vecka
VÄLKOMMEN IN — det tjänar Du på

Dessutom bjuder vi på kaffe!

Pensionärsavtackning vid Facit



På måndagen avtackades de 19 Facitanställda som under första halvåret i år gått i pension. Cereemonin ägde rum på Bruksmässen där platschefen Göran Arvidsson delade ut kristallvaser och blommor. Det var sista gången som företaget samlade de nyblivna pensionärerna till en gemensam festlighet. I fortsättningen kommer man att avtacka var och en vid vederbörandes sista arbetsdag.

De nu avtackade pensionärerna kan se tillbaka på sammanlagt 585 anställningsår. Äldst i sammanhanget är Harald Skullman

började 1923 blott tretton år gammal på dåvarande Atvidabergs Industrier. 51 år och 7 månader, dvs i mer än ett halvt århundrade, arbetade han på Facit. Aktningsvärt antal anställningsår kan också uppvisas av Helge Karlsson och Valter Andersson som vardera tjänat företaget i drygt 49 år.

Vid högtiden på Bruksmässen deltog stående fr v Georg Ohlsson, 24 år och 5 mån, Harald Skullman, 51 år och 7 mån, Folke Axelsson, 19 år och 9 mån, Arvid Berkelund, 38 år och 4 mån, platschefen Göran Arvidsson, Karl Mårdh, 37 år och

11 mån, Erik Blücker, 33 år och 10 mån, Helge Hallberg, 33 år och 2 mån, Börje Gustavsson, 31 år och 6 mån. Sittande fr v Erik Franzén, 13 år och 4 mån, Gösta Norberg, 6 år och 3 mån, Sonja Rosén, 12 år och 11 mån, Helge Karlsson, 49 år och 11 mån, och Valter Andersson, 4 år och 8 mån.

Frånvarande var Karl Gärde, 48 år och 11 mån, Inga-Liisa Lundin, 11 år, Manne Gustafsson, 40 år och 5 mån, Axel Thorén, 28 år och 10 mån, Sven Cederblom, 35 år och 10 mån och Karin Kindstrand, 17 år och 8 mån.

Nära 1 500 starter i Cykelturen -75

26/6

Korpens motionscykling Cykelturen -75 samlade under våromgångens åtta motionstillfällen 1 494 starter. I den siffran ligger också Fullmäktige-cyklingen och Cykelns dag. Sammanlagt räknar man med att åtvidbergarna i Atvidskorpens motionscykling trampat omkring 2 200 mil.

På tisdagskvällen förrättades sedvanlig lottdragning av ett 20-tal priser. Ett 50-tal personer bevistade evenemanget i Sporthallen där Wille Lundqvist och Anders Johansson fungerade som prisutdelare. Högsta vinsten vanns av Birgitta Hedlund. Den Hedlundska familjen har därmed varit dubbelt lyckosam i den här motionsaktiviteten eftersom sonen Peter för något år sedan också vann en cykel.

Tisdagskvällens avslutande runda som gick till Viresjö och tillbaka samlade 106 cyklister. Nu gör arrangörerna några veckors uppehåll för att efter semestrarna återkomma med höstupplagan av Cykelturen -75.

Tjänligt badvatten. Hälsovårdsnämnden har låtit ta vattenprov vid badplatsen i Grebo, Taforsa och Björsäter. Den bakteriologiska undersökningen visar att badvattnet vid undersökningstillfället är av mycket god kvalitet. I Grebo uppmättes 790 koliforma och 5 termostabila bakterier per 100 ml. Värdena för Taforsabadet var 130 resp 49 och för badplatsen i Byrum 17 resp 2.



I Gärdesrums kyrka på midsommarafton Leif Eriksson och Siv Lundgren, båda från Boxholm. — Foto: Fotoaffären, Atvidaberg

Svartbygge uppdagat i Grebo Hälsovårdsnämnden åtalar

Hälsovårdsnämnden i Atvidaberg beslöt på torsdagskvällen att åtala en person i Grebo som utan tillstånd låtit installera wc och anordna avloppsledning i en enfamiljsvilla i Redinge i Grebo. Mannen har dessutom uppfört byggnaden utan byggnadslov på icke planlagt område. Beslutet innebär att mannen kommer att ställas till svars inför allmän domstol. Hälsovårdsnämndens beslut, som är mycket ovanligt, kan inte överklagas.

Byggnadsnämnden i Atvidaberg har tidigare uppmanat mannen att avge en förklaring till varför huset uppförts och nu används utan att han fått byggnadslov. I sitt svar hänvisar mannen till att han av olika anledningar plötsligt stod utan bostad och därför på bästa sätt inrett en stallbyggnad till bostad för sig och sin familj. Han förklarar sig också fullt medveten om att förfaringsättet strider mot gällande lagar och att han framledes har för avsikt att till byggnadsnämnden inkomma med sedvanliga ansökningshandlingar. Han säger sig även beredd att göra de ändringar som eventuellt kan komma att krävas.

Redan tidigare ansökte mannen om dispens för uppförande av enfamiljshus i det berörda området. Hans ansökan tillstyrktes då av såväl byggnadsnämnden som hälsovårdsnämnden. Men länsstyrelsen avtog dispensen med hänvisning till att ny bebyggelse bör förläggas till näraliggande planlagda område.

Det är också en uppfattning som nu hävdas av hälsovårdsnämnden som menar att den här typen av bebyggelse annars skapar risker för förorening av grundvattnet med hänvisning till de genomsläppliga marklagren.

Nämnden säger också att lösningen att samla avloppsvattnet i en sluten behållare som nu görs

inte är godtagbart. Riskerna är stora att uppsamling och tömning av ekonomiska och praktiska skäl inte kommer att fungera tillfredsställande sanitärt.

Sammanfattningsvis påpekar hälsovårdsnämnden att bebyggelse och avloppsanordningar kommit till stånd utan vederbörliga tillstånd och att bebyggelsen förlagts till en plats som inte kan accepteras vare sig från plansynpunkt eller i sanitärt avseende. Nämnden avstyrker därför bestämt ett bibehållande av byggnationen på platsen.

Ärendet kommer närmast att behandlas vid byggnadsnämndens sammanträde i slutet av augusti.

CHRISTER BERG

Svartbygge ett hot mot Åtvidabergs vattentäkt

Trots att den kommunala vattentäkten i Åtvidaberg hotas av ett svartbygges avloppssystem står de kommunala myndigheterna maktlösa. Allt talar för att svartbyggaren går fri och t o m får sitt bygge till en lägre kostnad än om han gått den lagliga vägen.

Svartbygget består av enfamiljsvilla i Grebo, som nu bebos av en flerbarnsfamilj. Ägaren har i ett tidigare skede fått avslag från länsstyrelsen om byggnadslov. Trots avslag byggdes fastigheten, men på en tomt som aldrig varit på tal i handlingarna.

Vatten tas från en grannes vattenledning och avloppet leds till en slutna tank på 3.000 liter, trots att hälsovårdsmyndigheten i Åtvidaberg avstyrkt arrangemangen.

Nu har grannar till svartbyggaren larmat myndigheterna och i en skrivelse föreslår hälsovårdsmyndigheten att svartbyggaren skall åtalas för sitt bygge. Men mycket talar för att svartbyggaren i praktiken går fri. Han kan dömas till dagsböter men de torde bli mindre än vad kostnaderna för byggnadshandlingarna skulle ha blivit.

Fastighetsägaren kan dessutom överklaga beslut om rivning och hittills har regeringsrätten låtit svartbyggen stå kvar.

— Hela vattentäkten löper uppenbar risk att infekteras om inte förändringar på fastigheten vidtas, säger distriktshäl-

sovårdsinspektör Lars Laager, Åtvidaberg. Det är förvånansvärt att myndigheterna ser genom fingrarna med sådana här svartbyggen. Det finns inget som helst beslut om att få bygga den här fastigheten, vatten- och avloppsfrågan är helt undermåligt löst, tomten är inte avsedd för bebyggelse av det här slaget. Men är man fräck nog går det tydligen att bygga hur som helst.

Inom kort väntas betydligt hårdare bestämmelser för svartbyggare. Målsättningen är att svartbyggare skall åläggas att riva olagligt uppförda fastigheter. Någon retroaktiv verkan av den nya stadgan förväntas dock inte.

LENNART POIGNANT

26/6

Osäkerheten om Yxningens djup ur världen

Östergötlands finaste sjö 84 meter djup

I nordöstra hörnet av Atvidabergs kommun ligger sjön Yxningen. En 31 kvadratkilometer stor sjö varav en del ligger innanför Valdemarsviks kommungräns. Med sin speciella utformning i det vildmarksbetonade landskapet är Yxningen en sjö av det ovanligare slaget. På få ställen i landet finner man en så vacker insjöskärgård. Höga branter med delvis grov och orörd hållmarksskog stupar ner mot sjön. Området är, åtminstone i de västra delarna, än så länge förekonat från skoglig exploatering och fritidsbebyggelse i någon större utsträckning. Antalet människor bosatta runt sjöns Atvidabergsdel är litet. I vattnet kan man finna upp till 20 olika fiskarter. Bl a den sällsynta hornsimpa. Vidare innehåller sjön inte mindre än sex olika relikter från istiden. Runt sjön eller på dess öar och holmar häckar fiskguse, häger, gråtrut och stormlo för att bara nämna några av de mer eller mindre sällsynta arterna. Hela området har klas-sats som riksintressant i den fysiska riksplaneringen.

Om allt detta skriver Olof Söderbäck i sin detaljrika naturvårdsin-ventering över Atvidabergs kom-mun. Han hävdar att Yxningen jämte Sommen är Östergötlands förnämligaste sjö. Berömd för sitt klara vatten.

På punkt efter punkt redogör Olof Söderbäck för Yxningens sär-art och för alla de märkligheter som ryms under sjöns yta, på dess stränder och öar. Han berättar också om sjöns ovanliga djup som utgör en förutsättning för dess in-teressanta djurliv.

SVERIGES DJUPASTE?

Men hur djup är egentligen Ox-sjön (Yxningen)? Det var en sak som den vetgirige inventeraren aldrig lyckades få klarhet i. Upp-gifterna om sjöns största djup väx-lade i takt med att de mer eller mindre officiella källorna konsulte-rades. Från 57 meter i Svensk upp-slagsbok till en muntlig uppgift på 125 meter. Om den senare siffran vore riktig skulle det innebära att Yxningen skulle vara Sveriges dju-paste sjö. Och det kunde väl ändå inte vara sant. Eller kunde det? Nej, riktigt så roligt är det inte.

Olof Söderbäck har länge lekt med tanken att kunna utforska det verkliga djupet i den sjö som han betecknar som den förnämsta av alla 253 i Atvidabergs kommun. När han så fick möjlighet att låna en mobil ekolodsutrustning från Linköpings universitet var han inte sen att ta tillfället i akt.

FÖRSENAD EXPEDITION

Det var en mulen måndagsefter-middag som en liten expedition begav sig ut från en vik vid Gärdsnäs. Två dagar försenad på grund av hård bläst. Besättningen bestod av Olof Söderbäck, undertecknad som observatör och Karl-Olov Nilsson som båtförare. Den senare uppvuxen och bosatt i Gärdsnäs

och som det skulle visa sig mycket väl förtrogen med Yxningen och dess djurliv. Mitt ute i viken gjordes en kontrollmätning av appa-raturen. Sju meter, Jo, det stämmer, sade Karl-Olov vilket också be-kräftades av lodlinan. Expeditionen fortsatte ytterligare några hundra meter ut i sjön i närheten av Bo-viksholmarna.

DANSGOLVSPANT

Här blev utslaget större, 50 me-ter. I sakta mak tuffade båten ut på djupare vatten. Mätaren visade 60 meter, 65, 70 och sjönk sakta till 73,5 meter. Där stod den stilla. Hur man än körde på en yta större än flera fotbollsplaner. Här hade vi alltså funnit en stor plan botten drygt 70 meter under vattenytan. Även mellan Häradsö och Sandö upptäcktes stora dansgolvsplana ytor på omkring 70 meters djup.

Men det skulle inte räcka med 73,5 m som rekordnotering. På den stora öppna ytan nordväst om Kärrholmarna sattes mätaren på och började återigen rita sitt breda tuschstreck.

84 METER

71 meter. Aha. Samma djup som förut. Men så plötsligt blev utslaget större. Tre par ögon stirrade på strecket på pappersremsan med större intresse än den mest inbitne TV-tittare. 74-77-80-83 och slutli-gen 84 meter. Och även den här gången fanns en stor platt yta på botten.

Visserligen låg området innanför Valdemarsviks kommungräns. Men vad gjorde det. Ett säkert djup på 84 meter hade upptäckts.

Olof Söderbäck var imponerad och mycket nöjd efter den tre tim-mar långa forskningsresan. Visst kände man till att Yxningen är en mycket djup sjö. Men 84 meter. Det var mer än vad jag räknat med. Och till skillnad från många



På andra sidan den osynliga kommungränsen till Valdemarsvik upptäcktes ett djup på 84 meter. Mätarens utslag konstateras för-nöjt av Karl-Olov Nilsson och Olof Söderbäck

andra sjöar kan man nu exakt ange djupet i Yxningen.

Karl-Olov Nilsson som lotsat ex-peditionen fram till de djupaste partierna med stor precision var förvånad över resultatet. Sjön var 10-20 meter djupare än jag trott. Dessutom hade inte sjöbotten det utseende jag tänkt mig. Jag trodde att den skulle vara mera klippig. Men här var det ju rena östgöta-slätten på sina håll.

Det är möjligt men knappast sannolikt att det finns någon del av Yxningen som är djupare. För att få hundraprocentigt besked på den punkten skulle det behövas några dagars mycket grundligt och systematiskt utforskande. Tills vi-dare är alltså den officiella siffran 84 meter. Tillförlitligt uppmätt. Där ligger botten ca 45 meter under Östersjöns yta.

CHRISTER BERG

Många ärenden i Åtvidsfullmäktige Åtvidabergshems ekonomi behandlades

27/6

Åtvidabergs kommunfullmäktige hade en diger föredragningslista med ett 20-tal ärenden att gå igenom på torsdagen innan man gjorde sommaruppehåll. På dagordningen fanns tre ärenden angående stiftelsen Åtvidabergshem som nu under ett par års tid dragits med betydande förluster till följd av outhyrda lägenheter. Man diskuterade en utredning om stiftelsens ekonomiska ställning och behandlade stiftelsens årsredogörelse för 1974. Vidare antog man en skrivelse till regeringsrätten beträffande besvär från Västra Östergötlands fastighetsägareförening över fullmäktiges beslut förra året att bevilja stiftelsen befrielse från erläggande av ränta på grundfonden.

Fastighetsägareföreningen anförde besvär till länsstyrelsen som emellertid inte tog upp ärendet till behandling eftersom varken föreningen eller dess företrädare är medlem i kommunen eller visat sig behörig att föra kommunmedlems talan.

Fastighetsägareföreningen gick dock vidare till regeringsrätten och menade att föreningen är en sådan organisation som äger rätt att besvära sig i kommunala beslut som är till men för den enskilde och kränker hans rätt eller eljest vilar på orättvis grund.

I kommunens skrivelse till regeringsrätten hänvisar man återigen till att fastighetsägareföreningen inte äger rätt att anföra besvär. Beträffande sakfrågan anser kommunfullmäktige det helt klarlagt att det ligger inom den kommunala kompetensen att lämna bidrag till kommunal bostadsstiftelse. Man hänvisar också till en rad lagparagrafer där det bl a framgår att det är kommunens skyldighet att stödja allmännyttiga bostadsföretag.

1,5 milj behövs

Kommunfullmäktige diskuterade stiftelsen Åtvidabergshems förvaltningsberättelse för 1974. Balansräkningen med en omslutning av 39,2 milj kr fastställdes. Årets förlust på 124 000 kr överfördes tillsammans med föregående års förluster på 238 000 kr i ny räkning. Dessutom beviljades styrelsens ledamöter ansvarsfrihet.

Kommunfullmäktige gav också stiftelsen Åtvidabergshem i uppdrag att inkomma med förslag om hur de ekonomiska frågorna skall lösas och hur boendemiljön skall kunna förbättras för att göra förhyrning mer attraktiv. Denna uppmaning tillkom sedan man studerat en rapport från SABO som gått igenom stiftelsens ekonomiska ställning. Av rapporten framgår bl a att 1,5 milj kr behöver tillföras stiftelsen för att återställa dess ekonomi till ett normalt och mera betryggande läge.

Nya bidragsregler

Nya bidragsregler för studieförbunden fastställdes av fullmäktige. De nya reglerna innebär bl a att för studiecirkelverksamhet utgår bidrag med högst 25 proc av bidragsgrundande kostnader för allmän studiecirkel, dock minst 5 kr per studietimme. Vidare skall ett kontaktorgan inrättas med samtliga studieförbund företrädare och en ordförande som utses av kulturnämnden. Reglerna träder i kraft vid halvårsskiftet i år.

Fullmäktige antog barnavårdsnämndens av kommunstyrelsen tillstyrkta förslag till förskoleplan för åren 1975-79. Planen innebär bl a en strävan efter en 50-procentig utbyggnad av framräknat behov av heldagstillsyn. Vidare anslags 6 800 kr för utökning av verksamheten vid förskolorna i Falerum och Hannäs under hösten 1975.

Skolstyrelsens förslag till lokalbehovsprövning för en lågstadieskola i Nygårdsområdet godkändes. I skolstyrelsens byggnadsplanering har man upptagit Nygårdsskolan i perioden 1977/78. Lokalbehovet har av skolstyrelsen angivits till 874 kvm. Förslaget skall nu underställas länskolnämnden för prövning.

Fördyrat vatten

Tilläggsanslag med 104 000 kr anvisades för utbyggnaden av vattenförsörjningen för Åtvidaberg. Av byggnadschefens redogörelse framgår att den sammanlagda kostnaden beräknats till 1 milj kr. Tidigare har lån upptagits med 500 000 kr och 250 000 kr anvisats i 1974 och 1975 års budget. Utöver de nu anslagna 104 000 behövs således ytterligare 140 000, som förutsätts kunna upptagas i nästa års budget.

Kommunens samtliga förvaltningsorgan beviljades ansvarsfrihet för år 1974. Revisorerna hade inte funnit skäl till anmärkning vid sin granskning av kommunens räkenskaper för året. Det kommunala bokslutet med en balanserad omslutning på 69,1 milj kr och en vinst uppgående till 830 000 kr har tidigare utförligt presenterats i Correspondenten.

I ett svar på en interpellation från Ingvar Kindsjö (m) beträffande det framtida firandet av Svenska flaggans dag redogjorde kommunalrådet Carl-Eric Ahlström för vad kommunstyrelsen beslutat. Man har bl a uppdragit åt fritidsnämnden att ansvara för att traditionerna med flaggfirandet upprätthålles.

Beslut i korthet

27 500 kr anslogs för inköp av minitraktor i Björsäter. Traktorn med gräsklippare, sopaggregat m m skall användas för skolan och kommunens övriga fastigheter i Björsäter.

Tilläggsanslag med 26 000 kr beviljades för färdigställandet av asfaltering av gång- och cykelvägen till Nygårdsområdet. Tidigare har 125 000 kr anslagits.

13 800 kr anslogs till Forsaströms kraftaktiebolag som ersättning för gatuarbeten i samband med Järnvägsgatans omläggning 1971.

Kulturnämnden beviljades tilläggsanslag med 6 500 kr för extra personal under innevarande år och 2 700 kr för att kunna ersätta de inventarier som stals vid ett inbrott i biblioteket i början av april.

Till jourtjänsten vid djursjukhuset i Linköping anslags 3 000 kr. Fd Samrealskolan omdöptes till Kammarboskolan.

Kommunstyrelsen gavs i uppdrag att avgiva yttrande över kommundepartementets promemoria Nämndorganisation, underställning m m och över Kommunlagsutredningens betänkande Enhetlig kommunallag.

CHRISTER BERG

— Hemmansägare Martin Nilsson, Västerby, Åtvidaberg, jordfästes på torsdagen i Åtvids gamla kyrka. Under samlingen spelade musikdirektör Ingemar Ericsson Preludium i f-moll av Fischer. Hr Christer Berg sjöng Jag är främling av Lorenz. Kontraktsposten Eric Nilsson talade över Hebr 4:9-11. Hr Berg sjöng Jag har hört om en stad av Lithell. Till sist spelades Andante i a-moll av Stanley. Blommor märktes från pensionärer och personal på Östergården och Stora Bjäns fiskerivårdsförening.

SEMESTERSTÄNGT
30/6—26/7

Siws Damfrisering

Ångsvägen 20 — Tel. 133 48



Kommunen bör skyndsamt utreda de ekonomiska förutsättningarna för ett köp av Villan sedan förutsättningarna nu helt förändrats, skriver Brita Petersson i en motion till kommunfullmäktige

Motion i Ätvidsfullmäktige:

Kommunalt köp av Villan angeläget Den oskattbara miljön måste bevaras

Frågan om ett kommunalt förvärv av Villan med dess parkområde bör tas upp till förnyad prövning av kommunfullmäktige i Ätvidaberg. Det skriver fru Brita Petersson (m) i en motion som hon väckte vid kommunfullmäktiges sammanträde på torsdagskvällen. När kommunen förra gången fränsade sig rätten till förköp rädde helt andra förutsättningar, menar Brita Petersson. Det planerade sjukhemmet med dess 20-tal arbetstillfällen är nu inaktuellt. I stället finns planer på att göra om Villan till flerfamiljshus och att uppföra radhus på tomten. Situationen har således förändrats genom att ett helt nytt användningsområde och ett helt nytt pris kommit in i bilden, påpekar Brita Petersson, som också begär en skyndsamt utredning om de ekonomiska förutsättningarna för ett förvärv av Villan.

I motionen hemställs också att en plan för byggnadens och områdets användning i samråd med kultur- och fritidsnämnden och musikstyrelsen skall kunna redovisas till den tidpunkt då fullmäktige ånyo skall behandla förköpsrätten.

Brita Petersson skriver vidare att Villan har ett arkitektoniskt värde från den tid i slutet av 1800-talet då den uppfördes och är belägen i en miljö av oskattbar skönhet. De som en gång uppfört Villan och de som har bebott den under olika

epoker har betytt mycket för orten, för dess kultur- och näringsliv. Därför bör den bevaras, anser motionären, och göras tillgänglig för kommuninvånarna. Inte minst för våra pensionärer som en gång varit med och byggt upp Ätvidaberg genom sina insatser i arbetslivet.

God miljö och områden för fritid och kultur är en självklar rättighet, fortsätter Brita Petersson. Kommunen har ett stort ansvar för att riktiga åtgärder vidtas. En plats som Villan kan bli en avkopplande

och stimulerande tillflykt. Utställningar, bibliotek, musik och andra kulturaktiviteter bör kunna inrymmas och få den inramning som Villan och omgivningen kan erbjuda.

En ombyggnad till lägenheter skulle inte kunna ske så pietetsfullt utan att interiören delvis förändrades i negativ riktning, slutar Brita Petersson sin motion. Kommunfullmäktige beslöt remittera ärendet till kommunstyrelsen.

CHRISTER BERG

Åtvidaberg

Bidrag till djursjukhuset - vällade fullmäktigedebatt

På torsdagen beslutade kommunfullmäktige att anslå 3 000 kr i bidrag till djursjukhusets jourtjänst. Mot beslutet reserverade sig Robert Rydberg (c) som nu liksom i kommunstyrelsens yrkade på ett högre belopp. Det var också Robert Rydberg som öppnade en kortare debatt i ärendet.

— Ju mer man studerar frågan desto klarare framstår det att det minsta kommunen bör göra är att anslå 5 kr per hund, dvs 4 290 kr till jourtjänsten vid djursjukhuset i Linköping. Vid budgetberedningen i höstas sade man att det skulle vara tänkbart med den summan varefter hundskatten höjdes med 10 kr, påpekade Robert Rydberg. Han menade även att kommunen skall värna om hundägarna. När vi nu för första gången har chansen att göra det skall vi göra det ordentligt.

Kommunrådet Carl-Eric Ahlström hänvisade till att hundskatten varit oförändrad sedan 1969 och att man dessutom följer kommunförbundets utredning. Precis som många andra kommuner gjort. Arne Johansson (s) erinrade om att kommunen satsat en hel del pengar på en veterinärinmottagning.

Bengt Persson (fp) ansåg att man måste tänka förnuftigt: — Vi har tagit den av kommunförbundet framräknade summan. Att höja den med 1 000 kr kommer inte att medföra bättre vård för hundarna.

Robert Rydberg ansåg sig ha de omkring 800 hundägarna i kommunen med sig. Alla hundar finns inte i centrum. För många är hundskatten en straffskatt eftersom man inget får i gengäld. Den institution det här gäller kräver liksom andra sjukvårdsinrättningar mycket pengar.

Det var i slutet av september förra året som Åtvidabergs hundklubb begärde att kommunen skulle anslå 10 000 kr till djursjukhuset. För finansieringen föreslog klubben att hundägarna skulle betala 5 kronor genom höjd hundskatt och kommunen stå för resten. Hundskatten höjdes sedermera med 10 kronor.

Studieförbundens bidragsregler. Vid kommunfullmäktiges behandling av de nya bidragsreglerna för studieförbunden anförde Bengt Persson att man från folkpartiets sida har som målsättning att samliga studieförbund skall få samma ersättning per studie-timme. Som det nu är är skillnaderna alldeles för stora, framhöll Bengt Persson.

Till skolmältidsbiträde i Alléskolan har skolstyrelsen bland 17 sökande utsett Else-Britt Jonsson.

En mindre gräsbrand uppstod på torsdagen i området på andra sidan vägen vid Nya kyrkogården. Några tiotal kvm brändes av innan brandkåren hann komma till platsen. Barns lek med tändstickor antas vara orsaken till branden.

28/6

Kritik mot utredning om Åtvidabergshem

När kommunfullmäktige på torsdagskvällen behandlade den verkställda utredningen angående stiftelsen Åtvidabergshems ekonomi poängterade Ake Elliot (m) vad som tidigare anförts i kommunstyrelsens nämligen att utredningen inte utförts enligt kommunstyrelsens intentioner.

Utredningen är noggrant utförd, sade Ake Elliot, men den har gjorts av stiftelsen själv och det är otillfredsställande, eftersom avsikten var att SABO:s sakkunniga skulle inspektera fastigheterna och därefter avge yttrande. Nu har SABO enbart uttalat sig om en skrivbordsprodukt. Om sakkunniga undersökt husens skick är jag säker på att vi skulle få helt andra och högre siffror att bröt-tas med — reella siffror över vad vi behöver för att undgå nya förluster.

Ake Elliot förutsatte vidare att en inspektion av sakkunniga nu verkligen kommer till stånd och att undersökningen borde utnyttas i förslag till hur stiftelsen skall bedriva sin verksamhet i framtiden.

Även vid behandlingen av stiftelsens årsredogörelse för 1974 med en redovisad förlust på 124 000 kr noterade Ake Elliot att stiftelsens styrelse nöjde sig med att konstatera förlusten. Man borde också ha kommit med något förslag om åtgärder eller initiativ för framtiden.

Till ny fritidsgårdsföreståndare efter Kjell Ljung har bland sex sökande antagits Christer Tilly, Ödeshög. Han är 22 år och är född i Ödeshög, där han också efter studier i Lund arbetat inom fritidssektorn i ett år.

Egendomligt. På torsdagskvällen beslöt kommunfullmäktige i enlighet med kommunstyrelsen att ge fritidsnämnden i uppdrag att ombesörja att traditionerna med firandet av Svenska Flaggans dag upprätthålls. Beslutet var resultatet av en interpellation av Ingvar Kinesjö (m). Fritidsnämndens ordförande Olof Sandqvist (s) ansåg det vara ett egendomligt förfarande att uppdraga åt en kommunal nämnd att ansvara för en sådan tradition. Det känns fel, menade han, och ansåg att de som är intresserade borde svara för arrangemanget. Ingvar Kinesjö framhöll att det inte är specifikt för Åtvidaberg att en kommunal nämnd står för dylika evenemang. Han tyckte också att man nu fått en lycklig lösning på frågan.

Saker går sönder. När kommunfullmäktige på torsdagskvällen beviljade 27 500 kr för inköp av en minitraktor med tillbehör till Björsäter frågade Carl G Nilsson (m) varför inte detta anslagsärendet gick över den ordinarie budgetberedningen. Kommunrådet Carl-Eric Ahlström svarade att den nuvarande utrustningen varit bristfällig och nu gått sönder varför en ersättning var av nöden. Olof Sandqvist (s) ansåg att frågan aktualiserade ett behov av principiell art i kommunen. Saker går sönder. Det kan man inte göra någonting åt. Men man kan förutsätta det och därför också ha en reserv att då ta till. En viss procent borde avsättas i budgeten så man kan slippa sådana här överraskningar. Att den reserven inte finns är en följd av det ansträngda budgetläget.

ÅTVIDABERG

Björsättersbor kräver buss för simskolebarn

Över 120 Björsättersbor har under-tecknat en skrivelse vari man kräver att kommunen sätter in bussar för de barn som går i simskolan i Byrum. Det är tre kilometer smal och dålig grusväg till badplatsen och de flesta av de omkring 90 barnen i simskolan är under tio år, påpekar undertecknarna. Flera tillbud och en allvarlig trafikolycka har hänt på vägen. Ärendet kommer närmast att behandlas av fritidsnämnden vid dess augustisammanträde. Det innebär att busstransporter kan komma till stånd tidigast nästa år.

Frågan om vägsträckan var även uppe till behandling vid kommunfullmäktiges sammanträde förra veckan. Carl G Nilsson (m) frågade vad kommunen har för möjlighet att påverka vägverket så att en förbättring av den dåliga vägen kan göras.

Kommunrådet Carl-Eric Ahlström svarade att trafiksäkerhetskommittén redan har påpekat problemet och att kommunstyrelsen därefter tillskrivit vägverket. Dessutom skall man snart yttra sig om vägplanen och där kommer man med kraft att understryka vikten av att såväl vägen Björsäter—Yxnerum som vägen Åtvidaberg—Yxnerum måste förbättras.

Avloppsreningsverken. Hälsovårdsnämnden har nu uttalat sig beträffande planerna på avloppsreningsverk vid Häckla, Forsaström och Yxnerum. Vid inspektion av föreslagna platser och granskning av aktuella handlingar finner man inget att erinra. Nämnden uttalar sin tillfredsställelse över att föreslagna verk anläggs och att de väsentligt kommer att förbättra vattenkvaliteten i mottagarsjöarna. Beträffande Forsaström handlar det om ett paketretningsverk med kapacitet för 80 personer, som skall vara klart i höst. Även Yxnerumsanläggningen är ett paketretningsverk med trestegsrening. Kapaciteten är beräknad till max 200 personer och anläggningen skall vara färdig i februari nästa år. Arbetet med avloppsreningsverket vid Häcklasjön inleds under hösten.

Misstänkt rattfylleri. Två personer greps under lördagskvällen som misstänkta för rattfylleri. I ena fallet handlade det om en Linköpingsbo i 30-årsåldern som under genomresa i Åtvidaberg kört vilse i samhället och därvid blev uppmärksammas av polisen. I andra fallet var det en åtvidabergare i 40-årsåldern som även han fördes till läkare för blodprovstagning.

Skolöverstyrelsen har medgivit de kommuner som deltar i försöksverksamhet med uppsökande studie- och yrkesorientering i kombination med modifierat intagningsförfarande till gymnasieskolan att fortsätta med försöket under nästa läsår. Skolstyrelsen i Åtvidaberg har tacksamt beslutat antaga erbjudandet.

Elevavgifter. Skolstyrelsen har godkänt en räkning från Västerviks kommun på 3 525 kr i elevavgifter för två elever under vårterminen.

Fritidsnämnden föreslår kanotcentral i Åtvid

I sitt budgetförslag för 1976 har fritidsnämnden tagit upp närmare 7 000 kr för inrättandet av en kanotcentral i Åtvidaberg. Vid köp av fyra kanoter för sammanlagt drygt 4 000 kr får man ytterligare fyra kanoter från Svenska kanotförbundet. Två instruktörer skall för en kostnad av 2 000 kr svara för uthyrning, administration och även ledarskap på kanotutflykter. En kanotbas planeras förläggas till Örn och en mindre till badplatsen vid Grävsjön.

Fritidsnämnden vill därmed haka på det alltmer stigande intresset för kanoting. 1974 fanns i Sverige 32 kanotcentraler med sammanlagt 450 hyrkanoter. Dessa utnyttjades under fjolåret av ca 40 000 personer. I Östergötland finns kanotcentraler i Kisa och vid Sättravallen. Förutom Åtvidaberg planerar även Mjölby en central.

— Det skulle vara väldigt roligt om fritidsnämnden får igenom detta anslag, säger fritidsintendent Gösta Petersson. Få kommuner i landet kan uppvisa samma fina förutsättningar som Åtvidaberg med sina över 250 sjöar. I den förra året utgiva spår-broschyrer över kommunen finns åtta lämpliga kanotleder angivna. Dessutom kan man tänka sig en fler-dagarsfärd genom stora delar av Uknadalen.

Trivselklubben Vi reser anordnade på lördagen en medlemsträff hos familjen Nils Karlsson i Tomasho. Klubbens ordförande Robert Ekström kunde hälsa ett 80-tal medlemmar välkomna till de dukade bordet och under förtäringen underhöll Nils Karlsson och sonen Gunnar på dragspel. Därefter var det dags för Alve Gustavsson från Kisa som på dragspel och med sång och historier svarade för ett underhållningsprogram. Kvällen avslutades med dans på den lövade logen. Medlemmarnas tack till familjen Karlsson, Märta och Robert Ekström och övriga styrelsemedlemmar framfördes av Georg Svensson.

Till Skokloster anordnade härförleden trivselklubben Vi reser en bussresa för sina medlemmar. Ett 50-tal personer deltog i resan med Robert Ekström som färdledare. Man besåg såväl slottet som kyrkan och bilmuseet.

— Fröken Gerda Andersson, Åtvidaberg, har avlidit i en ålder av 91 år. Hon var född och uppvuxen i Halsebo, där hon efter föräldrarnas frånfalle tillsammans med en bror brukade föräldragården fram till sin pensionering. Sedan början av 50-talet var hon bosatt i Åtvidaberg. Hon var tidigare aktiv i Östra Smålands missionsförenings syförening. Närmast sörjande är kusiner.

— Fru Elin Häggström, Åtvidaberg, jordfästes på lördagen i Åtvids gamla kyrka. Under samlingen spelade kantor Christer Carlsson Adagio av Bennett. Jordfästningen förrättades av kyrkoadjunkt Stefan Bjarnegård som talade över Matt 8:20 och sjöng begravningsmässa. Efter akten spelades Air av Wesley.

350 barn i Åtvid och Hannäs deltog i populära badresorna



De populära badresorna för skolorndom i Åtvid har nu avslutats. På bilden ses ledaren vid Grävsjön Elisabeth Edlund i kretsen av barn från Gårdserum och Hannäs

De av fritidsnämnden i Åtvidabergs kommun anordnade badresorna till Örnbadet och Domarvik vid Grävsjön avslutades på fredagen efter att ha pågått i tre veckor. Sammanlagt har omkring 350 barn, varav ett 50-tal i Domarvik, i åldrarna 7-15 år deltagit i arrangemangen. I år gynnades man av bästa tänkbara väder varför mesta tiden ägnats åt bad. Men ledarteamen har även sett till att det funnits gott om varierande aktiviteter att ta till när barnen velat göra något annat.

Vid Grävsjön var Elisabeth Edlund bas för verksamheten med Lena Gustavsson och Peter Ohlin som medhjälpare. Tillslutningen av barn från Hannäs-Gårdserumsdelen beräknades vara större än tidigare år. Bland höjdpunkterna var naturligtvis övernattningen i tält. Den kvällen grillades korv och även föräldrar och vänner fick vara med en stund innan det var

dags att krypa till kojs i tälten. I den varma sommarnatten hördes glada fnitter en god stund innanför tältdukarna innan ungdomarna så småningom somnade.

Vid Örn anordnades inte mindre än tre övernattningar. Även här inbjöds föräldrar och anhöriga att delta i en grillafton med allsång innan det var sängdags. För såväl

Örnresorna som Örnatta svarade Kjell Ljung och åtta assistenter.

Badresorna har blivit mycket populära och det är tydligen en rätt satsning från kommunalt håll. Man träffar kamrater och för mammor som kanske inte annars har möjlighet att följa sina barn till badet varje dag är det tryggt att veta att tillsynen är väl ordnad.

BRITA PETERSSON

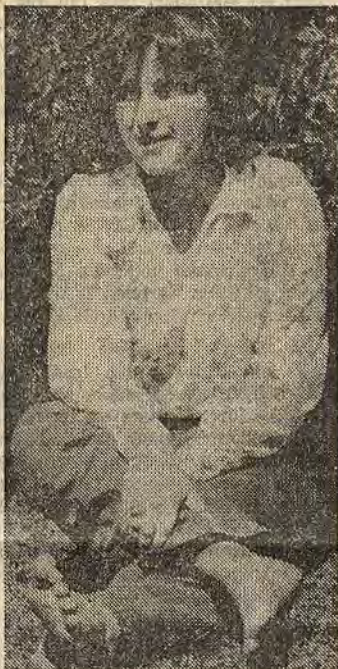
Rotarystipendiat åter till USA efter ettårig vistelse i Åtvid

På lördagen återvände 16-åriga Kathy Brock hem till Michigan, USA, efter en årslång vistelse i lilla Åtvidaberg i Sverige. Hon är en i raden av Rotarystipendiatler som under årens lopp givits tillfälle att i grunden lära känna ett helt nytt land.

I Åtvidaberg har Kathy fått bo hos fyra olika familjer och nu senast hos Ulla och Olof Sandqvist på Solbackevägen. Även om hon bott i Åtvidaberg under hela Sverigesvistelsen och även gått i skola i Åtvid, har hon också hunnit med att se flera andra platser i landet. Stora delar av Östergötland har besökts liksom Stockholm och Göteborg.

Kathy som har ett år kvar innan hon börjar de högre studierna till läkare säger på utmärkt svenska att hon funnit sig väl tillrätta i Sverige och trivs mycket bra med alla de nyvunna kamraterna. Hon tänker hålla kontakten med sina svenska vänner och försöka komma tillbaka så snart hon får minsta möjlighet. Även under nästa läsår får Kathy nära kontakt med Sverige. Då skall hon nämligen vara värd för en svensk flicka, också hon Rotarystipendiat.

Bland alla packningsbestyr och avskedsvisiter hann Kathy även med att vid en Rotarylunch på hotell Stallet delge den svenska avdelningen sina samlade intryck av



16-åriga Kathy Brock har som Rotarystipendiat vistats ett år i Åtvidaberg

den långa vistelsen i Sverige. Liknande föredrag väntar henne också när hon kommer tillbaka till Michigan.